中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

中華民國內政部登記證內版台誌字第零零五號

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二
營業部：七三九三零七 七三零七零八
廣告部
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六零三三號

「婦女」、「汽車」週刊：刊第六、七兩版

第二次世界大戰以來首次
菲國實施全面戒嚴
對外通訊一度中斷

【曼谷二十三日美聯社電】自菲律賓抵達此間的旅遊人士於星期六日說：自菲律賓總統馬可斯下令實施戒嚴令後，警察及軍隊不時在馬尼剌市內巡邏，並包圍機場，但迄今似乎並無暴亂事件發生。

【馬尼剌二十三日路透社電】馬尼剌局勢今晚已趨寧靜，而軍隊與士兵的唯一行動，就是封鎖所有通往總統府的街道，馬尼剌鬧市的一切日常活動，已於星期六晚趨於正常，商店與戲院均告開放。這是菲律賓自第二次世界大戰以來的第一次執行戒嚴令。

【馬尼剌二十三日美聯社電】菲律賓國防部長逃過了一次遭人行刺的大難後，馬可斯總統於星期五晚宣佈實施戒嚴令，使這個海島共和國，於星期六早上起，與外界斷絕通訊。在菲律賓斷絕其與外間的一切聯絡之前，據報其與外界的通訊，將會斷絕廿四小時。

在紐約，「RCA環球電訊公司」說：馬尼剌與外界的通訊，已在格林威治時間上午五時廿二分停止。美國電話及電報公司稱：菲律賓政府曾下令拒受外來的電話及電報。

在菲律賓與外界斷絕通訊之前，星加坡所接到的一個電話說：有十二個主要地區，（包括大馬尼剌在內）已頒佈戒嚴令。在馬尼剌以南三百五十哩宿務市打電話的人說：該處與南部的岷容那峨的日常活動如常。馬尼剌一位警方發言人稱：有三名反對黨自由黨參議員及一位報紙專欄作家被捕。

【馬尼剌二十三日合衆國際社電】菲律賓首都警察指揮部司令官業托雅准將說：馬可斯總統於今日凌晨二時宣佈菲律賓全境實施戒嚴令。

蒙托雅說：馬可斯總統已定於今日稍後時發生「一項官方宣佈」，時間大概會在今日中午時分。

軍警迅速採取行動
關閉報館扣押多人

【馬尼剌二十三日路透社電】菲律賓總統馬可斯在其警衛森嚴的總統府書齋內發表的電台及電視致辭中，向全國保證，他並使用他的權力，頒佈戒嚴令，唯一的目的是「挽救我們的國家，並從事改革」。

他繼續說：「我們開始時必須消滅叛亂，並維持和平及秩序。我必須運用這種權力，以便不致喪失我們的民權。」

馬可斯指摘那些無法紀的分子是由一個外國力量援助的，其共通的陰謀是推翻政府，並以一個新的制度來代替。

他並無提及這個外國的名字，但明顯的提及一個共黨的接管行動。

他繼續說：共黨已在很多省份內組織鄉村委員會，在若干地區中，委員會的數目爲去年的兩倍。

馬可斯說：在菲律賓的毛派共黨羽，已增至一萬人。

【馬尼剌二十三日路透社電】在菲律賓政府徹夜採取迅速的行動，以壓制馬尼剌的一連串的恐怖暴亂事件後，菲律賓於今日正受到了戒嚴令的約束。

在隨着一次黎明前的突擊搜查後，最少有二十人（他們大部分是敢於抨擊馬可斯的）被此間警察局扣留。今日較早時間，一切新聞俱被封鎖。警察與軍隊，在市內提高警覺，而總統府內亦駐有不常見的大批士兵。

馬尼剌警察總局在拘捕若干人數未經透露的人之前，曾迅速及秘密地關閉所有報館的辦事處。被扣押在用木樓建成的集中營內的人，包括反對黨自由黨秘書長阿奎諾參議員在內。馬可斯曾在本星期較早時指控阿氏與一名共黨領袖串謀，以作出反政府策略的聯合陰謀。其他被扣押的人，是自由黨參議員米達拉、獨立派參議員達奧羅、報紙出版人洛西斯與專欄作家蘇里雲。自由黨主席洛薩斯，在今早訪問過該集中營後路透社說：他的被扣押僚屬，受到良好待遇。他說：政府此舉，使人甚感驚異。

在晨早的突擊搜查中，並未有事件發生的報導，雖則未經証實的報導說：奎松市的「菲律賓大學」，業已被軍隊接管。而該區可聞到槍聲。

機場人士稱：自昨夜以來，馬尼剌的內陸班機已告停頓。但并無跡象顯示：其國際班機將會受阻。航空公司職員說：所有菲律賓人必先獲得總統府的旅行證件，才能離國。

羅慕洛指出
顛覆活動
蔓延全菲

【聯合國廿二日合衆國際社電】菲律賓外長羅慕洛今日說：北呂宋的恐怖和顛覆活動已蔓延至整個菲律賓。

率領菲國代表團出席聯大會議的羅慕洛解釋菲國施行戒嚴令的原因，他在表示對此番事關切時說：目前首都不時有炸彈和縱火行動，同時異派分子控制了菲律賓荒蕪地區。他說：足夠的補給他們可以擴張其行動。

他說：「軍事物資，包括火箭和火箭發射器，在內業已大量落在顛覆分子手中，使他們可以進行有限度的攻擊行動。」

在接受合衆國際社記者訪問時，他說：他是根據一項秘密文件而發表此言論的。

安妮公主動韁馬：英國安妮公主在英國史坦福參加馬術表演賽之前，策騎其母后伊利沙伯二世的馬匹「亞倫布」練習。隨其後的，是奪得奧運個人馬術金牌好手米特。（合衆國際社無綫電傳真）

菲全境戒嚴

上圖：菲律賓國防部長英萊爾的座駕車於星期五日黃昏在馬尼剌郊區被不明來歷的槍手射擊，但因英萊爾是坐在另一架車，所以沒有受到損傷。圖示一名警官在檢查這部被襲的車輛。（美聯社無綫電傳真）

下圖：菲律賓政府在本月二十三日零晨二時封閉了在菲律賓希爾頓酒店閣樓的DZHP電台。圖示兩名配備有火力威猛的長射程武器的菲律賓陸軍，正守衛着該酒店的大門，在頒佈戒嚴令後，有超過六張報紙被封閉。（合衆國際社無綫電傳真）

共軍在峴港以南發動龐大攻勢
驅使難民到處流竄
損害西貢政府威信

【西貢二十三日美聯社電】軍事分析家於星期六日暗示：共軍在峴港以南三個省份發動爲期一週的主力攻勢，其目的在於使南越人民到處流竄，而損害西貢政府的信譽。

當共軍向峴港地區發射二十枚火箭，暫時關閉兩條機場跑道中之一，使兩名美軍及四名南越軍受傷，並毀壞一架美軍偵察機時，該等分析家作出上述估計。

戰地報告說：在廣義省，北越軍曾緩和他們對南越第一號公路廿五哩範圍內的軍事壓力，第一號公路由廣義省省會廣義市通往德甫鎭，自上星期六日起，該省即爲共軍攻勢的目標。一名軍官對美聯社記者說：「他們已不再砲轟，但我們不知道此中的原因。」

廣義市位於峴港以南七十五哩。

北越軍及越共在上星期發動的攻勢，曾迫使政府軍最低限度放棄位於廣義市四周一個地區市鎭及及六個前哨據點。該等分析家說：他們相信共軍司令部選擇廣義省作爲一個目標，是因爲共軍在該省的傷亡程度會較少之故。該省大部分地區，在共軍現時發動的猛烈攻擊前，已被地下活動的越共所控制。

他們說：北越軍及越共似乎覺得他們對政府的民兵以及力量薄弱的南越第二師正規軍，會有一個較容易的目標，與南越最北的廣治省及承天省的精銳部隊，例如海軍陸戰隊及傘兵等的部署重兵，恰好相反。其他觀察家相信：上述攻勢是計劃在美國大選數星期前，打擊尼克遜總統的越南化政策的信譽，以及尼氏對南越總統阮文紹的支持。

【西貢廿三日美聯社電】北越砲手週六晨發射二十枚火箭，轟擊峴港空軍基地，及其周圍地區，至少有六人受傷。本社記者布思爾稱：兩條跑道其中一條爲電話桿損毀；兩名美海軍人員，一名南越空軍軍官和三名平民受傷。西貢美軍指揮部謂至少有一架OV十型飛機損毀。

蘇俄航空公司宣佈
載三獲釋美俘航機
取道永珍飛莫斯科

【永珍二十三日法新社電】蘇俄航空公司宣佈：載有三名在本週被北越釋放的美國戰俘的蘇俄民航機，將會於今日下午三時卅分在永珍作短暫勾留，然後轉飛莫斯科。

在較早時候，蘇俄大使館曾決定不讓此架民航機在永珍停留，而美國是希望在永珍與這三名被釋的戰俘作初步的接觸。

該航空公司說：因有另外的二十三名乘客向該航機訂位，而該機稍後亦要在仰光和加爾加答停留，因此才決定在永珍作短暫勾留。

這二十三名乘客，包括美國領事蘭德和軍醫特斯汀醫生。

如果在永珍的美國官員不被批准進入該航機接見這三名獲釋戰俘，則蘭德和特斯汀將陪同他們一起前往莫斯科。

這是由這三名被釋的飛行員自己作主，他們可以在永珍下機，亦可飛往莫斯科作三十日的度假。

【香港二十三日路透社訊】北越今日宣稱：將會在星期日釋放的三名美國戰俘，在返回美國時，將不會與美國官員接觸。

有關這三名飛行員（海軍少尉麥溪姆，加特尼，海軍少尉羅里斯，查爾斯和空軍少校愛德華・伊里雅斯）的最近報導，是他們曾在星期三日訪問北越兩處被炸的省會，從那時起，就再沒有接到有關他們三人的報告。

【永珍二十三日合衆國際社電】兩名反戰活動分子於今天抵達永珍，並說：三名被北越釋放的美軍戰俘，在北越的護送下，現仍停留在河內。「該三名美軍戰俘是非常渴望回家的」。

【永珍二十三日美聯社電】曾在一個星期前由北越戰俘集中營釋出的三名美國飛行員，星期六日未能抵達此間，顯然是因爲北越恐怕他們會立刻被在機場迎接他們的美官員所接管。美大使高利與美海空軍武官們現在機場迎接他們。一架來自距此間五十哩的龐大的泰國美空軍基地的DC——九噴射機，曾在俄機着陸前飛抵此間。

美國官員首先知道的，就是在高利行近該機機梯前及詢問蘇俄官員時，便立知道該三名美機員並不在該機上。比間機場控制塔曾拒絕詢問俄機有關該三名美飛行員是否在該機上。

半個月來第六次
阮文紹晤彭克

【西貢二十三日法新社電】阮文紹總統與美大使彭克，曾在今日在此間會晤達兩小時。這是兩人在過去十七天以來所作出的第六次會晤。

兩人會談的內容未透露。但由於美駐越南軍總司令韋安特亦參加會商，引起了一般人的推測：他們可能會談及軍事及停火問題。

他們二人是在阮氏拒絕接受在西貢成立一個「三方面政府」的提議兩天後會晤的。這個「三方面政府」是由西貢政府、南越「臨時革命政府」與中立分子聯合組成的。

南越反對派參議員
亂糟糟情況中通過
廢止授總統特權案

【西貢二十三日路透社電】南越參議院的反對派議員，於今日通過一項宣佈阮文紹總統所獲授的用來應付目前北越攻勢的特別權力無效的決議案。

是次投票，是在參院的一種近於混亂的情況中進行，因爲一枚發出紅煙的烟幕彈，曾被人扔入參院內。

參加投票的廿二名參議員中，有廿一位投票通過該項提案。他們曾說：親政府參議員在六月廿七日深夜所舉行的「一次會議中所通過的投票，因違返程序問題，應宣佈無效。

參院一位新聞發言人報導稱：該項提案同時宣佈曾由阮氏運用其特別權力而頒佈的一連串法令與法例無效。

尼克遜首次公開承認
空襲北越與佈雷措施
導致美政府內部歧見

【德薩斯州・聖安東尼二十三日法新社電】尼克遜總統昨晚說：美國應在全世界繼續保持強大，因爲美國是唯一有能力保持太平洋與歐洲和平與自由的一個強國。但尼氏首次公開承認說：他在本年五月所作出的有關用水雷封鎖北越港口與恢復大規模空襲非軍事地區以北的決定，導致美政府內部頗深的歧見。

尼氏在前財長康納利的牧場，向支持尼氏的二百名民主黨員演說時說：但是，他的決定，曾獲康納利的大力支持。

工商晚報

本報爲適應廣大讀者之需求，除加强港聞國際新聞及副刊外，爲配合目前社會人士所關注之金鈔及股市行情，本報經已將經濟版更進一步的充實內容，擴大篇幅將每日上午之股市及金鈔成交情形，詳細報導及分析，希請 讀者垂注。

出紙兩大張每份仍售壹毫

本公司茲宣佈獲得香港證券交易所董事會批准將本公司之全部已發行股票定於一九七二年九月二十五日起同時在該證券交易所報價及買賣。

承董事局命秘書 盧超駿啓

本酒樓昨（廿三）日午間衣帽間不愼小火，幸無大碍，即晚照常營業。但令[illegible]盛譽，持此致歉！

[illegible]天酒樓夜總會啓

囍

我倆情投意合，并得雙方家長同意，謹訂於一九七二年九月二十三日在加拿大[illegible]地可舉行訂婚典禮，[illegible]此敬告

各親友

陳廷全 曾瑞芬 敬啟

慧心飯廳
Winsome Restaurant
灣仔寶靈頓道十六號日永德大廈
電話：七四四六八零
鵝頸橋永安銀行後面

情調幽雅・特級設備
食品精良・普通消費

特製
陳皮牛柳
燒春鷄
爐倉魚
紐西蘭牛扒
新鮮巧製 生日蛋糕 歡迎定購

每日上午八時營業至深夜四時

中環
利隆大廈
域多利皇后街四號
旺舖寫字樓
伍百餘呎起
招租
接洽處：
利隆置業有限公司
利隆大廈十二樓
電話：H—253962

傳我明宣佈與日斷絕關係
日駐台北外交人員 整理行裝準備返國

【台北二十三日法新社電】當日本與中共建立外交關係迫在眉睫之際，一些在台北的日本外交人員，已開始收拾他們的行裝，準備離開台灣。

在台北的日本大使館的重要性，僅次於美國大使館。日本大使館約有二十名外交官員，而美國大使館卻有四十多名外交官員。

日本是唯一在台北以外設有總領事館的國家，在高雄的日本總領事館，有三名官員。

法新社的通訊員曾與一些日本外交官員談話，他們都表示不願離開台灣，他們很喜歡在台灣的輕鬆生活。

日本大使宇山在去月曾來往台北與東京之間，傳遞雙方政府對「日本與中共關係正常化」這事件上的意見。其實宇山在三月抵達台北後，就很少有機會讓他停頓下來。

至於在台灣定居的三千名日本僑民，他們大部份都會留下來，繼續經營他們在台灣的事業。而中華民國政府已保證對他們的事業給予適當的保護。

中華民國政府顯然是很小心的運用它的兩張皇牌，這兩張「皇牌」是：

㊀自願與日本斷絕外交關係；

㊁取消與日本的其他聯繫，包括日本與中華民國的貿易在內。

外交觀察人士說：除非有預料不到的事件發生，否則，中華民國將會在星期一日當日本首相田中開始對北平展開歷史性的訪問時，或在本月二十九日中共和日本雙方發表聯合公報，正式的宣佈建立外交關係時，攤開第一張「皇牌」。

日駐華公使表示 未接獲任何命令

【東京二十三日合眾國際社電】此間消息靈通的中華民國人士於今日說：中華民國希望在日本與北平建立外交關係後不久，召回它駐在東京的大使。

他們說：中華民國在東京擁有的大使館地段及建築物，將轉交給中共。

在東京的中華民國人士預言由蔣總統領導的中華民國政府，將會等候日本與中共建立關係的正式通知，然後才下令召回它的大使彭孟緝。

在中共「總理」周恩來與日本首相田中角榮發表的公報承認北平是「中國的唯一合法政府」後，日本在履行對北平的義務下，將會結束東京中華民國大使館的活動。

中華民國人士說：中華民國大使館將會等候日本採取行動，這樣便把主動斷絕兩國間關係的責任放在田中的政府上。

此間的中華民國人士說：大使館將需時數週來清理他的事務，以及把所有職員調任。他們說：中華民國外交官員希望直至他們離開此間為止，可以獲得外交上的禮節及特權。

預料日本將於九月廿九日開始關閉它在台北的大使館。

【台北廿三日中央社電】日本駐華大使館今天上午對于外電報導，「日本和中共建交後，將立刻關閉在台北的日本大使館」，表示這完全是推測性報導。

日本大使館公使伊藤博教說：日本大使館到今天為止，尚未接到有關關閉大使館的任何命令或通報。

外交界獲自北平消息 田中內閣收受 中共鉅額賄欵

【本報訊】香港外交界人士今天透露說：據來自北平的消息稱，中共中央在田中、大平、三木等總裁競選中，曾提供鉅額的經濟支持。現為迅速達成日本與中共「關係正常化」，以及增强田中內閣的基礎，準備給予更大的支援，其方式似與過去支援印尼蘇卡諾政府的方式相同，在中共對日貿易及日本計劃經濟協助北平的五十億美元中，提出百分之五到百分之十的欵項，供田中內閣使用。

四百反對麥哥溫民主黨員 從各地到德州 替尼克遜助選

【德克薩斯州．聖安東尼二十二日路透社電】四百名左右來自美國各地的富有，但背叛的民主黨員，今晚與尼克遜總統在前德克薩斯州州長康納利的農場內，享受一流的牛扒，並討論尼氏的競選策略。康氏乃替尼克遜從事競選活動的民主黨黨員的領袖。

來自美國三十個州的民主黨前任州長、銀行行長及董事們——全部都反對民主黨總統候選人麥哥溫參議員——曾在一個阿剌伯式紅黃條相間的大帳幕內，與尼克遜同進晚餐。

在康氏農場內與尼氏同進晚餐，而對麥哥溫感到不滿意的民主黨員計有羅斯福總統的兩名兒子占士及伊爾里奧，前紐約市市長恩柏烈特里，聖路易士的酒商巴斯治，前波士頓市市長哥連斯，伊娃嘉寶，薛尼波特，華盛頓的女社會工作者米絲達，以及多名前總統詹森的助手。

社論 防制恐怖行動阻力重重

第二十七屆聯合國大會剛告開鑼，聯合國的秘書長華德翰正對聯大高聲呼籲，協同制止恐怖主義與暴動之際，倫敦、布魯塞爾、紐約、歐洲、非洲、美洲等地，都傳來炸彈函件和爆炸聲，以色列駐英使館接到一個郵寄的包裹，當拆開時隆然一聲，炸死該使館的一名農業參贊，以後各地以色列駐外的高級人員陸續接到「死亡郵件」。據推測，這都是巴勒斯坦游擊隊「黑色九月」一類組織所投寄的炸彈，繼續從事血腥的恐怖活動。巴游這一連串爆炸事件的發生，正給聯合國最深刻的諷刺，簡直是「瀰聯合國的眼眉」，絲毫不加以尊重。這同時也說明了一點：凡左傾的政治組織，對於聯合國這個有名無實的機構，祇會利用為達到其政治目的的宣傳，統戰工具，絕對不致為了聯合國的和平憲章而收斂它的魔掌。華德翰平素親近左傾的集團，採取姻共的態度，甚至在中東問題上左袒巴勒斯坦的組織，今日對他的呼籲，居然予以如此殘酷的反應，華德翰之流撫心思省，當亦應感到難堪與醒覺吧！

恐怖主義的範圍至廣，襲擊、爆炸、暗殺、刼機都是，本為世人所唾罵，但制裁時却障碍重重，這自然是存心庇護的共黨和非洲左傾集團國家的杯葛。如過去所有刼機的事件中，騎刼飛機的暴徒，最後選擇逃亡的目的地，十之八九是古巴、阿爾及利亞、北韓等國，祇有最近一次騎刼瑞典航機的南斯拉夫民族流亡分子，纔逃往西班牙。凡從事恐怖活動的分子，絕大多數是左傾的革命極端派，反對民主國家社會制度的激烈狂徒。共黨和左傾國家正利用庇護來對這些分子作一種聯絡與鼓勵，以爆起內部革命運動，破壞西方國家的基礎，在政治的目標上，必不會熱烈支持制裁。另一方面，世界航空事業，雖然各國都有國營的航空公司，但實際主要的空運還是操縱在美國為首的西方國家航空機構手中，在經濟的利益上，所受的威脅甚輕。而且，尊重人權、政治庇護，又為最好的藉口。至於阿剌伯和非洲集團為了對付以色列，對付白人的統治者，已不擇手段。巴游的恐怖活動以以色列為目標，以解放非洲運動為口號，正中他們的心願，無形中獲得他們的默許。所以三十八國的非洲集團在聯大中對此類問題不致贊成，甚至制止聯合國秘書處提出，因此一般觀察家認為，防止恐怖行動的提案，是華德翰威信的試金石，同時也是西方與東方集團的角力賽。

西方集團領導國家的美國，在防止恐怖行動的工作上，算是最實積的。最近在衆議院中通過一項法案：提議刼機者處死刑，授權美國總統停止美航空公司飛機飛往庇匿或協助刼機者、不採辦法對付刼機者，或維持其與協助騎刼者關係的一切國家；同時美國總統亦可以禁止此等國家的航機飛至美國。美國這項防止和制裁恐怖行動的新辦法，比較目前所傳停止對庇護國家的經濟援助更為有力，因為許多共黨國家和部份非洲阿剌伯國家并沒有獲得美國的經援，停止與否是無關痛癢的。美國的倡議，或許能夠獲得前大華盛頓會議時歐美等西方國家的支持，可是仍難感動共黨和阿剌伯集團，可以像韓國問題被擱置案一樣，在聯大綜合委員會中先行取得大多數同意提交聯大討論的勝利。何況，停止航運的制裁辦法，庇護的國家因受空運的封鎖孤立，而執行的國家亦受航運營業的損失，如果不是國際一致的實行，單獨一國去對付，必難長久的維持。「亡羊以補牢」，恐徒然資益了在商業上競爭的國家，又非美國所願獨自採取。可知防制一案的漏洞仍多。

歐洲各國的情報機構已向以色列提出警告，謂巴游可能繼續進行綁架以色列的駐外官員或兒童，發動襲擊以色列的飛機，以交換或威脅特拉維釋放被囚的巴游分子。恐怖活動迄未有減弱跡象。巴游的殘暴固為舉世指摘，然另一個消息，云以色列準備加強對巴游和庇護巴游國家的報復，除對黎巴嫩、敘利亞進入搜索轟炸外，并秘密運送武器外出，組織地下隊伍對付阿剌伯的外交官。假如此說屬實，等於同陷恐怖行動的罪惡，當為以色列惜。以暴易暴，以五十步笑百步，將失去世界已得的同情，也非解決問題的正當途徑。在反恐怖運動中，以色列亦應深自反省和自制，發揚人道主義，以戰勝暴力。

羅馬新款泳裝：在義大利嗱普里所舉行的一次名為「馬達襄連」的國際夏裝展覽中，一位長腿的模特兒，脫去其所穿著的一件長及腳部的外袍，露出一件由羅馬時裝專家所設計的一件頭泳衣，該泳衣飾以一條鑲有兩個貝殼的腰帶。（合衆國際社無綫電傳真）

傳西德外長 下月訪大陸

【波昂二十三日法新社電】消息靈通人士於今日說，西德外長舒爾將於下月前往中國大陸進行一次官式訪問，據悉：舒爾前往北平訪問之行，將與西德與中共間建立外交關係一事「偶合」。該等人士說，舒爾將於十月十日自紐約前往北平，他將在紐約出席聯大會議。舒爾將乘搭一架西德武裝部隊的專機前往中國大陸。

中共路綫有急劇改變 阿爾巴尼亞 强烈表不滿

【維也納二十三日美聯社電】匈牙利共黨報紙「人民自由報」在星期六日報導：中共與其在歐洲的一個唯一盟國阿爾巴尼亞間的關係，呈現緊張。但該報說：「兩國不可能會斷絕邦交或有重大之改變」。該報稱：該兩國關係呈現緊張，其中一個原因，是阿爾巴尼亞領袖顯然不能忍受中共領袖的令人驚異的改變與變動。該報又說：這種情形已因在阿爾巴尼亞方面甚有聲望的林彪的失踪之謎，而呈現進一步的混亂。又說：中共領袖的強權利益與阿爾巴尼亞的國民利益，并非完全互相調和，此一事實，亦影響阿爾巴尼亞之經濟希望。但該報又稱：目前，阿爾巴尼亞，是不能沒有中共的支持的，因此，兩國的邦交是不可能斷絕，也不可能有重大的改變。

美機廣泛轟炸北越 一日出擊約三百次 主要襲擊海防東北邊義兵營

【西貢二十三日美聯電】美軍司令部報導：美軍戰鬥轟炸機於星期五日曾出擊整個北越超過二百八十架次。

主要襲擊包括由「中途島」號，航空母艦起飛的海軍飛行員的襲擊海防東北十三哩的邊義兵營。據飛行員報導：他們的炸彈已摧毀十六座建築物。

美軍B五二型巨大轟炸機亦出擊北越南部接近三十次，對共軍運往廣治的軍需品，曾投下約七百噸的炸彈。該些飛機亦曾空襲非軍事地區以北四十五哩的洞海市港口兩哩以內的地方。

【香港二十三日美聯社訊】北越外交部於星期六日報導：於星期五日一連串的美機轟炸空襲，曾使北越的一大部份受到嚴重摧毀及傷亡慘重。

由河內電台廣播的一份北越外交部報告說：美軍飛機，包括很多入侵的B五二型巨大轟炸機及戰鬥轟炸機，曾轟炸及射擊海防市，清化省會及由北越北部延展至南部一帶的十一個省份以內的目標。

上述用越南文播出的廣播說：被轟中的設施，包括在清化市的一座醫院，在太原的一間醫術學校及製藥廠，在南下的一間學校，及很多在轟炸地區內的「人民經濟設備」。該報告說：很多平民已被射殺及受傷，但傷亡數字則未悉。

乃巴實（舉手發言者）在赴北平訪泰後，向記者報告此行經過。（乃汶良攝）

對財經大員赴平活動結果 泰朝野表失望疑慮

本報駐曼谷特派員乃汶良

泰國革命團財經實業單位主管乃巴實‧干乍納越（許敦茂），以泰球代表隊顧問身份，在中國大陸作兩週訪問後，已於九月十四日經香港飛返曼谷。他當天下午在革命團新聞中心舉行的記者招待會中，曾經說明此次訪問北平的經過，和中共「總理」周恩來等晤談的情形。第二天，除了一兩家報紙外，中英泰各報都以巨大篇幅刊登他所發表的談話，特別是英文「曼谷郵報」，刊載了四張連續性的照片，展露乃巴實談話的神態。並說乃巴實「已開拓了與中共的新時代」。

可是泰國朝野的真實看法却不如此，革命團副領袖兼國家安全最高主管，並為三軍總司令的巴博上將，于檢討乃巴實訪問北平之行的結果時，流露了失望與疑慮。在此之前，前主要反對黨——民主黨——領袖，曾經任過國務總理的社尼巴莫親王，也對巴實的中國大陸之行，有所批評，認為並無成就可言。

乃巴實在一個多小時的記者招待會中，曾經說明下列各點：

第一、他曾與中共「總理」周恩來會談四十五分鐘，和中共「外長」姬鵬飛會談了兩個小時，與對外貿易部「副部長」李強商討了一個鐘頭。周恩來曾託他代向泰國國王、革命團領袖他儂元帥、副領袖巴博上將及前外長溫惠泰耶公親王致意，周並向他說：「中共已敞開了對泰國的大門，歡迎在平等的基礎上建立友好關係。」

第二、乃巴實此行目的，是試探中共當局對泰共游擊隊叛亂的支助，但是當乃巴實向周恩來提出此一問題時，周則很輕鬆地說，中共「不干涉其他國家的內政，但支持各國為自由而鬥爭的人民」，至於泰共的叛亂是否為「爭取自由」，周恩來並未對乃巴實說個清楚，乃巴實也無法追問，只好說：「我們已很自由」。

第三、中共「副外長」韓念龍告訴乃巴實說，北平無意控制東南亞國家華僑，既不需要他們在大陸投資，也無須他們滙欵回國，祇要他們忠於當地政府，遵守當地國策。因此，中共已解散了僑務委員會。

第四、中共外貿部「副部長」李強向乃巴實表示，中共願意並準備與泰國貿易，政府與政府間的貿易，或政府與私人間的貿易均可，乃巴實曾向李強提出泰國可供輸往中國大陸的商品名單，並建議于進行交易後一年再行結賬，結賬時可用美元、瑞士或法國法郎。

第五、乃巴實在大陸停留兩星期期間，大部份留在北平，小部份時間在上海，均未晤見在中共地區流亡的泰國共產黨領袖。

第六、乃巴實說，他這次前往北平，很受中共當局的優禮欵待，一面以「特使」的禮節接待他，一面以今年二月間尼克遜訪問中國大陸時所曾乘坐的豪華轎車供他乘坐。他本來帶有大批花花綠綠的泰絲領帶，預備饋贈給中共有關官員，但因為大陸上一律只穿黑、藍或白色褸衣，領帶毫無用武之地，他們均拒絕接受，所以全數原封帶回。

本來，乃巴實此次訪問北平，主旨在試圖說服中共停止支援泰共叛亂，以終止北平政權對泰國的滲透與侵害，但周恩來的答覆却毫不着邊際，遂使泰國的朝野甚感失望。巴博上將說，他已審閱乃巴實向革命團提出的訪平書面報告，以及親自聽取巴實的口頭報告，他深深感到，乃巴實此行，沒有什麼發展，足以使泰國特別感到興趣。而且他強調說，周恩來所謂支援「自由鬥士」，使他深為疑惑，不知其含意何在？而社尼巴莫親王更直截了當地指出，如果在周恩來眼中，泰共游擊隊就是他心目中的「自由鬥士」，那時泰國將不知何以自處。

巴博上將說，周恩來曾告訴乃巴實，中共現時並未派兵出國，所以便要[illegible]無從談起，但是巴博上將指出，中共的工兵部隊正在泰國北部建築一條全天候的戰略公路，直達泰國邊境，這些工兵既隨身携帶輕武器，更配備有高射砲，不知周恩來如何自圓其說。

雖然李強口口聲聲願與泰國貿易，但巴博上將則表示，對於和中共貿易問題，泰國必須謹慎研究。他說，中共邀請泰國參加廣州交易展覽會，如有正式請柬，或將派人參與，但非待雙方關係已告緩和，泰國不考慮開放對大陸貿易，而所謂關係是否緩和，當然是指中共對泰共的支援，已否減少或停止而定。

在政治淵源上，乃巴實與巴博上將的關係最為密切，過去在民選政府時代，乃巴實以上議員身份是巴博上將在國會中的代言人與聯絡人；目前在革命團中，乃巴實更是巴博上將在財政實業及經濟部門的代表與顧問。泰國乒乓球隊應邀訪問北平，即係經過巴博上將的批准，而乃巴實出任乒球隊特別顧問，又是出諸巴博上將的推薦，但是由於泰共游擊隊問題未獲澄清，已使泰國上下在失望中滲雜困惑與疑懼，因此身為泰國第二號巨頭的巴博上將，于細閱乃巴實的報告後，不得不作出兩個結論，就是：㊀對於改善與中共關係，泰國切不可操之過急；㊁對於和中共貿易問題，泰國也必須謹慎從事。

黎總理與巴游領袖 商討消除緊張局面 沙林否認向巴游下最後通牒

【貝魯特廿三日美聯社電】黎巴嫩總理沙林於星期六日與巴勒斯坦領袖阿拉發會晤，討論了三小時，內容是關於雙方設法消除游擊隊與政府的緊張局面。

會議之後，雙方都沒有發表聲明，這次是自以色列軍隊於一星期前作兩日入侵該國後，兩位領袖的第三次會議。

獨立的「今日報」引述沙林否認游擊隊與軍隊軍官，但設了聯絡小組，消除歧見之說。

同時，黎巴嫩陸軍司令迎南將軍以他所賦有的緊急權力，發表一項禁止刊印，或者派發小冊子法令。

靈通消息說，該項法令主要針對某些左派分子批評軍隊和政府。

當以色列軍隊於上星期日從黎巴嫩撤退時，迎南發表一連串關於游擊隊在南部活動的指示，但沙林否認這些並不足構成一份最後通牒。

一枚炸彈信件 金邊郵局發現

【金邊二十三日路透社電】高棉軍警官員於今天說：高棉郵政局已發現一封類似於本星期較早時寄往倫敦殺死一名以色列外交官員的信件。該封載有炸彈的信件，是寄給此間的以色列大使館。

該些官員說：該枚由阿姆斯特丹寄出的炸彈，是由郵政局人員發現的，然後由軍警於昨天無危險地引爆。

英擬邀北愛天主教政界人士 商討結束拘禁措施 預料兩主要政體將不參加

【伯爾發斯特二十三日路透社電】英國計劃在星期一日邀請天主教的政界人士參加一個重要的和平會議，以結束在北愛爾蘭的拘禁措施，但這計劃顯然是太遲了。

這個將在英格蘭的達令頓舉行的會議，用意是要吸取各種的政治意見，以圖結束在北愛爾蘭歷時三年的宗教衝突，但照現時看來，可能有二個主要的政治團體，天主教和基督教的政治團體，將不會參加這個會議。

政治觀察家覺得最近英國所採取的行動——設立特別法庭來重新審理一些未經審判而遭拘禁的人士，實在實行得太遲，甚至是未能夠充份的發揮在天主教人士身上。

在伯爾發斯特的重要天主教政黨——「社會民主和工人黨」堅持說：除非英國政府能取消拘禁令，否則他們將不會參加這個和平會議，由派斯里領導，一向受人尊敬的「民主聯盟黨」亦不會參加這一個會議，因為伯爾發斯特的行政官韋特羅曾拒絕為在兩星期之前，英國傘兵槍殺兩名基督教人士的事件展開公開的調查，因此令到派斯里十分憤怒。

所有政黨都同意，謂如果「社會民主和工人黨」不參加這個會議，這將會是對韋特羅的一項嚴重打擊，但「社會民主和工人黨」的領袖菲列說，如果愛爾蘭的政治發生甚麼變化，該黨會立即討論韋特羅對結束拘禁令的提議。

菲列是不能夠放棄反對拘禁令的，而且還有二百五十人仍是未經審訊而被拘禁中，如果英國政府要在會議開始之前釋放這批人士，這將會是一項需要極度迅速的工作。

菲列對此項新的提議的評語是「當我的選民仍被未經審訊而遭拘禁時，以作為一種政治人質，我決不會參加這一個會議，當人民仍被拘禁時，我們的黨覺得和政府舉行會議是沒有甚麼意義。」

美參議院表決通過 對外軍援再減一億

【華盛頓廿三日美聯社電】美參議院昨日又決定將授原已經過縮減之五億元軍援欵中減去一億元。

參議員福爾勃來特建議後，經口頭表決通過減去之一億元，原請欵達五億元之對外軍援補助費項下之專欵，政府當局原來請撥之上述專欵高達七億八千萬元。

福爾勃來特說：會遂軍援已不再對美國有利，也無助於世界和平。

國際車展：第二十六屆國際汽車展覽會會場的部分情景。這次展覽會於九月二十二日在倫敦的艾爾大廈開幕。（美聯社無綫電傳真）

先夫朱公藉泉之喪於九月二十三日在萬國殯儀館出殯辱承
諸親友世誼 諸親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 謹此鳴

謝

未亡人 陳惠卿 馮銀梨
孝男少泉 孝女換娟 佩琼 孫蘇東尼
外孫男 蘇燕霖 蘇燕新
泣叩

先夫葉素平字篤初痛於中華民國六十一年九月二十日下午九時病逝九龍法國醫院享壽七十五歲遺體於九月廿五日下午四時奉移九龍楓樹街九龍殯儀館治喪謹擇於六十一年九月廿六日即農曆壬子年八月十九日(星期二)下午一時正大殮隨即出殯安葬沙田哀此訃

聞

未亡人 葉陳舜君 率男世傑 泣告

治喪處：九龍殯儀館九龍楓樹街

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

為招商承購廢鐵五金事

本公司現有廢鐵五金一批，擬招商承購，如有意承購者，請在每日辦公時間內到九龍荔枝角寶輪街一號本公司三樓購料部商洽。

印報機附屬機器出售

本報因已改用最新柯式機印刷，原有輪轉印報機之附屬機器（壓版機一部，烘版機一部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商

工商日報有限公司啟

利比亞軍隊抵達烏干達

烏境南部戰事未停息

【三蘭港廿三日路透社電】官方今日稱：坦桑尼亞獲得可靠的消息，利比亞軍隊已抵達烏干達。

根據此項消息，烏干達軍隊於昨日抵達恩德培機場。坦桑尼亞官方電台引述此項報告時，將此項行動形容為阿敏政府不堪一擊的明證。該消息說這些軍隊的到達，是想支助這一個岌岌可危的政權。

該項消息補充說：現在尚未清楚運輸此批軍隊的利比亞飛機，就是那些星期三日被蘇丹拒絕過境的飛機。

電台宣稱：相信這一次他們是由另一路綫而來的，但沒有敘述詳細情形。

【康帕拉二十三日路透社電】烏干達總統阿敏將軍於昨夜在一項驚人的聲明上說：烏干達軍隊現仍與進侵的軍隊在烏干達南部展開戰鬥。

阿敏將軍證實戰鬥現正繼續在烏干達西南部發生，而在摩特加拉城邊境附近的一處地方，現仍被進侵軍佔領。

阿敏將軍說：假如進侵軍不立即撤離該地方，「該地方將會被摧毀，而有很多無辜的人將會喪生。」

【三蘭港廿二日路透社電】在烏干達忽視奈伊里爾總統指其不可忍受進一步的攻擊的警告之後，發動一項新的轟炸行動，坦桑尼亞與烏干達之間的戰爭威脅業已於今日邁進一步，一名政府發言人說：在一架烏干達軍機於黎明向該國首都西北五百哩的維多利亞湖邊主要城市大宛沙展開的一項攻擊行動時，有兩人斃命，十七人受傷。

有六人已於本週較早時在轟炸緊張的邊界以南二十哩的貝哥巴市時喪生。

奈伊里爾總統警稱，這樣的「殘殺攻擊」一定有後果的，並毫不保留地警告說：他的軍隊將不會在平民被殺時坐在邊界的。

在今晨的襲擊後數小時內，烏干達並無採取任何正式的行動，而政府正考慮對付該事件的行動。

【乃洛比廿三日美聯社電】官方電台星期六日於此間宣稱，曾經於星期三日被蘇丹阻迄的利比亞軍隊，已經抵達烏干達，協助該國抵抗坦桑尼亞。

利比亞軍隊在向蘇丹保證會返回的黎波里之後，他們即改變路程，以低飛來避開蘇丹的雷達網，而後來抵達烏干達的恩德培。

利比亞的軍隊於星期三日被蘇丹的飛機迫降於喀土木，其原因是他們預先沒有獲得飛入蘇丹領空的認可。

怯尼亞電台引述來自康帕拉的可靠消息，說阿敏總統在恩德培機場迎接四百名利比亞兵士，其中包括二十名軍官。

電台亦宣稱，坦桑尼亞的奈伊里爾總統曾經答應對於他們邊界衝突作一和平的解決，電台宣稱，這兩位總統同意蘇丹總統尼美利提出和平解決他們的戰事的要求，但對於此點，電台沒有作詳細闡釋。

對付恐怖綁架騎劫 英美法分別提草案

【羅馬二十二日路透社電】英國、美國和法國，今晚在此間國際議會聯合大會第二次會議上，分別提出有關對付恐怖主義，政治綁架和騎劫的草擬案。

美國新提出的議案，呼籲所有政府和議會，對聯合國秘書長華德翰的建議，予以有力支持，俾能使他的提案，能列入聯大議程。並促批准在東京、海牙和蒙特里爾舉行會議應付劫機的議案，號召採取措施防止各種恐怖活動。

英國的議案，也號召批准召開反騎劫大會，並主張召開國際會議來反對恐怖主義。

英國代表號召所有國家禁止恐怖分子，使用暴力對付無辜者。

法國的提案，號召由各國和國際性行動，來清除恐怖主義。

來自七十一個國家的一千名代表，出席該會。

圖片說明：一群木宛沙的居民在圍觀一處在星期五日被烏干達空軍投下的炸彈所毀壞的地方。（美聯社無綫電傳眞）

倫敦一高級警官涉嫌藏毒被拘捕

【倫敦廿二日美聯社電】蘇格蘭場公佈：高級警官赫爾斯督察長涉嫌藏毒，週五被捕。他四日前與另一警探被令暫停職務，並定於週六受審。

揭發此事者，乃蘇格蘭場新成立之「A十部門」，由馬克斯警監領導，調查倫敦在警察「大地震」後所接獲的投訴。

赫爾斯係甘農勞警署高級警探。該警署負責若干皇宮之警政工作，包括白金漢宮及溫莎堡在內。

紐約碼頭工人罷工

貨物起卸嚴重受阻

【紐約二十二日美聯社電】約一萬一千名有工會的碼頭工人高級人員，星期五日停滯了海陸的服務，阻止貨櫃船隻的貨物起卸，及停頓了由地中海至遠東全世界船隻入口。

自六月十六日起已無合約的罷工工人，係國際船長，大伙及領航員組織的成員，他們是屬於國際碼頭工會的。

海陸運輸公會發言人稱：國際碼頭工會糾察員已在世界各港口出現，停留了該公司的全部船隻六十五艘，但仍有很多船隻在罷工開始前已在海上。

工會人士稱：罷工係由於派人在新超級船隻工作糾紛而引起的。

海陸運輸公會所經營的船隻，地中海，遠東及沿海岸各航綫。

經部投資億餘元 在台北市郊闢新工業區

【台北廿三日中央社電】經濟部工業局決定投資新台幣一億四千多萬元，開發台北縣土城鄉頂埔工業區，供應興辦工業人士所需建廠土地。

土城鄉頂埔工業區全部面積為七十一公頃，開發完成後，可供建廠的用地有六十公頃，可供一百廿家工廠在區內興建廠房。

據工業局估計，頂埔工業區完成後，區內設廠全部可容納就業人數一萬二千人。

經濟部工業局希望紡織、化學、電機、電器、機械、電子、製藥、食品及造紙等工業，前往頂埔工業區內設廠。

勃蘭特出席國會：西德總理勃蘭特，於星期五日在國會的信任動議辯論中，發表演說時情形。最後投票結果是國會以二百四十八比二百三十三，另一名棄權的票數，擊敗勃蘭特的信任動議。（美聯社無綫電傳眞）

不理中共與阿非國反對 聯大議程委會通過討論環球恐怖活動

【聯合國二十二日合衆國際社電】聯合國大會的議程委員會今日不顧阿剌伯國家，非洲國家及中共的反對，投票通過了將環球性的恐怖主義案列入大會議程。投票的數目是一十五對七票，兩國棄權。

由於非洲國家集團與共產國家的強烈反對，這個有一百三十二國參加的聯合國大會很難保証在星期六日舉行會議時，令全體同意該委員會的行動。

議程委員會建議，將該事件先呈交大會的法律委員會，該委員會予以初步辯論。該委員會有二十五個委員，但主席是不能投票的。

是項行動是在美國說了一句話後採取的。美國說：大會的拒絕提出恐怖主義問題，那就標誌着：「聯合國的歷史上的一個轉捩點上」。

西德大選提前舉行

勃蘭特自求倒閣成功

【波昂二十二日美聯社電】西德總理勃蘭特於本星期五日在國會投信任票中失敗，這失敗是他有意找來的，目的在替本年十一月十九日的新的選舉清除道路，意圖通過新的選舉來保持權力。

國會（下院）在投票時，以兩百四十八票對兩百三十三票擊敗了勃蘭特的投信任票運動，一票棄權。勃氏的內閣有意不投票，以保證是項運動的失敗。

勃蘭特的在星期三日提議舉行投信任票運動是史無前例的，這是唯一方法根據憲法而舉行一個任期未滿的選舉。不管是他們的被削弱的社會自由聯合政府，或是反對黨都希望舉行一個新的選舉，因為雙方都不能在國會內獲得一個肯定的多數票。

依章規耶，新的國會必須於明年產生。

星加坡一最年青有為的國家

政府穩定，物價低廉，環境清潔，建築繁榮，而又位處要衝。

興旺的建築業、低廉的物價、清潔的環境和穩定的政府，為星加坡共和國的四個特點。

位於東南亞大陸和群島的中央，星加坡的角色為該區的商業媒介，同時，它並扮演一個地方性中心的角式，通過這個中心，黃金、香料、橡膠、錫、石油和土產食品由亞洲運往歐洲。

作為東南亞海路交通要點和位於亞洲最繁忙水域航綫——連結印度和太平洋的馬六甲海峽——的南端，星加坡自然成為控制該群島的焦點和世界貿易的要衝。目前星加坡海港為世界第四大港。

雖然星加坡不像香港、澳門和台北是日本遊客的目的地，但遊客們可以在星加坡找到新奇和富於異國情調的物品，因為它是一個迅速成長的新國家（一九六六年才與馬來西亞分離獨立），而目前往該國的遊客尚未旺盛。

由於缺乏房屋的關係，星加坡的建築業異常興旺，政府建了很多，二十層或更高的居住處所。

自從房屋發展局於一九六零年成立，供應廉價住屋與市民，目前約有七十萬人（相當於星加坡二百一十四萬人口的三分之一）住在這些樓宇內。

建屋計劃是完美的。在離住所的步行範圍內設有市場，購物中心和中小學校。因為在每一居住區內均有兒童和成人療養院、遊樂場、曠地和運動場所。

典型的住所是三房一廳的。月租約合港幣三十元。每個單位的售價亦僅為港幣一萬多元，可分二十至三十年期付欵。這樣便宜的樓宇，香港人也想購買一座，可惜祇有星加坡公民才有資格購買。

不過，每個家庭的平均人數為六、七人，因此居住環境仍相當擠迫。

至一九七一年底前，星加坡的總人口為二百一十三萬，其中百分之七十六點一為華裔人，百分之十五為巫裔，百分之七為印度裔，其他三萬九千五百人為其他種族，最值得注意的，為百分之五十二人口為二十一歲以下的青少年。

目前，政府希望減少人口的膨脹。當每一家庭的第一個孩子出世時，必需繳付十坡幣稅項，第二個孩子則要付二十坡幣，第三個則增至五十，第四個更高至一百元。

最近，政府致力於吸引外國遊客，新的酒店紛紛落成，由於地區並不廣濶，因此，建築物都向高空發展，很多樓宇和酒店都高達三四十層。

對於清潔方面，政府亦特別注意，隨地吐痰罰欵五十坡幣，抛擲紙屑和烟頭罰欵更重。嬉皮士型頭髮在星加坡是被禁的，政府更嚴厲施行不道德法例。同時內政部長更促請家長們協力對付嬉皮士的成長。

至於星加坡的經濟，主要產品為橡膠，為了應付汽車和電子工業日益增加的橡膠需求，星加坡已盡其力。其他各樣工業目前正在其發展和增長的第二階段，星加坡的工業現已成功地由入口貨品轉變為出口貨品。

造船業的增長尤為突出，船業僱用了一萬五千工人，所造的船隻包括有拖船、漁船、巡邏艇、近岸船隻和遊艇。

星加坡的現代海港可供二百艘前往自由世界各地的主要船隻使用。該港有足夠的汽油和食水供應，碼頭工人、驗艇、洗衣和疾病檢查服務。

星加坡海港為東南亞最大的修理船隻中心，其設備由若干間工程公司供應。

在報紙方面，有三份中文報、三份英文報、兩份巫文報、和若干週刊，最大銷路的一份，每天出紙三十一萬份，同時，政府的文化部的廣播組，則控制該島的電台和電視。（家弘）

甘地夫人的內圍顧問

他們都是男性，都曾有過共產黨關係，但現在都脫離共黨，致力使印度為亞洲要角。

印度總理甘地夫人所諮詢的高級官員中，以副總理哈沙最受倚重。哈沙被選入閣之前，曾任多年外交家。就在他準備退休之際，甘地夫人特別挽留了下來。

甘地夫人確信哈沙是沒有政治野心的。她相信他的意見，不會含有利害關係。哈沙很富有。他的家族在新德里著名的採購區內擁有貴重的地產。在理論上，他是不易受到金錢誘惑。更重要的，哈沙的忠實並不因為它是最佳的策略，而是他本身的高貴氣質不容貪汚令其屈尊降格。

他們提出的忠告很具有男性的說服力，譬如說：「這是我的想法，接受與否隨你決定。」他的選擇，多是甘地夫人的選擇，而且合她的意見。

甘地夫人有着雙重性格。她是一個女人，因此——假定她的智慧弱於男人。她是尼赫魯的女兒，因此——假定她祇是承繼父親的政治遺志。但在另一方面，甘地夫人有她自己的立場。

最近，她看到一篇文章，指她繼承父親的外交政策，激動得幾乎流出淚來。她憤慨地說：「難道我跑不出那個影子嗎？難道我永不能作一個有決斷的人嗎？」

由她父親所創造的「不結盟」、「和平區」等名詞，使人覺得她將廿五年前通用的東西套在外交政策上。但甘地夫人有自己的風格，以及「稱勇敢，令人驚異的實際目標。我們可以從她處理孟加拉危機，以及對抗布托總統的手腕上看出來。這種手段，在她父親來說，是不會施之於印巴緊張局面的。

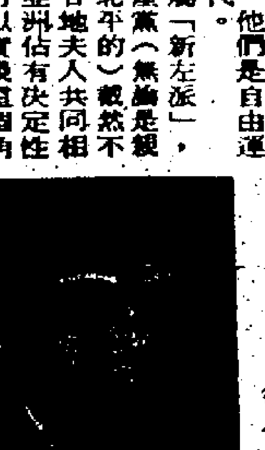
哈沙很率直的講出他的意見，即使有逆甘地夫人的也直言不諱。但他不會將這種意見硬要她接納。

哈沙一向很少在公衆地方露面，人們也很少聽過他的名字。但最近，甘地夫人派他向拉希曼會談，三個星期前，他又會晤巴基斯坦代表團，討論西姆拉協議的附屬問題。在權力中心中，他多數時間祇是存在，而不是一個明確的人物。

哈沙閱讀一切文件以及外來資料，他審核過情報，讀過瞭解巴基斯坦狀況的外國觀察家和外交家的報導。當甘地夫人為了樹立最高權力而在國會與除異己，在全國剷除非議會政府時，她的策略是基於個人的政治才能，而哈沙則執行她的政策。當她計劃改組內閣時，哈沙負責籌措。

甘地夫人與哈沙之間的融洽政治關係是來自共同理想和期望。他們都是今日印度統治層的後起之秀，他們是自由運動的年輕一代。

兩者都屬「新左派」，與傳統的共產黨（無論是親莫斯科或親北平的）截然不同。哈沙與甘地夫人共同相信，印度在亞洲佔有決定性地位，而且可以實踐這個角式的任務。



上為哈沙總理，下是甘馬拉馬加拉。

哈沙在英國學習法律，後來由尼赫魯邀請加入外交部工作。在求學時代，他與英國的共產運動有了關係，但這不曾使他變成一個共產信徒。

甘地夫人的特別顧問，幾乎都有馬克斯主義背景。達爾在學生時期是一名活躍的社會主義分子；鋼鐵部長甘馬拉馬加拉曾經是印度共黨政治局委員；而國會總秘書長耶達夫也曾是共產黨徒，在學生中與為活躍。

甘馬拉馬加拉是典型的亞洲智識分子。他在英國伊頓和劍橋受教育，返回印度後在共黨內工作，又是一位成功的律師。後來，因為意見不和而脫離共產黨。耶達夫也是共黨內的學生運動發起人，在農民中異常活躍，但後來也因意見分裂離開。他實際上是甘地夫人的政策執行人。（阿希）

學生心理治療家計劃行得通

受過訓練的職業人才供不應求是世界性的現象，美國也不例外。現在，美國一些最前進的學院想出一個主意，由學生擔任心理治療家的工作，協助他們的同學。

俄亥俄州的安提阿學院顧問服務處，從一九七零年至七一年學生年度開始，推行一項教育計劃，培養選出的大學生成為實際的心理治療家。

這項計劃，是基於基本假定的，具備親切感和精力而且敏感的人，可以很快就掌握心理治療的技巧，從事心理治療家的工作，不一定要在大學畢業後再接受一段長時期的職業訓練。在對抗精神病方面，學院水平的工作者，是潛在力量最大的人才來源；並且這種從學院訓練出來的學生，比專業人才是毫不遜色的。

訓練程序包括講座，羣體相互治療，及在教職員指導下工作，最後階段則是個別進行工作。第一年推行這項計劃時，八名學生心理治療家完成了超過一千小時的個別意見服務。

這個顧問服務處的指導人員說：由於這個計劃非常成功，已經加以擴展。接受心理治療的學生，一般對這項計劃的反應都很熱烈，雖然很多人表示，初時對由年紀相若的學生治療是頗表懷疑的。

安提阿學院培養的第一批準專業人才，其中一人畢業後，擔任了一份為吸毒者及飲酒過多的人提供心理治療，另外一人則接受城市管理訓練。

服務處的指導人員說：「爲適應需求而提供充分的協助，不僅是學院的問題，也是所有社團的問題。」（美新處專稿）

阿恐怖分子襲擊奧運村 西德兩保安專家早已猜中

他們曾經擬定更嚴密的警衛計劃，獨惜波昂政府不批准，否則此次慘劇相信不致發生。

阿剌伯恐怖分子屠殺十一名以色列奧運選手事件，是否可以避免？自阿剌伯游擊隊攻入奧運村以色列選手宿舍後，隨後所發生的事件，似乎早已顯示這些以色列人質，已註定會死在恐怖分子手上。

首先，耶路撒冷政府拒絕釋放二百名阿剌伯人質，以交換被綁架的以色列運動員。接着一名獲准進入以色列宿舍與恐怖分子談判的波昂官員，在現場實地視察後，認定假使警察決定強行衝入救人，定會使宿舍內所有人全部喪生。最後，在機場上，恐怖分子的自殺決心，粉碎了救出人質的希望。

這場悲劇既然已註定會出現，那麼，事前所採取的預防措施，是否可防止悲劇發生。

巴伐利亞和聯邦警察，早於本年二月間已擬定應付可能在奧運村出現的意外事件。

慕尼黑警方心理學家西拔，當時寫了一個「假使發生這種事情」的報告。他的預測在六個月後竟然成為事實。那個報告這樣寫：

「淸晨五時，一個游擊隊單位爬過奧運村，佔據了以色列選手的宿舍。警方接到出現槍聲及爆竹的報告……」

西拔領導一個特別研究組，擬定了一系列可能發生的意外事件，以及擬訂應付辦法。他推測：某些游擊隊和地下組織，可能藉擊敵對國家的選手團，以吸引世人的注意，並藉此以勒索金錢和其他利益，與及把奧運會變為他們的政治示威場所。

此外，負責指揮奧運會保安人員的慕尼黑警察首長施利伯，亦預言：「埃及突擊隊和以色列運動員，可能發生衝突，警方可能出動槍手和炸彈手。」

但此兩項應變計劃終被取消。波昂政府為了給這一屆奧運會塑造愉快和平的形像，否決了施利伯「作最壞的打算」。施利伯選擇採取最大的彈性，「使完整無缺的奧運組織和奧運村內井井有條的秩序，對世界輿論產生良好的影響，因而加強德國的聲譽」。

西拔感到失望，但仍然奉命於三月間在警察學校舉行的會議，撰寫報告：「必須擬定五種應付可能涉及小型騷亂的辦法，審慎研究。」

從該時起，奧運村的保安部隊，立即接受訓練，包括應付在女選手宿舍舉行的吉他比賽及入場券黑市買賣。令人感到意外的是，以色列代表對此等安排，似乎感到相當滿意。

接着，在奧運會開幕前兩天，西德政府突然接獲兩項情報，顯示阿剌伯恐怖分子，計劃在歐洲採恐怖行動。

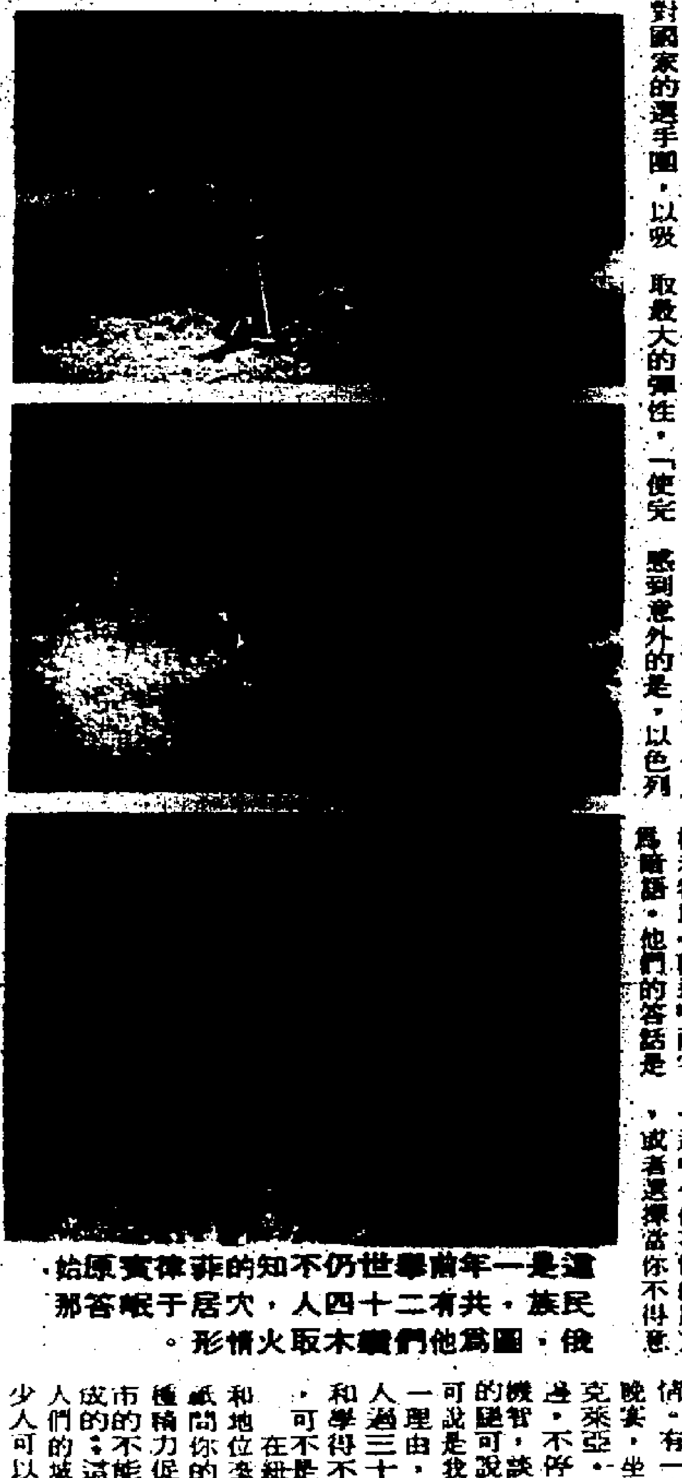
當局立即把情報通知德國航空公司，警告它阿剌伯恐怖分子企圖把一架飛行布魯塞爾和倫敦間的比利時公司客機，劫持飛往亞丁，及準備爆擊比利時布魯塞爾的以色列航空公司辦事處。此項陰謀據說預定於十月六日或十二日進行。

此項情報，係以布魯塞爾國際警察所提供的資料作根據。國際警察說：由三國集團的人員組成的恐怖分子，將於八月十四日或卅日，分別由奧地利、羅馬尼亞及西德根達馬德爾、倫敦及阿姆斯特丹，準備由這些地方飛往布魯塞爾。

情報說：「當恐怖分子抵達目的地時，接機者特以『歡迎』兩字為暗語，他們的答話是『我們恭候已數天，歡迎光臨』。為了安全起見，他們還奉命在機場櫃檯的檯上，放置一包中東製的金星牌香烟，以示自己是同路人。」

六天後，即八月卅日，德國機關向國內外各機關提出警告，說恐怖分子的首領已離開黎巴嫩前往某一地點，有可能從事劫機，或爆破飛機的任務。

兩項報告均沒有直接暗示，恐怖分子可能襲擊奧運村，但指出，在奧運會進行至第五天後，這種恐怖活動可能出現，所有聯邦和巴伐利亞邊哨所必需加倍警惕。一個由二千一百名男女警員組成的無武裝特別行動隊，負責在奧運村內巡邏。他們是一些有修養的警員，曾經利用一箱朱古力，輕易地把二百名毛派示威者驅散。由於他們在這次事件中的表現是那麼良好，當地一些報紙，根本不知道曾經發生過這次事件。（肇）



這是一年前舉世仍不知的菲律賓原始民族，共有二十四人，穴居于岷答那峨。圖為他們鑽木取火情形。

美國徵兵制度毛病多

美國政府有一百名參議員，四百三十五名衆議員，其中有不少時常發生煩惱的事。事情很簡單，天下父母心都一樣，不大喜歡他的兒子去打仗。顯然沒有一個軍事部門肯公開承認，盛傳所有參衆兩院議員的兒子，甚至市長的兒子，在被召去參加軍事工作時，他們的個人檔案上都立時被特別做了記號。因此，他們無論調到那兒，國防部的工作人員就會通知駐在地的司令官，某某人的父親是「重要人物」。

但是，實際上的結果如何，還要看那個穿制服個人的意志如何而定。他可以聲明，他希望受其他人一樣的待遇。後一種情形可以舉出的例子，就是發生在傑克・史密斯身上的一件事。

傑克的父親是美國電視廣播電台的評論員豪華・史密斯。豪華是一個著名的新聞界，因此他在華盛頓有很好的關係……但由於他非常重視他兒子的意志，而對傑克的事聽其自然發展。因此，傑克被徵召入伍，接受了基本的軍事訓練，然後作為一個小兵，參加越戰。當時沒有人知道他的父親是一個著名的電視廣播評論員，直到豪華接到消息，說他的兒子受重傷，趕去越南時，大家才知道。

不過，有錢的美國人是很會利用他們的關係的。在一九七一年初，白宮掀起了一個怒濤，傳說有一個陸軍情報官員，由於他的父親是一個捐大錢給共和黨的人士，他該在畢業後立即參加實際工作，但由於他進哈佛大學的法律系念書而延期。一九六九年六月七日，羅斯少尉被派在白宮當陸軍部的特派員。白宮助理發言人華倫解釋：「這是總統的命令。」

羅斯少尉所派的雖是軍事情報工作，但陸軍部說：對於他在白宮裡所擔任的工作並無所知，雖然是他在總統主要顧問佛蘭尼付辦事處退役了出來之後，仍繼續在白宮工作。在他一九七一年四月最後一個星期，整個兩年服兵役時間都在華盛頓渡過。

這個人是羅斯少尉，父親是俄亥俄州的律師兼社會領袖，在艾森豪政府裡做過官（當時目前的尼克遜總統是副總統），很有錢。當人們質問這件事時，白宮的發言人華倫首當其衝。但他還沒有回答，陸軍人員從中間插口說：羅斯少尉是一九六七年六月在耶魯大學接受後備軍官訓練時被徵召的，照常例，所舉行的記者招待會中，尼克遜總統曾被人質問羅斯的事。尼氏解釋說：羅斯（是他競選總統時籌欵最多人中之一的兒子）「他的身體上有缺陷，肩上受了傷，這樣無資格參加正式的戰鬥工作。」

專欄作家安達生對這故事作報導性質問說：「羅斯少尉的體格雖然不健全，却仍能拍網球？」但其他記者們問羅斯時，羅斯說：「他的左肩有脫臼之疾，但並不影響拍網球，因為網球是用右手拍的。」

安達生是白宮一顆炸彈，專門揭發內幕。

在一九七一年九月二十八日，尼克遜總統簽了一條新的徵兵法律，根據這條法律，所有的徵兵都以抽籤來決定。抽籤的方法就是把生日——一年三百六十五個同一生日的人的名卡，放在另一透明抽籤箱內，按着號碼順次抽，號碼由小而大。挨次輪徵，號碼小者是先服役，號碼大的輪不到，名卡就可以拿出來高閣，因為下次抽籤，不是他這個生日，就不會再輪到了。

徵兵的年齡，過去規定的最低年齡十八歲，現已改為十九歲，被徵的人也不能以進大學，或再進大學最高深造為理由而延緩服役。

這個抽籤辦法，比較不容易出毛病，但仍有很多人請教專門律師，設法免役的律師，在徵別試試驗身體時找漏洞。（下）

我愛紐約

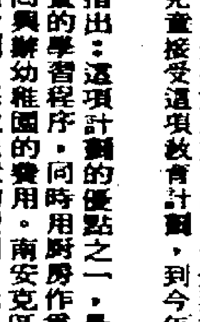
選擇你自己舉行抗議示威的地方（聯邦調查局和俄國大使館相去不遠——你去早一點可以到兩處示威）。選擇有脾氣不小的侍者（這種人之多，我們居世界第一）的上好法國餐館，選擇在你出風頭的那一週中令你喜悅的朋友，或者選擇當你不得意時能和你在一起的可愛的朋友。

這種多姿多采，要對付也不容易：因為你晚上出去，不知道會遇到誰，不知道該到甚麼地方去，也不知道會遇到些甚麼，於是，那種期待的心情不能稍減，而這也是不易對付的心情。有一晚我到朋友家晚宴，坐在作家兼記者克萊亞・波蘇・魯斯旁邊，不停談話，她富於機智，談吐幽默，修長，可說是十全十美，這的確可說是我愛好紐約的另一理由。在這城市中，人過三十，還能有成長和學得不少知識的機會，可不是小事。

在紐約，你的銜頭和地位毫無用處。人們祇問你的成就，這是那種積極力促成的，是這城市的：不能或停的，不肯靜止的性格促成的；這是一個城市，其中有不少人可以作你的老師。

這也是說，它是個鐵硬的城市：假使你是作家，你一定是你的近作，或者你最近兩篇作品寫得不錯。紐約人雖然來去匆匆，但奇怪的是此地有一種獨特的社團感，然道種社團感得來不易，是在齊諾的氣室中，知道內人甚麼時候出去拍電影，見到她回來國表示高興。我的非正式收郵件地點，是第六十一街和富辛頓道的「大使館」洋酒商店，郵件多是了，店東太太來自西班牙，旅行太多，會擔心我否。牛奶店的吉爾斯品，最對地批評我的作題上寫得太多，但是為了表示我每一點小意思，他每年不時加給我留下幾瓶俄國伏特加酒。

這一切終於形成了[illegible]



代替幼稚園訓練 廚房教師亦可行

兒童就學前的訓練，對他日後的教育發展十分重要，可是並非每個地區都有能力設立幼稚園，例如，俄勒岡州的南安克學校區，就沒有這種經濟能力。不過，後者却想出了一個計劃，可以取得和幼稚園訓練相同的效果。他們由具有職業水平的教師，負責教導每個家庭的母親，再由母親教導她的兒女。

首先，該校區的監督人聘請所謂「祖母型」的教師，供應她們教材料，再派遣她們到區內的人家裡，和母親及兒童同坐在廚房桌旁。

身為母親的，要學習一套和子女進行的遊戲方法，例如，教兒童把洗滌的事物按顏色分類，或者指導他們把一個數目的刀、叉、碟子一類東西拿給母親。經過數星期的訓練後，兒童便熟識了數目字、物件名稱和顏色分別，慢慢培養出推論的能力。

該監督人說：「多年前，我認識到家庭訓練對兒童在學校的表現影響最大。我們推行這項計劃前，很多一年級學生，連分別左右和顏色也不能，字母和數目字也認不出。」

這項計劃，是採志願方式的，但是獲得反應非常好，兩年前，祇有二十七名兒童接受這項教育計劃，到今年春季學生人數已增至四百一十三人。

教育家指出：這項計劃的優點之一，是父母能參加兒童的學習程序，同時用廚房作為課室，也可省回興辦幼稚園的費用。南安克區發現，推行這項計劃，每位兒童的費用，祇及正式上學所需費用的四分之一。

南華場一幕精采球賽
東昇以快打慢成功
精工走樣僅能扳和
兩名西籍援將演出不俗

【本報訊】南華球場昨日一場甲組足球聯賽，精工與東昇賽成三比三平手，同場舉行的預備組聯賽，精工以三比二擊敗東昇。入場觀衆有一萬二千二百九十八人，劵欵收五萬六千零四十元，有爆場之盛。

東昇昨仗用陳中任右翼，甘乃泉把關。精工則用西班牙籍球員曼奴踢右翼，其餘人腳照舊。

昨仗雙方演出而言，東昇確優于精工，他們不能獲勝，可說十分不值。而精工能夠在劣勢下平反敗局，不致全失兩分，則極之倖運。

東昇昨天採快打慢的踢法，甚爲成功，他們快傳快射，使精工的守衛不易招架得來。後防的狠辣踢法，亦使精工鋒將有所顧忌。

由于東昇開賽後不過一分鐘即打開紀錄，士氣大爲振奮，乘着精工後防欠穩，利用黃權韜突擊，果然大有威脅，黃權韜昨天個人連中三元，活躍非常。

說東昇不能獲勝不值，不僅是他們先後以二比零及三比一佔優勢，而且在比賽中，至少錯過三個必入球。上半場黃權韜射中柱彈出。下半場曾展鵬及盧洪海，分別得機單刀，均近射斜出，都是大好入球機會，祇要有一球得手，精工勢難平反敗局。

在東昇人人踢來努力之下，前鋒黃權韜的突擊，黃逵財的傳送，後防葉錦洪穩守中路，門將甘乃泉屢救危球，演出都不俗，祇有左翼盧洪海是較弱的一個。

精工昨天演出使人失望，後防欠穩，大露漏洞，每被東昇進攻，便險象環生。前鋒方面，作爲輸血管的胡國雄盤得多，起腳慢，大失水準。正因如此，在東昇出腳快，破壞力強的守衛下，就不易有隙可乘。

像昨天精工在逆境的劣勢下，仍能平反敗局，主要還是他們的個人腳下工夫，平均比東昇爲優。不過，值得一提的是精工兩員西班牙籍球員曼奴及湯瑪士，予人印象不俗，兩人腳下工夫好，盤傳技術不錯，假以時日，與精工各將合作純熟，精工的攻擊力必然大大加強。

因爲昨天精工與東昇賽和，甲組聯賽已沒有未失分隊伍，惟不敗之師，仍有多隊，那是精工、愉園、電話、南華、消防、及東昇等六隊，除東昇失去兩分外，其餘五隊，各失一分。

先輸一比三形勢危殆
精工極力反撲
卒能打成和局

接戰後，東昇急攻，僅一分鐘，便攻入精工禁區，當時精工守衛集中在中路，冷不防黃逵財撥球右輔位空檔，黃權韜于十二碼附近抽射，應聲入網，東昇先聲奪人，一比零領前。

精工急起直追，頻頻揮軍反攻，華德多次頭球攻門，均被甘乃泉撲救出險。十七分，東昇乘精工空狠而出，由黃逵財中路偷襲，推進至越門而去，精工逃過大險。廿分，陳中爭奪區永雄腳下球，撞人犯規，被球證記名警告。

東昇常常伺精工後防空虛而揮軍進攻，廿七分，黎實忠在己隊禁區內勾角，反踢球向後，黃權韜乘機衝上抽射，何容興快手托出。此時東昇氣勢至盛，卅分，黃逵財妙傳空檔，黃權韜甩對單下，勁射中柱，精工倖免再失。

精工脫險後，竭力反撲，四十一分，曼奴與戴歷雙雙殺上，曼奴過關斬將，單刀赴會，迫近東昇門前射門，甘乃泉及時撲救，未爲所乘。上半場完，東昇暫勝一比零。

下半場精工有華德不再上陣，由湯瑪士補缺。接戰後，即向東昇猛撲，五分鐘，曼奴長傳東昇門前，湯瑪士力頂，越過橫木落野。東昇馬上揮軍相向，七分鐘，黃逵財傳球空檔，黃權韜把握時機，舉腳力射，何容興原已將球接獲，不料脫手滾入網窩，東昇又添一球以二比〇超前。

精工腳大亂，每被東昇進攻，即危機四伏，九分鐘，曾展鵬得機單刀，盤近抽射地波，竟告射斜而功虧一簣。

精工逃過一個必失球，立即進軍，十分鐘，胡國雄比傳戴歷，于甘乃泉棄關出迎時，吊球入空門，一比二，精工扳回一球。

十四分，盧洪海與黃逵財擺脫式推進，盧洪海擺脫陳良強監視，勢成單刀，又是近射偏出，功敗垂成。但仍繼續向精工追擊，十五分，黃權韜閃入精工禁區，無人監視下舉起「怪腳」勁射，球直竄網窩，東昇以三比一領前。

精工不甘落後，賈其餘勇反攻，廿一分，何新華主踢罰球，傳給伏兵東昇門前的胡國雄，忍專盤弄，一射中鵠，二比三，精工僅落後一球。

精工士氣大振，廿二分，湯瑪士傳球陳鴻平滲入，連過東昇數員守衛，近射破網，扳成三比三平手。

以後精工攻勢轉盛，大有後來居上之勢，不時進軍，廿九分，何新華不服球證判罰，被球證記名警告。卅六分，戴歷從左翼位斜刺切入，空檔叩關，但爲甘乃泉接獲，卅九分，葉錦洪腳傷退出，東昇派王照保上陣，再接戰至完場笛鳴，比賽卒以三比三和局終場。兩陣如次：

（東昇）甘乃泉　廖錦明　葉錦洪　曾廷輝　馬迎祥　麥天富　曾展鵬　盧洪海　黃逵財　黃權韜　陳中

（精工）何容興　區永雄　霍柏寧　黎實忠　陳良強　陳鴻平　何新華　戴歷　胡國雄　華德　曼奴

·精工援將曼奴射門·來自菲律賓之西班牙籍精工球員曼奴(右)，昨表演不俗，圖爲他盤球越過東昇的葉錦洪(左)及廖錦明(中)，認門力射的鏡頭，但該球爲甘乃泉救出。(李就攝)

中華泳聯會 今日會議

【本報訊】中華游泳聯會，今午六時，在九龍慶相逢酒樓，召開執委會議，商討有關頒獎聯歡會日期，和組成港華泳隊，作經常集訓等項問題。

·精工戴歷搶回一球·精工的戴歷在精工以零比二落後時，在東昇曾展鵬(左)力撐下挑球攻門，皮球越過東昇門將甘乃泉(一號)，飛入網窩，爲精工搶回一球。(李就攝)

聯賽今續演兩仗
愉園可贏流浪
元朗難敵南華

【本報訊】甲組足球聯賽，今日續演兩仗，香港南華球場，流浪對愉園；九龍花墟場，元朗對南華，均在下午五時一刻開賽。預備組，於三時半交鋒，加山場門劵分收五元及三元五角，花墟場，一律收三元五角。

流浪今屆已面目全非，不但尚未打開勝利之門，而且演出也未符理想。後防漏洞太多，只有鄭國威發傷，遇着實力強勁的愉園，今仗是未許樂觀。

愉園今屆每棧增加一員主將，復入大陸集訓，實力較去屆爲優。前鋒多了張子岱，增加埋門威脅，後防有擅於「執漏」的黎新祥，中場增加了吳汝賢與鄭國根，可助攻助守。

流浪今屆由於「買錯貨」，新援洋將，似乎位位都未如理想。過去最具威脅的一條前鋒棧，亦因賣出戴歷，而削弱實力，今仗雖有羅拔臣上陣，相信亦不易取勝。

九龍花墟場，元朗實力與南華有距離，相信不易爆冷。南華過去兩仗，雖未演出水準，但對實力平平之元朗，自可應付裕如。倘若不輕敵的話，今仗是應順利獲取兩分。上仗對消防，梁兆華及陳朝基受傷，今日可能休息，南華或將變陣應戰。

元朗上仗對加山，雖然演出努力，且能以兩球領先，予加山以極大威脅，但球員限於質素，技術太嫩，祇恐一個「勇」字，做成許多危險鏡頭，結果仍難逃一敗。倘若不改變踢法，其後果將會更糟。

花墟場昨賽緊湊
電話密集成功
二比一勝九巴
陳志偉出色包辦兩球

【本報訊】甲組足球聯賽，花墟場昨由九巴對戰電話，結果電話在劣勢下，憑着陳志偉兩次突擊機會，以二比一擊敗九巴。電話後來居上，在聯賽的三仗中，二勝一和，未嘗一敗，可算不俗。序幕戰，九巴預備組，勝電話預備組八比二。因號召力弱，祇得一千五百八十四名觀衆，收入三千九百六十元。

這場比賽，可算得是一場「悶戰」，九巴雖佔得中場優勢，但缺乏埋門一腳，遇着電話的密集防禦，九巴的前鋒便無所施其技。電話雖然先負一球，但能沉着應戰，下半場藉着九巴缺氣之際，演出平平的陳志偉，突發神威，兩射中的，替電話帶來勝利。

電話排出「四三三」式，以守爲攻，但踢起來，盧福興與胡秀文均退至禁區外助守，黎寶林與李開退守中場，前面祇留下一個不在狀態的陳志偉，他們守得相當成功，這是電話取勝的主因。不過電話的進攻組織，仍然未夠默契，尤以腳下功夫，不敢恭維，所以毫無過關斬將的鏡頭。

九巴的表現，祇有半場氣力，上半場踢來頭頭是道，一傳一送，均有分寸，射門亦多，可惜命中率不高。從昨仗可看出，九巴的前鋒，仍缺一員壯手，所以攻勢雖多，但無威脅。到了下半場，部份球員已呈缺氣現象，迫得將攻勢拖慢下來，這使到對方有喘息的機會。鎮守中路的黃樂城，看輕了陳志偉，卒被他兩建奇功，九巴被迫簽城下盟。

九巴先開紀錄
電話連下兩城

比賽展開後，九分鐘，張浩權推近匪棧傳中，梁業洪于十二碼點，以第一時間抽射，可惜越欄而去。十八分，電話作首次叩射，由胡秀文施放「冷箭」，九巴門將溫錦華，及時將球沒收。廿一分，張浩權帶球直進，電話守衛萎不牢他，可惜近門錯腳，梁業洪趕上抽射，又告落野而去。卅八分，楊偉業大腳吊上，龍志城衝門，盧國華見勢危急，急忙出救，幸及時救出，電話力保不失，四十二分，麥樹渠開出角球，門前混戰中，被楊少年射入，一比零，九巴打開紀錄，以一球暫時領先完上半場。

休息後，九巴原陣登場，電話由劉國興替許樹雲。七分，張浩權發動攻勢，傳交梁業洪，但又被盧國華救去。十八分，盧福興交李開，林守焯截得球交回盧福興，但被陳志偉搶得斜射，竟告越欄而去。廿五分，梁業洪傳中，張浩權快射斜出。廿六分，黎寶林挑前，陳志偉一射中鵠，一比一，電話追成平手。廿八分，黎寶林交上，陳志偉單刀，藉溫錦華出救之際，撥入空門，二比一。

電話後來居上。卅二分，九巴黃鏡波替林守焯，劉家駿替龍志城。卅五分，電話趙兩亮替陳志偉。四十二分，陳展安遠射未能得逞，戰至終場，電話以二比一獲勝。兩陣如下：

（電話）盧福興　江達祥　李崇強　劉志華　胡秀文　許樹雲　黃志華　陳志偉　黎寶林　李開　林守焯

（九巴）溫錦華　陳展安　陳國雄　黃樂城　梁業洪　楊偉業　楊少年　麥樹渠　龍志城　張浩權

聯賽今仗陣容

（愉園）盧德權　黃文光　黎新祥　林英傑　王展雄　劉榮業　張子岱　吳汝賢　鄭國根　周志雄

（南華）仇世九　陳志佳　駱德輝　郭錦洪　張志強　陳鴻鎰　陳國雄　黃文偉　黃志強

（流浪）曾鏡泉　羅拔臣　天士尼　石智偉　鄧鴻昌　曾鏡洪　高雲　武倫　畢偉康　郭家明

（元朗）陳達志　張華安　黃亞榮　鄭日華　許德強　李德權　蔡華國　游經華　袁振發　鄭偉明

甲組足球聯賽成績表
（截至九月廿三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	三	二	一	〇	十一	三	五
電話	三	二	一	〇	六	三	五
東昇	三	一	二	〇	八	五	四
愉園	二	一	一	〇	五	三	三
南華	二	一	一	〇	四	三	三
消防	二	一	一	〇	四	三	三
加山	二	一	〇	一	三	三	二
星島	二	一	〇	一	四	四	二
鐵行	二	一	〇	一	一	一	二
元朗	二	〇	一	一	三	四	一
流浪	二	〇	一	一	二	四	一
九巴	三	〇	一	二	二	六	一
警察	二	〇	〇	二	〇	六	〇
東方	二	〇	〇	二	一	六	〇

保齡名將司徒敬全
在數小時內連獲
兩項比賽決賽權

【本報訊】保齡球名將司徒敬全，果眞厲害，片刻之間，即獲得兩項大賽之決賽權，計「金牌保齡大賽」以六百七十四分領先羣雄，生力啤「香港公開賽」以六百五十六分高踞第三名。

司徒敬全去年在南華保齡球場，奪取「馬拉松錦標賽」冠軍後，即隨香港代表隊赴美參加四年一次之「世界錦標大賽」，與余福安兩人，曾有出色之表現，使世人對香港保齡水準，刮目相看。稍後參加「全美華人保齡大賽」，榮獲隊際冠軍，及後司徒敬全沒有隨隊返港，留在美國一面讀書，一面打球，迄上週始回香港，繼續效力明德隊。

連日在港各保齡球場練習，受到各方面人士的注意，昨天參加實士域保齡球場，與四海保齡球場分別主辦的賽事，引動不少人士圍觀。對他的球技，甚爲讚賞，手法比赴美之前有改進，後手角度增大，出球更爲有利。

他先到實士域保齡球場，參加生力啤主辦之「香港公開保齡大賽」，三局以六百五十六分，獲得上名，在二十名入圍者中，排名第三位。接着到四海參加亞米茄「金牌保齡大賽」，三局更打六百七十四分，在十六個決賽名額中，與另一明德主將劉榮駒同分，而高踞首位，數小時內，連獲參加兩項比賽保獲決賽權。

合計一千三百三十分，平均分兩百二十一，其中有一局兩百六十分，若不是這一局之第二與第四個應該「全中」而只得「補中」的話，是會再次締造三百滿分紀錄的。明德領隊陳炎明，亦曾參加比賽，平均分雖然仍達一百九十左右，但始終打不出「缺局」，故無法獲得上名。金牌大賽原定十月一日決賽，現改爲十月八日，生力啤香港公開賽十月一日則晉入決賽週。

中游網球賽煞科
今舉行頒獎
並上演雙打爭霸戰

【本報訊】中游破地網球賽，今日煞科，下午五時，男子雙打決賽後，即於七時頒獎，由李比爵士主持。雙打決賽，由霍英東與杜聰，對何猷倫與梁紫紹，雙方旗鼓相當，預料將有劇門。霍英東上網頗有分寸，但在底線擊球，則欠準確，杜聰無論正反手擠法，均強勁而準確，一般看法，均認他們這一組獲勝的機會至大，但何梁組雖有鬥志，但技術未夠平均，今天爆冷的機會不多。

月夜保齡賽
熄燈舉行
劉嘉組冠軍

【本報訊】中秋「月夜保齡混合賽」，在四海保齡球場舉行，結果劉連邦與嘉娜，奪得冠軍，梁日興與陳鳳玲，獲得亞軍，楊白提與楊珍吾，獲得季軍。賽後，由德景賢頒發獎品，衆主持幸運抽獎，一百零四位球員，全不落空。

比賽採雙打形式，一男一女，臨時抽籤組合，由於熄燈進行，故成績不會很好，計冠軍九百九十四分（每人三局，以下相同），亞軍九百七十五分，季軍九百六十分。

·精工兩名新援將·來自菲律賓兩名西班牙籍球將，昨被精工羅致，上陣亦出色，演出令人滿意。右爲曼奴，左爲中鋒湯瑪士。

筲箕灣工中 廿九舉行 水運大會

【本報訊】官立筲箕灣工業中學，爲檢討各生游泳成績，定廿九日上午九時，在銅鑼灣港府游泳池，舉行全校水運會，全部節目凡廿餘項，是日正午十二時全部完畢，敦請港區青少年康樂活動小組委員會顧問主席余炳強臨場致訓詞，余夫人主持頒獎。

足球比賽 昨日戰果

（甲組聯賽）
精工和東昇　三比三
電話勝九巴　二比一

（預備組聯賽）
九巴勝電話　八比二
精工勝東昇　三比二

（乙組聯賽）
光華勝傑志　六比〇

（丙組甲聯賽）
中青勝海軍　五比一

韓國足球賽
星勝菲律賓
印尼和緬甸

【漢城二十三日美聯社電】星加坡於星期六日在朴正熙總統盃國際足球錦標賽中，以五比零大勝菲律賓，星加坡現已一勝一和，而菲律賓隊則仍未嘗勝利的滋味。

另一場印尼大戰緬甸的賽事，雙方以一比一握手言和，這兩隊本屆總統盃賽的大熱門，假如能在他們所剩下的一場賽事中獲得勝利，便能進入於九月二十七日開始的準決賽。

緬甸將於星期一日出戰星加坡，而印尼則於同一日，與菲律賓作初賽的最後一場比賽。

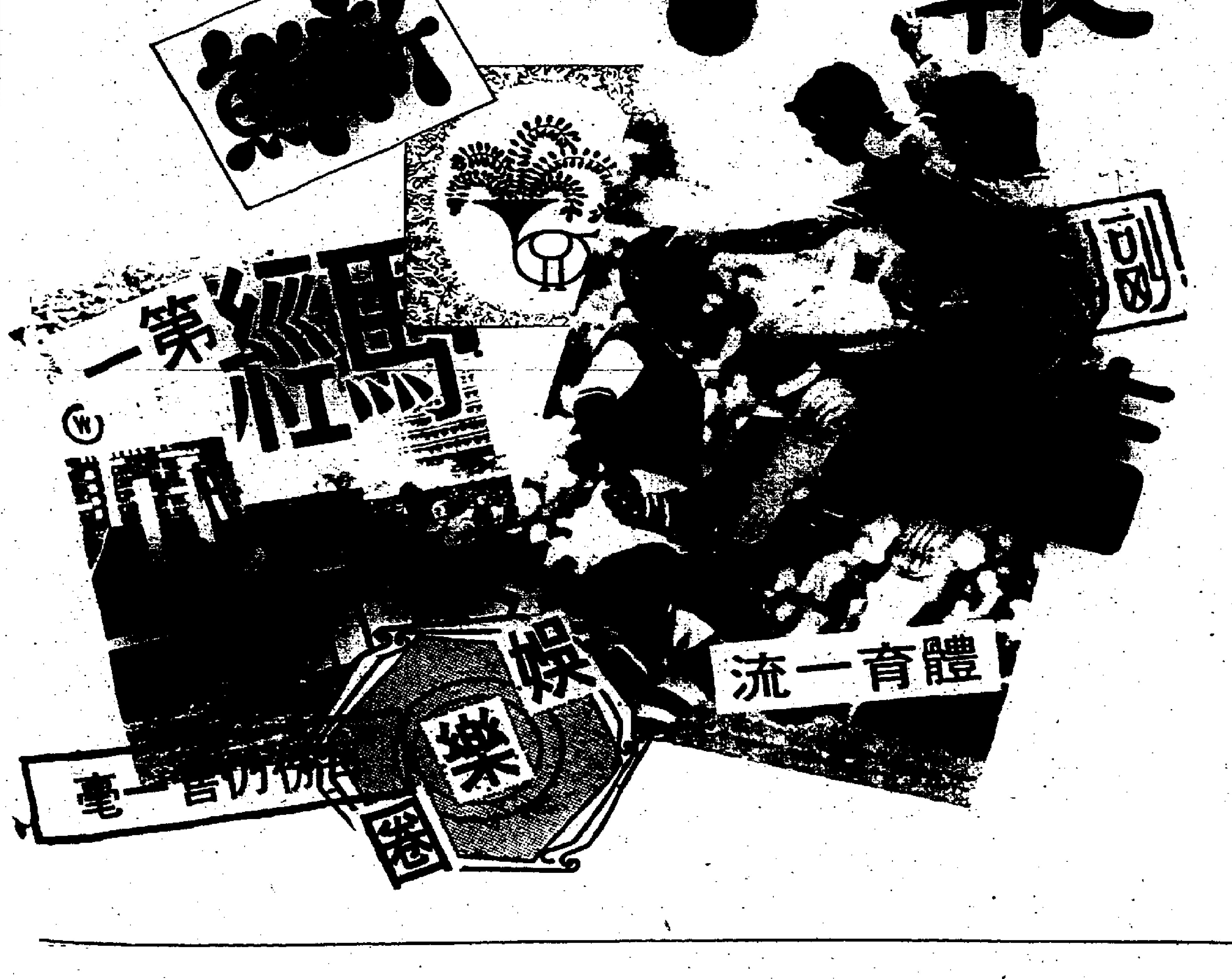
截至九月二十三日止，韓國總統盃足球賽成績如下：

	賽	勝	和	負	分
A組					
韓國	二	二	〇	〇	四
馬來西亞	二	一	一	〇	三
泰國	二	〇	一	一	一
高棉	二	〇	〇	二	〇
B組					
緬甸	二	一	一	〇	三
印尼	二	一	一	〇	三
星加坡	二	一	〇	〇	二
菲律賓	二	〇	〇	二	〇

工商晚報

爲本港具有強大陣容
而富有朝氣的晚報！

柯式印刷精美
新聞迅速詳細
副刊輕鬆動人
股市金融行情快捷
體育第一、馬經準確
刊登告白、收效最大



白屋之戀手法新 演員表現嫌稍弱

幕前閒話

＊＊幾位去過歐洲返來的導演群中，白景瑞算是眞正能學到點東西的一位，在導演的技巧，運鏡的靈活上都頗有味道，「白屋之戀」是他近期的作品，若祇以欣賞導演的技術及運鏡的手法，這一部戲，確是值得欣賞，但如果在着看故事或者看個別演員的表演，顯然會是失望的。

「白屋之戀」故事實在寫得很不好，在高潮的衝擊方面，根本未能引起觀衆的共鳴，一開始便引用很不易發生的巧過去導至男女主角的認識，繼而雙雙迅即墮入愛河，而且發生了關係，而女主角卻是自幼失去父母的可憐人，她在姑母家中長大，而其表兄卻深愛着她，她祇爲自立堅強而脫離那個家庭及表兄，搬進荒山中的小屋裡居住，在愛的矛盾及佔有下，她的表兄使奸計，而獲得她的允婚，但因她原已珠胎暗結，及發現表哥的奸計，而形成恨，結果當然是悲劇，但男主角的死，卻是白死——可以不死，因編劇的草率而死。很不幸——不是對戲，而是對編劇的才能。

對於導演，手法的利落，確值得欣賞，他能控制劇情的情緒，在需要用輕快的鏡時，他不遲滯，需用大特寫時，沒有保留，很好，尤其對劇中人個性的描述，很有一手。可惜的是他選錯了演員，以鄧光榮那一種不知演戲爲何物的人去擔綱那一個戲劇衝擊對象的角式，實在叫人不忍卒睹，他木然，他作狀，他生硬，完全的破壞了整部戲的氣氛。至於甄珍，近來是拍戲拍得太盛了，致使在表演水準上較諸過去有了退步的現象，可惜。（浩）

多情大丈夫 竟一無是處

＊「多情大丈夫」是部徹頭徹尾失敗的影片，無論抱甚麼角度入場的觀衆，都會失望。

本片的題材相當新穎，阿倫狄龍在妻子死後，萬念俱灰去當神父，數年後，他的妻子妮妲梨卻偕同現任丈夫到教堂去找他，原來她祇是詐死，現時，卻要求與阿倫重拾舊歡。

自然，此類素材祇能以喜劇形式出之，但是，由頭到尾，都難以逗引發笑，相反的，連場大放悶氣。

教堂可說是最嚴肅的地方，無論怎樣特出的高手，相信都難以在教堂中營造可笑的氣氛，「多情大丈夫」這部戲卻有大半時光是以教堂爲背景的，除此之外，就是阿倫狄龍一個人在嘀嘀咕咕地自我鬥爭，以及哥忽着一部電單車在路上飛馳。全無看頭。

片中很多對白是圍繞着女人的靈魂這個問題，不知道編導葫蘆裡賣甚麼藥，是藉此而有所諷刺，還是祇用來拖延時間。但無論如何，都使觀衆倒胃口。

片中較熱鬧的兩場戲，都是發生在酒吧裡，但仍脫不了胡鬧劇的老例，一大班人乒乒乓乓地亂打一輪，把所有傢具和酒瓶等都打壞了，除了氣氛較熱鬧外，也沒有人發笑。

一向瀟灑的阿倫，在片中飾演一個神父，顯得進退失據，演來過火，使他的影迷失望，妮妲梨佔戲甚少，前後才不過出鏡幾次。（李文）

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看
不可不知	

今日電影

戲院	片名		評級
百樂	食人青蛙	（西）	（未評）
海運 明珠	僵屍馬戲團	（西）	（未評）
皇后	叛徒	（國）	＊＊＊
豪華	又一春	（西）	（未評）
京都	神鷹敢死隊	（西）	（重映）
新都	大地雙英	（國）	＊＊
樂聲	多情大丈夫	（西）	＊
京華	聰明笨伯古惑車	（西）	＊＊
東方	龍虎大賊鬥千軍	（西）	＊＊＊
紐約	龍虎智多星	（西）	（未評）
娛樂	快活林	（國）	＊＊
麗都	白屋之戀	（國）	＊＊
總統 東城	女妙賊智取勾身佬	（西）	（未評）

四十年代兩巨人

飾硬漢 演無懈可擊

西片 黃志

銀幕上的英雄有很多種，但從默片時代算起，最受人歡迎的英雄人物是犯罪片的匪徒。無論他們在銀幕上如何犯法，觀衆都崇拜他們。因爲他們是頂天立地的硬漢。

在衆多主演犯罪片的演員中，堪富利保加是最傑出的一位。他那粗野而紮實的身材成爲他註冊商標。保加的處女作，是一九三六年的「化石的森林」，他透過李斯利侯活的人事關係，在該片飾演殺手曼提公爵。他早期的電影，有很多是非常辛勞的；正如非臘曾健遜最近指出，在一九三九年的「某醫生的回歸」裏，保加的頭髮甚至染成斑斑花白！當保加回憶早期的日子時，他說：「在我最初的三十四部影片裏，在十二部中我被槍殺，在八部中被處死，在九部中被判入獄。這紀錄算不算驕人？」

在華納公司時，保加拍了一些很精彩的影片，其中最精采的是與愛德華魯賓遜合演的「強權或政權」，兩年後該片的原班人馬再拍成「吃驚的基里達侯士醫生」，這部影片的劇本有一部份是由侯士頓撰寫的。在「醜面天使」和「咆哮的二十年代」兩片中，他與占士格尼合作。一九四一年，當製片家侯華里士用保加在「馬爾他之鷹」一片中飾演私家偵探，保加遂與格尼拆伙。「馬爾他之鷹」是由達士爾漢密撰寫的，然後交給侯士頓執導。這是侯頓的處女作。在拍完「黑暗甬道」之後，保加便主演那一部充滿機智的「軒轅」，這是一部關於聖昆丁的逃犯，因爲希望改變自己的容貌，所以去動整容手術。該片有一段是很感人的，這就是當羅倫包戈爾慢慢的將保加臉上的繃帶解開，露出其臉孔（這臉孔在解開繃帶以前都未出現過）。這些精采的作品，使保加在電影史上寫下重要的一頁。

除了保加之外，愛德華魯賓遜在犯罪片中也佔一重要的地位，據說梅霖李萊在指導魯賓遜於「小凱撒」演出時，覺得叫他張着眼瞄準發射是一個非常困難的事。正如保加一樣，匈牙利出生的魯賓遜早年曾在舞台混了一陣子。雖然他早於一九二三年出現銀幕，但他眞正的電影生涯起自一九二九年，這一年他在「牆洞」中飾演一角色。他那「獅子鼻」的商標在其他警匪片出現，如「小巨人」、「最後的歹徒」、「兄殺案」和「結拜兄弟」等。他那突出的形像使他便於飾演多類角色，如聯邦調查局密探（「幹探的自白」）、醫學教授（「愛利殊醫生」）和比利懷德的「雙重損失」與費理士朗的「窗中的婦人」中的父親。

堪富利保加與愛德華魯賓遜可以算得是好萊塢四十年代的兩個巨人。

※ ※ ※

和路迪士尼總裁哈羅雅士諾，在記者招待會中，透露明年的大計，旁爲遠東監督寶布湖及東南亞監督潘光裕。

娛樂

和路迪士尼總裁 透露明年大計

目前在記者招待會中，和路迪士尼的總裁哈羅雅士諾克，他透露了明年的發行大計，雅士諾爲和路迪士尼影片發行機構B．V．I．公司總裁。他說到迪士尼影片在港營業收入，一年比一年好，在過去的半年多以來，先後上映過「鬼馬神仙車」「木偶奇遇記」「烏龍英雄鬼馬賊」「瑞士家庭魯賓遜」「寶貝歷險記」「飛天老爺車」，尤其是「鬼馬神仙車」淨收已超過二百萬港元。

正當荷里活宣佈減產的浪潮，但迪士尼卻增加生產，拍片的預算也比往年多。因迪士尼影片在全世界的市場上，收入相當地成功。明年該公司將拍一部「鬼馬神仙車」續集的影片。最近完成的影片有「ISLAND IN TOP THE WHKLI」，該片的風格，好像與「海底二萬里」差不多。明年迪士尼在港發行的影片有「富貴」「痛把」「百萬金龜」「赤足董事長」「隱形術原野」等等，迪士尼有一隊表演隊，大概在明年會來港表演。

迪士尼明年剛好是五十週年，爲着慶祝這個慶典，該公司拍了九十分鐘的彩色電視集，專門介紹迪士尼各影片及娛樂部門，作爲向世界觀衆的一份禮物。而且會在世界各地放映，及舉行圖片的展覽會。

湯蘭花脫胎換骨

現在的湯蘭花，和「山地姑娘」時代的湯蘭花，完全不同了。

初出道時的湯蘭花，是一個十分鄉氣的姑娘，不要說她不會應酬，就是穿起高跟鞋也不習慣。如果是在家中的話，整天還做着赤腳大仙哩！

現在的湯蘭花，不但懂得打扮，會着各種最時髦的玩兒。在交際應酬上，八面玲瓏，十分的圓滑。

這一比較，自然是她見得世面多了，去的地方多了，才有以致之。現在她見到陌生人再不會臉紅，連話也講不出來。但那種純樸和坦率的性格，卻一點也沒有改，這是十分難得的。

由「淚的小花」開始，一直到現在，湯蘭花由一個籍籍無名的歌星，一躍而成爲人盡皆知的大明星，算起來前後已經有五年的時間了。

在這五年中，湯蘭花一直爲楊祖光的「利銘公司」工作着。從沒有跳過槽，可知道他們賓主的關係，是非常融洽的。

現在，聽說湯蘭花這次約滿了之後，便不再續約了。

這件事雖然未必成爲事實，但空穴來風，未必無因的，難道他們鬧翻了。

影圈新事

湯蘭花說：「我和湯祖光並未有鬧翻，他對我仍然很好，而我亦很敬重他。我的想解約，就是想換換環境，因爲就在「利銘」已經五年了。」

是的，楊祖光對湯蘭花確是不錯的。當她仍是新人的時候，楊祖光已經對她很賞識，當然那時她的薪金不會高。

自「淚的小花」收得後，湯蘭花一夜成名，楊祖光亦將她的片酬大大提高，已經將她列爲明星級了。

在「利銘」的幾年中，雙方亦曾經發生過誤會，亦鬧過別扭，到頭來都很輕易解決了。每次都是楊祖光讓步的。

對於這些事，湯蘭花心底下自然會明白，所以她很尊重楊祖光，亦很感激楊祖光的。

關於雙方不再續約的事，以前亦曾發生過，但到頭來，雙方都是再攜手合作的，這一次不知會不會例外？

不論怎樣，湯蘭花仍然爲「利銘」拍片，「門當戶對」就是她的新作了。

又傳擬離開利銘

星光點點

胡茵茵獲合氣道紅帶

有人批評長江當家女星胡茵茵不適合拍大動作武打片，這話不能說是錯，由於她太文靜太內向，不大瞭解她的人就會有這種感覺。

從文淑外的形看來，胡茵茵並非喜歡活動的女子，一副小家碧玉型，沉默寡言，明眸輕笑，用以拍拳擊打鬥片，的確似非所宜的。

事實，她的拳頭是出過力的，且拜過師，隨便應付兩三個普通男子是有辦法，兩三下手勢，有把握給予滋想欺負她的人吃不到上算。

茵茵生性很怕麻煩，肯同情人，幫助人，絕不會侵犯他人或說人家非閒話，故不輕易露其詞色，除非受到背情理的高壓力，便變得大孩子氣的倔強，才略能現出她的眞面目，何則眞的「少女心，海底針」，更難以捉摸。

她拿到合氣道的紅帶。雖然紅帶非高深，但在她隨身使用是足夠對抗色狼進襲的，倘來的係一對一，當不足道，如果是一對二，亦無動於中，況且現在還繼續學習，爭取高深技能，以茵茵一向學東西，自動肯學肯練的抵受捱苦精神，一定會進步很快。

她學合氣道，不是在香港，最初係在漢城，那時候跟外景隊在韓國參加拍「唐手跆拳道」，見到學合氣道的風氣甚盛，長江多部新片又需要大用技功，便與秦祥林一起登門拜師，拜在金段泓叢門下，返港後再在此間繼續練功。她與池師父的得意弟子黃仁植感情不錯。

方世玉面目一新

銀海拾軼

陳鋼民之「爭啖氣」之作「大地雙英」，已於週三優先獻映九時半場了。

由在泰國長大的陳鋼民，來拍泰國民間風格的片子，可以說是有優人之處。過去，看過多部在泰國所拍的片子，包括了張徹的「拳擊」，都沒有此片，拍該地的特色，拍的如許眞實。

因爲片子裡頭，很多鏡頭，是不想不實座的。再說，泰國的影帝，或者是打仔陳星、高遠等，在片子裡的打鬥亦是相當的精彩。

看來，「大地雙英」一定可以爲陳鋼民把這一口忍了十年的氣爭一爭，一班新聞界的朋友，也希望此片可以演出。

「南海」公司第二部作品「方世玉」是一部拍得十分精彩的動作片，以「小拳王」一舉成名的孟飛扮演方世玉，在目前影壇小生中，不作第二人想。

「方世玉」是廣東民間英雄人物，凡提到這個人物，連三歲小孩也知道，方世玉打擂台的事蹟，如果你不知道，幾乎會指你不是廣東人。因爲，這是一件廣東人面上最有光采的事件，孟飛得以演方世玉，他認爲是天大的幸運，且遇上以最細膩手法導演電影的張揚名執導，一下子使孟飛演技提升數級，演過「方世玉」後的孟飛，不再祇是一個能打的動作小生，他的演技已到相當火候了。

「方世玉」主角計有孟飛、李琳琳、倉田保昭、白虹、王青等，這部片的打法，可以說是拳腳工夫最精的一環，倉田保昭的腿上功夫，王青的鐵拳，搭使觀衆們大開眼界。

「方世玉」因爲是近期動作片佼佼之作，戲院商對此片一致叫好，特地安排三個午夜場讓這部片上映，由今（星期天）開始，一連三晚的午夜場優先與觀衆見面。然後，接着王羽主演的「叛徒」在文華皇后、金門、快樂、豪華雙秩擔出。凡愛好看動作片的觀衆，絕不容錯過，這部清裝動作片，熟識方世玉的人，更得一見這個新的銀幕方世玉。因爲孟飛演方世玉是影圈無匹的。

◆ ◆ ◆

恐怖祭司會度橋 美女與僵屍做愛

像和路狄士尼公司，以拍家庭片爲招牌一樣，英國的威馬公司，也有招牌出品，但與狄士尼相反，他們出品的電影，不但不宜兒童，不宜年老體衰的老人，也不宜心臟衰弱者。因爲，威馬是拍攝恐怖片的大本營，他們的「超級明星」，是吸血殭屍、科學怪人等等。

憑着一桶桶的化學血漿，一隻隻吸血獠牙，以及一雙雙因受驚而緊張地顫動的椒乳，威馬從「吸血殭屍」開始，至今天的「殭屍馬戲團」，憑每部成本不出百萬，通常祇五十萬的片，而穩收一億多美元，創辦人占士卡納斯遂獲頒爵士銜。不過，他的「恐怖大祭司」外號，比較更出名。

威馬拍片，本在商營商的宗旨，迎合觀衆口味，最初的恐怖片，祇是陰氣森森，但到了「殭屍馬戲團」，堪稱又一新變化，他們除例有的吸血鬼外，一開始便是美女與殭屍造愛，而看來女人都特別愛半人半鬼的吸血殭屍似的，一見他們便獻身也來不及似的。除了女人、殭屍，威馬公司的智囊，還加上馬戲，別忘了幾年前，「馬戲班魔王」很賣座的，在這部片中的馬戲團，成員有殭屍，有人，有動物，他們或它們專在夜間表演，號稱供予世界最驚人的血腥娛樂，而能鼓起勇氣去看的人，卻須提防，老虎或是殭屍所變，拌着十字架驅鬼，不想碰上個不怕神的惡人呢。占士卡納斯對影評人指摘他們拍些沒意義的片時，回答說：「我們目的在賺錢，如果明天觀衆要看童話，我們也就立刻拍童話片。」

「墓門從此任君開」中的女主角巴巴拉賓頓。

緊鑼密鼓

賣衫的人，多於着衫的人

何莉莉的「藝舍」開幕，電影界到賀者由邵氏總裁邵逸夫以至各大導各明星不下百餘人，何莉莉笑臉迎賓，殷勤招待。賣衫的人，多於着衫的人，定卜生意興隆。

何藩的性愛喜劇

何藩自拍「血愛」後，銷聲匿跡，最近表示，將拍性愛喜劇，和時裝動作片，一新觀衆耳目。

跟他的拿手好戲「裸體攝影」，必有關係，可無疑問。

大軍閥推牌九

李翰祥慶功宴上，不懂「推牌九」的許冠文牌運極佳，竟把李翰祥打垮。陪大軍閥玩牌，故意輸錢故事，已並不新鮮了。

快鏡頭

山東大妞荻華 來港加入邵氏

崛起寶島影壇的艷星荻華，最近也和邵氏公司簽訂了基本演員的合同。

將姓去掉，祇用荻華爲藝名的荻華，暫時間裡可能不會飛來香港，因爲，邵氏公司已經將她借與救樂影業公司，與邢慧、韋弘聯合主演「失身」。

荻華是山東大妞兒，在電影圈裡不能算是新人，若干年前，鈕俊、李麗華夫妻在台灣拍攝「金玉滿堂」時，她便曾應邀參加演出。一度活躍於閩南語片壇，曾主演過「地獄花」、「春屋」，最近參加演出的新片是國語的「洞房奇譚」、「大軍閥」、「風月奇譚」後，李翰祥刻正在積極籌劃爲邵氏開拍第三部新戲。

據李翰祥說：他將爲邵氏執導的新片，決定爲「北地胭脂」，整個故事是根據「中國娼妓史」蛻變而來。

「北地胭脂」全片分爲三個故事，由明朝、清朝而至民國，分別在三個朝代，選出三個中心人物。

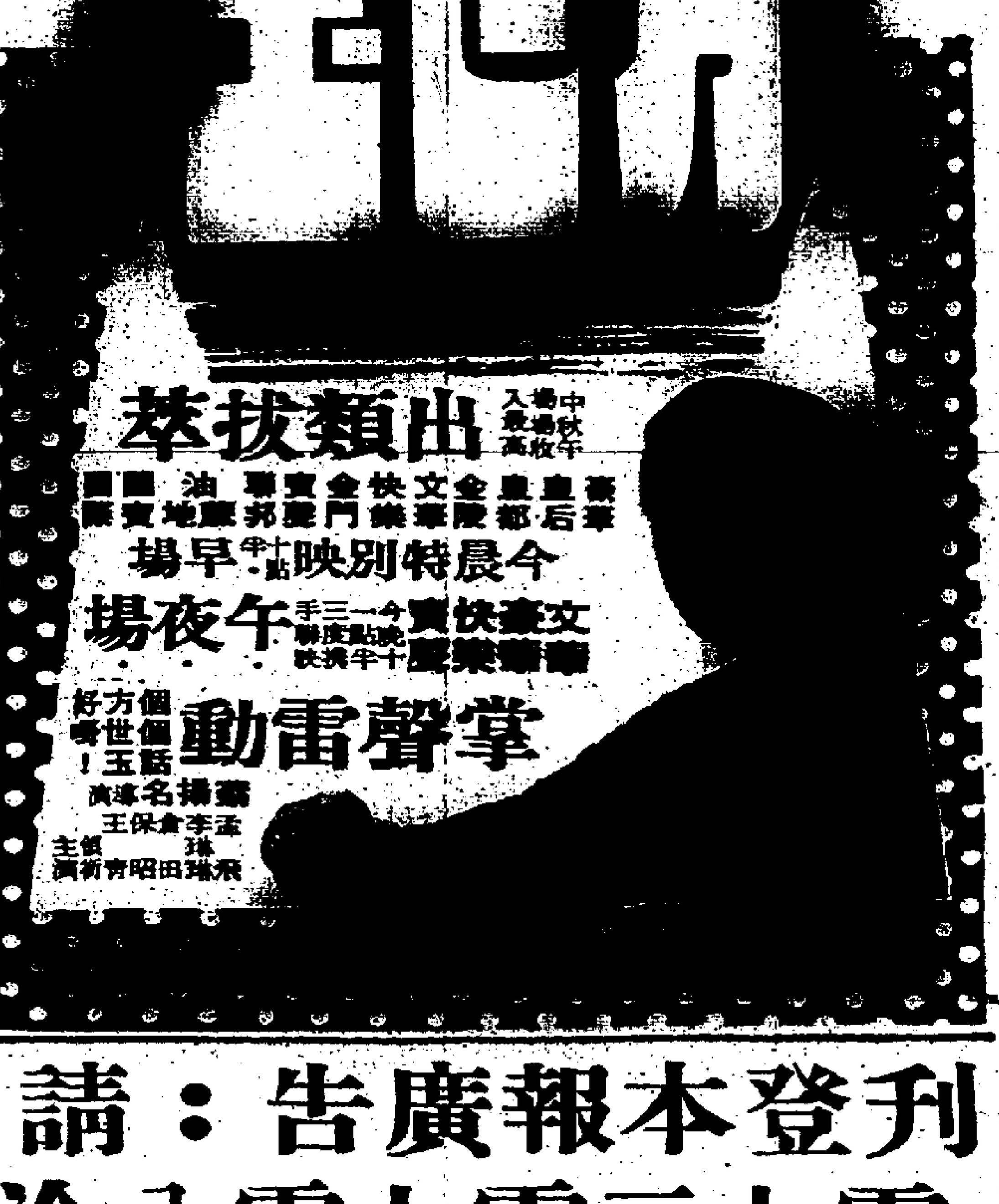
明朝是正德皇帝，清朝是同治皇帝，民初則爲某軍閥。

片名雖然很香艷，但李翰祥鄭重表示，全片三個故事，均以濃郁的戲劇娛樂爲主題，絕對不以暴露、黃色爲號召。

連日來李翰祥正在閉門執筆撰寫故事，至於演員人選，除了胡錦已經內定外，其餘演員要等故事完成後再作決定。

拍攝中的「風月奇譚」還有兩天外景，便將全片殺靑，「北地胭脂」則決定利用「風月奇譚」的搭景。

據說：「北」片雖然分爲三個故事，但是景卻祇有一個。



刊登本報廣告：請電七三零七零八洽

啟德遊樂場

星馬歌劇團

凱聲歌藝團

霓裳艷舞團

台灣物產價廉物美 請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

尚有戲院廣告刊登在第九頁

營造氣氛　難却燈飾

燈飾用料多，[illegible]滿目。

燈飾在營造氣氛的功效，可說是沒有其他的擺供能夠比得上。故此愈來愈多人重視燈飾在家居間的位置。香港人來說，對燈飾愈來愈挑選和講究。由於要求繁多欵色以供選擇，故此製造燈飾的廠家無不挖盡心思，就像時裝那樣，常予人新鮮；用料要翻新，才可吸引顧客。

這樣一來無形中便有一潮流，像女性的手袋，這幾年流行肩提的旅行袋式，前些年却多見手挽皮包等。

根據巧華燈飾的老闆娘容太說：最近訂到的新貨，多數是用不銹鋼爲主要用料的燈飾，但前一、兩年，改善燈飾製造廠所出的多以白瓷玻璃爲主的地燈及座燈。

但別誤會其他類型的燈飾便會滅跡。據容太說香港人的選擇是多方面的。不論是古董式的抑或是新潮式的，都會有人喜愛。很多老太婆對設計新奇的燈飾，也不會拒絕。這一則是燈飾本身有實用之處；況且現時旅遊風氣盛，中上人家的老太也可能遊覽過歐美地方，見識較廣。此亦做成主婦不但不會再拘守和保守，而且自己對家居佈置也漸講究起來。

容太說：我們公司常備有五、六千種不同欵式的燈飾，好使顧客多所選擇。據悉：該公司最近擴充了灣仔陳列室，計港九兩地的陳列室計共一萬呎以上。由於巧華經營燈飾卅十餘年，故該公司一再擴充，是不爲怪的。

容太介紹了幾欵較新的燈：例如彎彎長長伸出的地燈，放在客廳一隅然後伸出燈罩，比較省地。另外一欵是不銹鋼的座檯（如圖二）燈光自下塊鋼板，經反射而下，顯得特別柔和。燈座是雲石板造，可以放上盆栽等飾物，中間鋼柱，並且可以調整高度，最高可及五呎左右，最低約爲三呎半。

不銹鋼製的反射座燈及彎長燈，都是較流行的燈飾。

女性不通家事　幸賴電化用具

新婚的青年男女每每都喜歡組小家庭，人口簡單只有夫婦兩人。

現時家庭用具，幾乎都是電器化，電力代替人力，故一般的新婚小家庭很少僱佣人，家務統由倆人一起分工合作。

先生主外，太太主內，是固定的原則。廚房事物理所當然落在妻子身上，自是不在話下，雖然酒樓菜館一流的大廚師由男子担任，但在家庭中却是妻子「光榮」地接受此項職位。

有些在家做小姐時，飯來動手，茶來張口，根本不用下廚煮食，但一且由小姐升至太太後，家庭中任何事物却要親力親爲，更何況吃飯這一件大事。

今日的小姐們，大都出外工作，在家中時間極少，對家中事物非常陌膜，當自己組成小家庭後，經過一番精打細算功夫，認爲請佣人的支出太大，唯有自己動手去做，此時即使不會煮開水的小姐也要變成「十項全能」的太太了。

說到做個好妻子，並非要能做「內酒席才謂之標準，女紅方面亦不是必需，許多十指不沾陽春水的女子也能將一個家治理得條條有序化，主要是家庭用具電器化，除了只要傷腦筋每天買些什麼餸菜佐餐而外，其它的事交付給電器，譬如掃地原本要用掃帚慢慢地掃，可是現在全都用吸塵機，乾淨快捷又省事。

曾有一對男女在讀書時就結婚，別誤會是「奉子成婚」，祇是女方全家移民美國，不放心女兒一人在香港，所以硬要他們先結婚，女方父母才放心的遷往美國。

現在他們結婚也有一年多了，還多了一個兒子，當時結婚時年紀都是二十三、四歲，平時的生活就是晚上上學，白天上班，很少時間在家，相信他們在婚前，倆人對家事是一竅不通，但婚後看他們的小家庭（租一間房間），氣氛融洽，房間的收拾乾淨清爽，小寶寶也活潑可愛。

他們在結婚後，原來仍有一年的學業必須修完它，生活上除了兩人共同在一起外，其它生活方面仍舊如常沒有變動，吃飯問題也很簡單，中午倆人各自在上班附近地方吃，晚上有時返家吃，或者到外面吃，加添了小寶寶後，也並沒有因此而手忙腳亂，祖父母自然是疼愛小孫子，加上年輕人也沒有帶小孩的經驗，故祖母自告奮勇地把小孩子帶回家中親自調教，所以，他們雖是年紀輕輕就組成家庭，却並沒有因家庭的瑣碎家務而難倒他們，一年來雙方仍能完成最後的學業並未妨礙家庭生活。

這位年輕的太太，完全是個書院女的樣子，嬌滴滴，外表看來不是[illegible]是你對她的住處看到[illegible]房間，你更不會相信收拾這間房間的人竟是一個對家務生疏的主婦。

社會是跟着時代進展，新時代畢竟與舊時代有着分別，祖母時代[illegible]女子所具備的[illegible]的社會裏，[illegible]的作用，故此說，不會做家務事的女子未必覺得家中生活一團糟，而精於家事的女子，她的家庭不能保證一定是生活愉快。

徵稿：人情味小故事歡迎讀者來稿，凡在生活中發生的眞實事情有意而又經驗的來稿勿超過四百字，用原稿紙，編者有權刪改，一經刊登，致薄酬五元。

和祥之氣

人情味小故事

·雲英·

坐在一輛乘客不大多的七號巴士上，看見一個新入行的售票員學習如何售票。

那是七號巴士，大概是屬「老爺車」，故此車行時，人也不覺隨之左搖右擺。

這位「新手」一面依照站在他旁邊的「師傅」所說的話去做？一面又說：「阿婆小心下車呀！」「大佬，係咪係要落車呀！」

剛巧有一個足部半跛的女學生要下車，這位「新師兄」，雖未致上前扶她，但當她購票後，而又未落站時，他說：「車未停，你先坐一陣溜」，又因車行頗速，使人搖擺不定，他又說，「姑娘，小心些呀，跌倒就不好了。」「扶緊鐵欄才好呀！」害得那位女學生，面都全紅。

心想：如果這位售票員一直保持他初學時的態度，很有人情地待客，又如果每個巴士售票員都能像他那樣懇勤待人，社會充滿和祥之氣，別人怎敢說香港是沒有人情的地方？

小啓：人情味小故事八月份稿酬已發，作者請每日辦公時間親到本報領取。首次領稿酬請先與編者聯絡，免生誤會。（又七月份「過港旅客」作者請領稿費）

——編者——

朋友篇　丈夫「成熟」家庭蘊危機

在超級市場碰見丁太太，她身邊有位小姑娘，二十出頭，人漂亮，又精靈，在幫忙丁太太推着手車。

閒聊幾句，那小姑娘禮貌的向我點頭微笑。丁太太跟我介紹，「這位王小姐，是阿丁公司的同事。王小姐很有本領，幫阿丁很大的忙。」

「大姐，你又說笑話了。」王小姐笑得很甜：「其實我一點不懂事，甚麼事情都得大哥大姐提點。」

她說得很親熱，「一點不像作狀，不過，我知道丁太太娘家姓李的，當然不會是這位王小姐的眞正的姐姐。

對他們彼此之間關係，除了知道王小姐跟老丁是同事，眞有點摸不透。很想問個清楚，但是在這些場合，不適宜管閒事。彼此敷衍幾句，也就分手了。

對這件事，我有點「死心不息」。淑英跟丁太太最要好，我在電話上跟她扯上幾句，輕描淡寫的提在那天碰到丁太太和王小姐的事。

「淑英，你認識那位王小姐嗎？」我跟着將王小姐的身裁，面貌特徵和她那天穿的衣服描繪出來。

「我以爲你誰說，那是莉莉王，我認得她。她對丁太太，比親姐還好。下了班和公司的假期，她十居其九到丁太太家裡，幫忙她做家務，上街買東西，照顧丁太太兩個孩子起居和教她們功課。我們都羡丁太太好福氣，有個這樣的妹妹。」

「那王小姐是孤——一個？像她這樣年青漂亮，男朋友也沒有？」我問。

「她有沒有男朋友可不知道，不過，她家裡父母兄妹都有，環境也不錯的呢。」

「那，她爲甚麼要將公餘的時間，都花在丁太太家裡？」

「這個我不知道，也許是人夾人緣吧……」

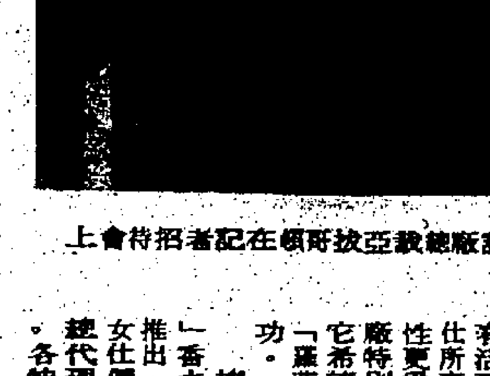
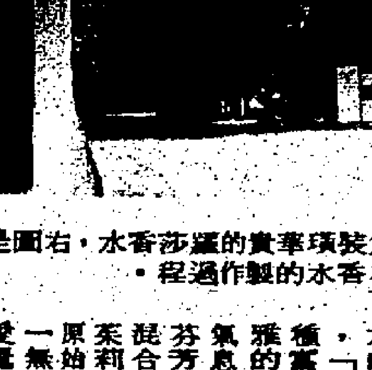
我看事情沒有這麼簡單？

這使我想到，丁先生夫婦都是四十出頭的人，由於年紀相若，使得人看起來好像丁太太比丁先生長幾歲。

男人在這把年紀，生活好，補養好，經濟充裕，穿着自然不馬虎，不但不使人感到他們蒼老，對某些女孩子來說，反而有「成熟」的吸引。

也許是我以小人之心，度君子之腹。總之，我覺得一個女孩子這樣做，感情有點不正常。何況，女人爲保護自己，得要着着「杜漸防微」！

·愛雲·



左圖爲裝璜華貴的羅莎香水，右圖是該廠總裁亞拔哥頓在記者招待會上解釋該種香水的製作過程。

婦女週刊

星期日出版　第八十四期

羅莎廠精研新產品

「愛麗仙子」婉約含蓄

法國「羅莎夫人」香水及FEMME香水目前在世界市場的盛名與暢銷情況，足以做親同羣，但「羅莎」廠總裁亞拔哥頓更希望出品一種合潮流，而又能滿足世界各地的女性的香水，換言之此種香水可風靡全球女性。

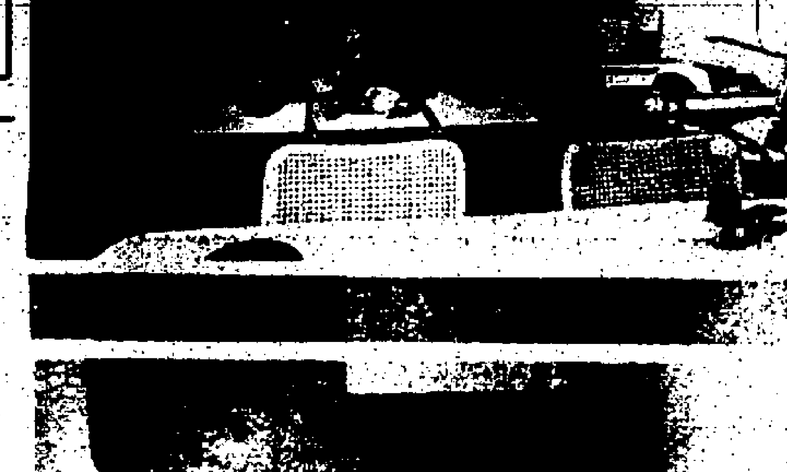
亞拔哥頓總裁於三年前親自主持研究工作，幾經艱辛在本年夏季才成功製造絕對稱意之新香水「愛麗仙子」AUDACE。「愛麗仙子」的包裝華貴，其純藝術設計令人殊覺該香水瓶設計獨特，瓶上的金蓋子由兩個四型合併而成，與香水本身美麗的瑪瑙色互相輝映，堪足回味，加上其優美隱藏現代最新質料造成的盒子裏，裝璜新頴，自成一格。

「愛麗仙子」香水氣味淡逸俏麗，然最重要者由於其婉約含蓄的特殊氣息「愛麗仙子」充滿青春氣息，瑪瑙和樹木的清芳使的特久清新。「愛麗仙子」孕育一種富麗敏郁而又青春優雅的香水與皮膚的天然氣息調合變成「獨特的芬芳氣質，其超然品種混合保加利亞玫瑰和白茉莉的古典風韻，成爲原始與神秘的旋律，是一無瑕可擊的組合。「愛麗仙子」將爲所有青春活潑而溫文爾雅的女仕所喜愛，尤其東方女性更爲合適，因此羅莎廠特別注重本港市場，它希望此創新香水將和「羅莎夫人」一樣地成功。

據悉：「愛麗仙子」香水在本月份中隆重推出，屆時將令久候之女仕們一償心願，本港總代理是李氏兄弟公司，各幹約零售商有售。

繽紛艷麗：繼菲律賓時裝表演，希爾頓酒店續辦另一項別開生面的印尼時裝表演，至本週末止，每日在午餐時份，於應華夜總會演出。四位來自印度尼西亞之美麗模特兒，穿上用沙龍布造成的美麗時裝，其顏色及欵式均另創一格。所有服裝均由印尼時裝設計家艾西新麗莊精心設計。此印尼時裝表演是由香港希爾頓酒店，香港大誠有限公司及印尼國營公司聯合主辦。圖爲模特兒穿上兩襲印尼服裝。

辦公室　家庭化



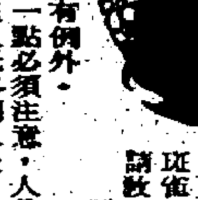
踏入任何一間公司的辦公室，觸到的，看見的，和觸摸及的，莫不是鐵灰色的文件櫃，鐵灰色的辦公檯，直接的油灰牆壁，予人一份壓迫感，踏入辦公室後，可以感覺的是嚴肅，無情的工作責任。

不過，這種固定形式現時已漸被嶄新的室內設計觀念所打破。如果你是曾在大規模的外資機構工作，或者曾經到過那些公司，便發覺經理級或主任級的辦公室，佈置得如家居廳堂，代替鐵色檯的是輕巧的小几，牆壁上掛上計劃，他們花巨資不是無理由的，根據心理學家認爲，辦公室家庭化可減輕人們被壓迫的感覺，不致易患上神經衰弱。

附圖的兩間佈置，如不說明，大概你會以爲是美容廳，兩位女性想是好客的主婦，其實，絕對不是，而是紐約市內兩間辦公室的經理室。可發現兩處都有一相同點——都是栽條簡單和明朗，檯器均是輕巧易動的，故此，需要外表佈景是屬新潮，但設計仍不失辦公室應有的需求。（正）

搖曳生姿：露華濃與科士打夫人時裝屋聯同演出本年秋冬時裝表演，於上週一招待記者，預展其中數襲新裝，圖爲許愛蓮展出的一襲輕紗長禮服，一條及地的蝴蝶長帶，更見嫵媚。

年齡與皮膚老化



一個人有健康的體魄才有美好的皮膚，這是一定的原理。所以醫生往往可以從「一個人的皮膚狀況去判斷病人的健康。

至於美容上，如果皮膚的質素欠佳，經常可能出現的病態如暗瘡、酒米、斑雀、和紅疹等，所以必須及早治療，請教美容專家給你指導一切。

誰都想長久保持得年青美麗的膚色，當然妳也沒有例外。

不過，有一點必須注意，人是有機體，全身的內臟機能，隨着年齡的增加，進入老年期以後，內臟機能必然逐漸衰退，隨之內分泌減少，皮膚自然也就老化。

除了年齡的因素外，季節的變化也是很重要的，所以妳不能忽略了美容因素，在科學進步的今日，很多特效的美容品和美容儀器都是有效的，令妳皮膚永遠保持青春。

從年齡的變化方面來說，皮膚的美容法，可以分爲兩個時期，即青年期與中年期（包括老年期在內），但是不管怎麼樣，對於美容的方法一定須要正確，那末，妳必須首先了解到青年期的皮膚狀態。

在美容上所謂青年期，它是少女時代與青春期也包括在內，從少女時代到青春期，體內的荷爾蒙便開始分泌，所以皮膚特別嫩滑而有光澤，同時也充滿了彈性，在女性一生來說，這是肌膚最美的時期，也是最理想的時期。

可是從青年期進入中年期，體內便容易發生故障，如果忽略了護理，最普通的現象，便是轉爲脂性皮膚，所謂中年發福，就是這個原因，中年女性往往是容易肥胖的，到了那個時候才設法減肥可就困難了。

神經衰弱病徵

「神經衰弱」是都市的流行病，患的人很普遍，也是有輕有重，女孩子患此病的更屢見不鮮，可能引起併發的病狀，如貧血，心臟衰弱和腸胃疑弱等症，而實在這些病狀有相連影響的關係。

神經系統的疾病，初時不覺嚴重，若日久不調理，病況便日趨惡化，身體日見衰弱，精神萎瑣，了無生意，大好人生毀於一日，有些患病者，十年時間亦未能根治；其因不在藥物，而在於病人的情緒，情緒不能穩定，服下的藥物會被排斥，不能吸收，所以必先要找出患病成因，加以克服，心理與生理相輔進行治療，定可霍然而愈。

女孩子初患此病，從感身體疲乏，稍多勞動便覺體力不繼，精神方面常感困擾，脾氣常暴燥，缺乏忍耐，在家庭裏動輒與兄弟爭吵，情緒激動不能自抑，生氣之後久久仍食不下嚥，多作虛幻思想，對事物悲觀又自卑感重，每於陌生人和陌生環境中頓失常態，不其然感到心驚膽事，不能適應，對突然的響聲感到心悸，對討厭嘈雜的環境，手心出冷汗，晚上不能成寐，或在半夜醒來，再不能入睡。較嚴重的常覺頭目眩，記憶力衰退，[illegible]，時常[illegible]，悶悶不樂，喜怒無常，[illegible]夜不能入寐，月事失常，[illegible]變成一個極難與人相處的人。[illegible]往往令男的朋友[illegible]，所以愛情，往往形成本病的原因[illegible]。以年青人來說，有個廣泛的要點：現代生活緊張，[illegible]體力常加透支，每天工作八小時，許多人又匆匆忙忙趕着上夜校或是[illegible]，故此生活長期不足，在日常生活中勾心鬥角，以求取更多的物質享受，又復日夜憂慮，力求[illegible]，患得患失，情緒陷於[illegible]，因擾引致內分泌失調，影響新陳代謝的降低。

而心理上的解釋：是因受不自心方面，多受到在多方面失敗而生的，在感情受挫而痴心，往往在[illegible]，心悸，悲傷，自覺生而無趣，精神破碎，受損害，抑鬱自卑，內體缺陷或其貌不揚：身體有會上或家庭裡受到冷落在社，以爲自己不如人，[illegible]養成自卑的心理，與任何人落落寡合，面對世界只覺冷酷無情，四面受壓迫，幾乎無法立足，此種心理很易引發本病。

香港教育的腐敗制度：每一個學子拼命爲功課而努力，平常學習是填鴨式，考試制度令人精神緊張，使學生感[illegible]一種強大的壓力和威脅，[illegible]功課上[illegible]，日以繼夜，身心[illegible]，日夕愁悶而成[illegible]，引起此病。

女性若患此病，應及早醫理，以免影響日後美好的生活。（復心）

奧黛美容屋擴充實易部

奧黛美容專家上週一在半島酒店招待記者，報導小姐記者見聞，並介紹月前赴歐遊覽之美容儀器若干最新美容儀器、電療、脫毛，如紅內光按摩機、[illegible]，舒筋除皺、（生髮膏）等多種防止皮膚未老先衰美容品。

奧黛小姐經營美容事業，致力於美容十年如一日，業務蒸蒸日上，現有意擴充實易部，最新美容品及美容儀器。

最近奧黛小姐赴歐洲考察，參觀德國、巴黎、倫敦若干著名化工廠，並接洽東南亞地區的經銷專利權。

Only at the officially appointed Rochas retailers

請認準經檢定之「羅莎」零售商選購

法國羅莎廠

又一榮譽貢獻——愛麗仙子香水

a new perfume is born...Audace from Rochas

新車介紹——「得勝」240C豪華四門房車 馬力強勁設備全高度享受

一般人都對日本車存着偏見，認爲它從任何那一角度看，都比不上歐美的出品，但是，這些人的想法是否正確呢？日本汽車行銷國外，逐漸發展至與其他外國的「老大哥」爭一日的長短，也祇是近十數年間的事，時至今日，日本車和其他歐美車輛的競爭，已到達白熱化的階段，從這一點就可以清楚了解到，如果沒有其本身的優點，日本車是否會有今日的成就呢？因此，對那些對日本車存着偏見的人仕們，我們祇可以提供一個絕對的答案：事實勝於雄辯。

一輛計程車行一年的哩程，相信可以抵得上一輛普通代步用的私家車，用上七八年而有餘。但是，不要忘記，一輛用上七八年以上的車，在維修方面的費用，肯定地說爲數不非，而一輛用上一兩年的計程車，除了外型稍爲殘舊點外，肯定地還可以用，而且還可以用多一年半載以上，當然，這一點也是事實。

日本出品的車輛，近年在香港被利用來作爲計程車的已越來越多，而小型巴士合法化後，在香港的小型巴士，也幾乎全部是日本的出品，除了「人爲」的數小時休息外，它們整日不停地來往奔馳爲市民服務，同時，事實擺在眼前，用上兩三年的日製計程車和小型巴士，可說舉目皆是，由這一點看來，日本車並非絕不耐用，當然，這一點也是事實。

日產是日本最大的兩間汽車製造廠之一，而日產的出品在香港被用作爲計程車和小型巴士的，更可說是佔盡優勢，當然，這祇是日產汽車本港代理商的一部份成績，日產其他的私家車，包括由小型馬力以至大馬力的房車和跑車，都一直有非常理想的銷路。

從外表上看來，日產「得勝」二四〇C型和香港的士所採用的得勝相同，但是，祇要你一坐入車廂內，你就會發覺這完全是兩回事，豪華舒適，與及馬力的強勁，可能會使你大感意外。

日產汽車的二四〇Z型跑車，在過去的三年來，甚爲成功，除了參加非洲的長途耐力汽車大賽獲冠軍，因此更爲成名外，在美國這一型式的跑車，因供不應求而成了黑市，較爲新的二手車，售價比新車爲昂。否則，訂購新車的人，須排隊等候數月之久。

至於日產二四〇C型所配的引擎，其設計與二四〇Z跑車所配用的六缸引擎相同，只不過改配單化油器，以及減低引擎汽缸的壓力比例，以便慢速駕駛時，扭力可增大。二四〇C型是日產得勝牌的豪華裝備的汽車，標準的裝備包括自覓台的收音機，電動天綫，深色隔熱玻璃，電熱防霧的後窗玻璃，可較前後高低的駕駛座等。

這一型式的汽車，其實共有五種，而且前在香港出售的除油渣車外，是最豪華的一種。在日本市場，日產得勝包括二〇〇C型，配二〇〇〇CC四或六汽缸引擎，二四〇C型，配二•四公升汽缸引擎；二六〇C型，配二六〇〇CC的六汽缸引擎，以及配二•二公升汽缸容積油渣引擎的汽車。

二四〇C型得勝的引擎，與二四〇Z跑車相同，配以繼條拖動，活瓣凸輪位於汽缸蓋頂部。汽缸的容積爲二•三九三CC；跑車的引擎，配SO型化油器兩個，但是客車的引擎，則改配三菱D六〇六型化油器。汽缸的壓力爲八•五與一之比（跑車爲九與一之比）可發出一三〇匹馬力。

標準的裝備爲一個四前速的變速器，但可配全自動波。後輪爲一固定式車軸，疊葉型彈簧，而前輪則爲傳統型的胸骨型承担，配圈型彈簧和避震機。

引擎在怠速時，毫無噪音，寧靜非凡。熱度升至標準的溫度後，那引擎可發出非常平衡的扭力，而且馬力也隨着引擎的轉速而增加。

此型式的房車的設計，一切均爲駕駛人的便利着想。得勝二四〇C型四門房車引擎的性能，與普型式的房車比較是很出色的，由靜止加速至時速六十哩，祇需時十二、三秒。最高時速可達一〇三哩。

這車倘若改配用輻射線襯墊輪胎（跑車胎）後，貼路性能甚佳。否則在潮濕濕滑的道路上行車時，緊急煞車或突然踏油門的加速，很容易引起後輪發生溜滑。然而有經驗的駕駛人，很容易立即改正。車掣系統，前輪爲碟型車軚，後輪爲鼓型，配上性能極佳的眞空輔助系統。因此煞車踏板，日常駕駛時祇需二十磅的壓力。煞車的反應良好，不致過度敏感。根據在英國試車的結果，平均耗油量爲每加侖每行車二十一哩，但包括以時速七十哩高速行車之內。在香港由於須爬斜坡的關係，每加侖可行車十八至十九哩。以這麼大型的汽車來說，這耗油量是頗令人滿意的。

很外人初駕得勝二四〇C型汽車時，由於軚盤很輕，因此會誤會該車配有動力輔助的轉向設備。轉急彎時該車有外傾趨向，但如再加速時，並不如一般的汽車，前輪首先發生溜滑，而是後輪向外滑出。

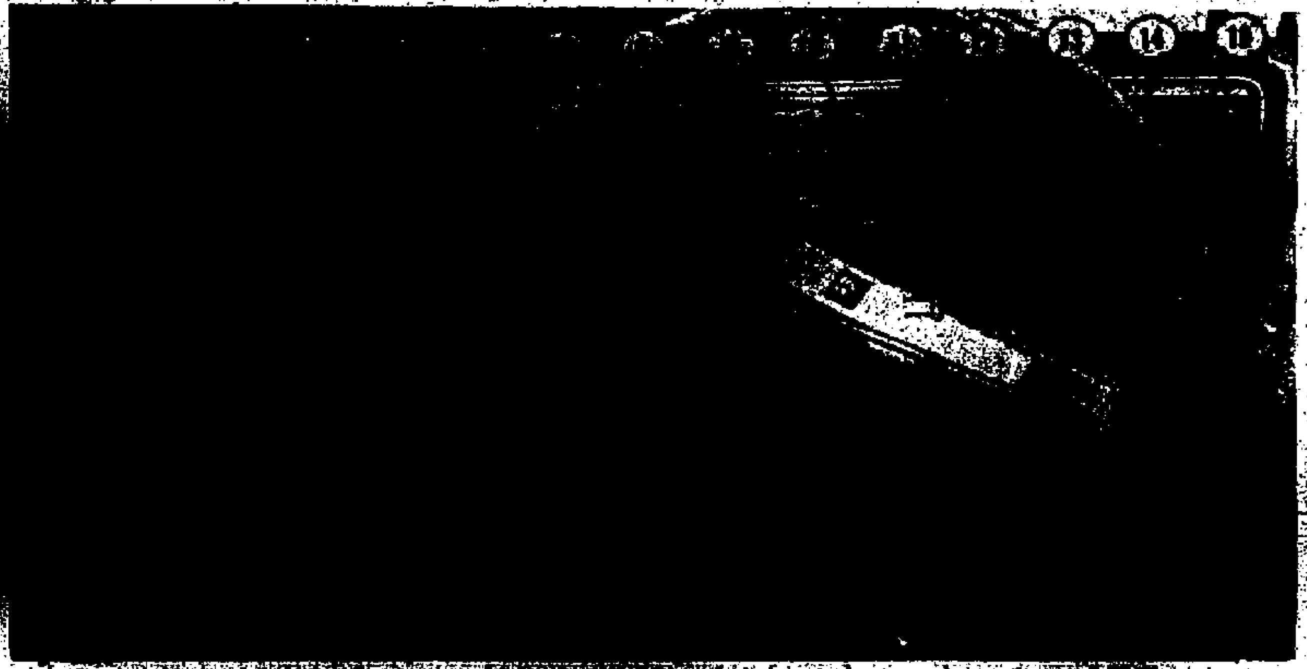
眞空輔助煞車系統一分爲二，以保安全。即其中的一個系統發生故障，也不致全無煞車。前輪爲碟型車掣，故雖在濕滑路面，或涉水行駛，也不致影響煞車的性能。

得勝二四〇C型豪華汽車，行車寧靜，其舒適程度和同型同價的汽車比較，可稱爲首屈一指了。座位的舒適也可說是無出其右。前座位不但可移前退後，而且尚可較高低，分爲兩個單獨的前座位的靠背，並且可以向後斜靠。駕駛座的位置，也非常舒適。

該型式汽車的各種配備齊全，水撥除了可分快慢外，並且可在下小雨時使用斷續撥水的方式，免去駕駛人不停須開關水撥器的麻煩。

得勝二四〇C型汽車，和其他豪華的日本汽車一般，車廂內設備齊全，一切均爲駕駛人及乘客設想。包括原庄自動選台的收音機，兩個電動天綫，大秒針日曆電鐘，四個烟灰盅，兩個電動點烟器，把手，華麗實用的儀表板，自動倒後燈，行李箱及引擎照明燈等等。

上：外型豪華的「得勝」240C型
下：車廂寬敞，乘坐舒適。



得勝240C型豪華房車駕駛座：1新鮮空氣出口，2自動選台收音機，3電動收音機天綫掣，4儀板燈掣，5點烟器，6冷氣暖氣風扇及新鮮空氣流通掣，7烟灰盅，8大秒針日曆電鐘，9儀錶板燈光暗掣，10速度計及新車哩程錶，11危險燈號掣，12溫度及汽油計以及各警告燈掣，13後窗電熱除霧掣，14車頭燈，15水撥及洗窗噴水掣16新鮮空氣流通進口，17自動波，18氣喉，19手掣，20行李箱開鎖掣，21訊號掣22低燈及閃光燈掣，23新鮮空氣出口。

第八四期 逢星期日刊出

本屆澳門賽車距今祇有兩個月 各大車廠鬥法內幕

夏巴集團可能以「雅仕」及「寶馬」作爲主力

本屆澳門大賽車舉行的日期，距今祇有兩個月，而有關方面的工作亦已積極展開，由於賽車當局已決定將今屆賽事分開兩週舉行，並加插多項新賽事，預料屆時赴澳門的賽車好手及參觀者，將會將賽車場擠得水洩不通。

近年來，本港的大車廠的表現，似乎對澳門賽事的成績非常重視，因此，單人匹馬的私人參加者，已很難獲得甜頭了，事實上，大車廠這樣做法實在無可厚非，他們不惜財力和物力，在一兩場的賽事中掄元是輕而易舉的事，同時，他們所邀請的好手，也實在是技勝一籌，值得港澳的賽車者學習，因此，目前的情形已很明顯，不論對賽車者或計劃參觀賽車的人仕來說，他們都希望能夠預先知道各大車廠的計劃，派出什麼牌子的車輛，聘請那一位好手，如何與其他車廠「鬥法」等，一來既可以觀摩一流的技術，二來也可以作茶餘飯後的談話資料。

上屆夏巴集團以「佳利」三千型和「寶馬」二〇〇二型，分別取得普通車賽及ACP盃賽的冠軍，成績可算非常理想，至於同集團的「過江龍」「輝煌」型，則因零件未克付運供應，未能躋身於三甲之列，以夏巴集團上屆所發的人力、物力和財力來看，本屆是否會如日前所傳的蟄伏不出呢？

在這裏，我們試圖分析一下夏巴集團的形勢，夏巴汽車公司代理福特的出品「葛天娜」、「雅仕」、「佳利」和「佳利達」等型，寶馬汽車公司代理德國的「寶馬」，環宇汽車公司代理日本的「三菱」，美輪汽車公司代理「愛快羅密歐」，與及香島汽車公司代理的「輝煌」等，在這一系列的車看來，可說都具有一鬥的實力，而其中又以「佳利」、「雅仕」、「寶馬」、「愛快羅密歐」，與及「三菱」的實力較爲強勁。

本年三月所舉行的樂富門長途大賽，金色「雅仕」囊括了前三名的位置，當時在場的參觀者，都對這三輛車的表現，嘆爲觀止，因此，「雅仕」在長途賽方面的實力，可說是毫無疑問。

但是，一般人都會在心中有以下的一個問題：「雅仕」是否可以在賽車場上的比賽耀武揚威呢？

據靈通人士所透露的內幕消息指出，夏巴集團可能會重施故技，邀請幾位世界著名的好手，駕駛幾部「猛車」，參加本屆的澳門大賽，同時，這方面的消息指出，夏巴集團本屆可能以「雅仕」和「寶馬」作爲主力，而且有關一切的準備工作，目前正在進行中。

至於本港另一大汽車集團——大昌汽車集團，近年來在這方面的表現，可說是較爲保守，我們現在又試圖分析一下大昌汽車集團的實力：合誠代理「得勝」等，合眾代理「奧普」等，合安代理「領先」，合璽代理「本田」，與及合德代理「紳寶」。

在這一系列車中，也可說是全部都具有一鬥的實力，該集團的賽車好手李渡華最近才返港，他在歐洲及東南亞的表現，是否會將大昌集團對本屆澳門大賽的作風有所改變呢？我們將會在最短期間內向各位報導。

福特「雅仕」房車繼上屆勇奪
「樂富門」越野長途大賽錦標後在
本屆又以雷霆萬鈞排山倒海之勢
力壓羣雄輕取全場總冠亞季軍寶座並
囊括最佳隊際獎及其他重要獎多項
成爲福特雅仕之天下
福特「雅仕」不但在本港獨堅一幟在
世界各地——從亞爾卑斯山到蒙地
卡羅蘇格蘭到阿高保里斯倫敦到墨西
哥及南美到香港等長途越野大賽中
創立彪炳戰績屢獲冠軍殊榮足以証明
福特出品確爲設計先進結構堅固
性能卓越而操縱靈活並適應各種道路
情況及任何人仕駕駛的汽車

欲作領導潮流人物請駕福特冠軍名車

夏巴有限公司 香港藍塘道5至7號 電話:H743311 九龍馬頭圍道163號 電話:K620311 九龍柯士甸道114號 電話:K671101
九龍觀塘道370號 電話:K418366 元朗大馬路192-4號 電話:N. T. 764001

福特出品・領導潮流

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二二九三零二・七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈三一六室生記租務處
（五）油麻地上海街壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告 優待刊戶

四個位以下 登三天 送一天

租售

灣仔瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

均益大廈 石塘咀電車總站對面交通便利

鳳鳴大廈 利園山道十樓H座

海景洋樓 出售

唐樓平售

六層唐樓 舖位住宅

尖沙咀樓

新蒲崗樓 出售

潤大商業樓 旺角區長期 旺角通菜街十八號近山東街新建六層商業樓，十八呎高每層千二呎，長期上等材料旺地交通便利，全部完成已有入伙，紙全層出售可分期付款，歡迎參觀選購。電話：七一壹三七九・三二四六九一洽

紅磡住宅

徙置工廠

新樓租售

石梨貝向東 南新樓租售

招租

（香港）

商住洋樓

松柏新邨

全層出租

（九龍）

工廠平租

旺角舖位

官塘住宅

旺舖分租

平租

騎樓房租

西營盤 吉舖

華麗唐樓

廉價租售

新樓出售

潤大二樓

新式樓售

四萬餘元

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請帶廣告收據到灣仔分城街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
160	14	512
166	17	555
167	21	667
107	38	754
108	39	755
109	40	765
202	41	823
213		
215		
216		
218		
219		
220		
221		
254		
259		
290		
499		

寫字樓租

九龍最高樓宇胡社生行大小寫字樓平租設備管理一流全部中央系統冷暖設備每呎$3.30無其他雜費承租全層6,300呎者有特價優待請駕臨旺角彌敦道655號胡社生行23樓中央建業租務部商洽或電話K307588 H744906

廠房出租 伍仟餘呎，水電俱全，有車位，意者請電K四四四壹二

租四佰元

旺舖招租

商業閣樓 租分

女大梗房

旺舖招租

元朗旺舖

出讓

創業良機

尖沙咀

生菓檔讓

園屋廉頂

木園出讓

吉屋出讓

出國廉讓

製衣廠讓

出國急讓

燒臘店讓

車床鑽床廉讓

3/4噸VAN貨車拋讓 3/4噸VAN貨車福特廠1966年800型機件好車身舊車主有新車隊代替賤價出讓意想不到低廉函本報第二二五號信箱約試車・

銀狐廉讓

17吋電視

聘請

求職才佳音

本報迭接各方面來函，對於在本報分類廣告而徵得之職工，均忠誠可靠，備加信任，表示滿意・各界人士如需增聘人才或求職者，請即在本報刊登分類廣告・

聖經教員

聘請司機

首輪戲院 聘請男女職員

鴻興水電 招請技工

聘請職員

請電話生

印刷膠袋

電視修理

中年男工

廣光技工 男女啤工

聘請校車司機

會計帳機員 誠聘男女經驗帳機員（NCR）多名年20以上英中五程度打字及LCC中級畢業或同等學歷來信或親到官塘創業街25號寶法德大廈電梯4字德士活製衣廠人事部電話K四二二二三一分機四十七陳小姐洽

書記

聘請教員

兼職工讀生 及 求職良機

聘女教師

招請什工

聘請職員

聘請職員

誠聘教師

交送圖則

待聘

會英文

上門廉補

專門報稅 做數

最廉補習 中小各級

會計報稅

補習

補習

浸大二年

港大補習

家庭補習

專科補習

尋訪

訪尋雷社莊

徵求

千元尋狗

尋潘漢光

誠徵女友

誠徵男友

▲友聯婚姻服務公司▶現有大批各行業仕女已登記委託徵婚計有教師文員工程師醫生護士公務員廠商東主各業職工海外華僑製衣廠女工・歡迎詢問彌敦道525號寶寧大廈B座11樓1108室（華冠酒樓上面）K313409

遺失

遺失聲明

遺失聲明

啟事

聲明啟事

商業

冷氣機修理

移民與升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南 台灣日本英國

簽證簽各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 由旺角西洋菜街五號入口電梯按11字電話K316252・K308515②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173—4

水膠萬能防漏 鐵絲玻璃補 天地臺 石棉 水池 升降機 灌溉 潮湧 水塘 伸縮 台庫 蓬瓦 ◀聯邦防水工程行▶ H二五〇八六九 K四一七〇五一

新型透明膠

新到花頭

台灣建材

郵售指南

20元修電視 連工包料 有綫改無綫 K449954 K317500 光明行

洪昌電業

台灣星泰越 快證 港台旅運貿易公司 K881627

五針機賣

精修各國電視 遠近即到 經濟耐用 K656029 K651109

越南印尼星馬泰 特快簽證 美 加 簽 証 特 價 包 機 中華民國 護照 印尼 泰國 簽証 代售歐美台日韓特廉價機票藍天旅運社・大道中74號皇后大廈807室TEL：229838.245296

赴美良機

分期付款機票

美國僱用

行快的啦

奇華餅家著名結婚禮餅

好話人逢，九港滿譽 口絕不讚，過試經會

總行：上海街四五八號 電話：八五〇八八四 分行：上海街三百二十號 電話：八五一四三三 八四四九〇一 深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二 分行青山道臺華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：七二壹六一式

彩色月曆

和興鐵器

防盜鐵門

百葉窗簾

一年保養 修理 一專業 電視 K939723 大衆行

比國臭丸

收買酸枝

四季旅遊社 專辦美國，加拿大，台灣及各國廉價機票・香港—台灣$480元 香港—東京$1400元 香港—洛杉機$1800元 香港—三藩市$1900元 電話：H254272號

打字機 油印機

20元修電視 連工包料 有綫改無綫 K：306608 新業行

修理電視

油印

聯邦公司打臘

追債

專改西裝

電子喇叭 名廠出品・現貨供應 請電話H239348洽

搬運

大好運 25元搬屋

招生

教考優 十月一日

最後十餘名

學士補習

香港商科語言書院 安德烈博士主理・即招日夜新班・電話：858440 英文拼音・英語會話・日文・法文・教育全科・GCE班・打字・簿記・樣文・國語・珠算・出入口文員班・電腦專科班・TOEFL・信扎・中英會計班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面） 旺角彌敦道593號新興銀行大廈5樓電話：859364

必文速記

青年會辦 英文簿記

初學縫紉

學

鍋爐管理班

男女英國

YMCA 各班招新生 跆拳 彈 太極 柔道 器械 鞍馬 床 操 上海街51號 H452201

醫藥

謝俊 尿病

耳鳴丸

善補靈藥

哮喘

痔瘍 發複不永・落脫瘡痔

黃華湛

痕癢丹

風濕痛以施針中醫治痛症

皮膚 尿毒 耳鼻

外皮 尿病

朱約翰

葉友芳 婦科

耳鼻喉專科

許仲濟 腸氣

流鼻血

伍品良專醫

鼻喉 耳鳴丸

靜林氏 腦暈虛弱

陳銳堵

癬 紅雲 白蝕

伍卓琪中醫師

兒科 婦科 內科

診所：香港灣仔軒尼詩道269號（光華大廈五樓）（即史超域道口）
電話：H720657 H732170

祖傳 岑偉強 胃氣病 風濕痛

程普德 鼻

蔡德芬 耳鼻喉

錢茂生 尿道炎 毒症

百年老牌大佛 腸胃丸

女醫 李慧賢 痔

九龍獨家代理 百效見之可

吳景雲 專科中醫 喉

館址

謝照光專科 外皮

尿病

李冰妍 婦科

張天佑 痔瘡

港商努力拓展市場 對歐貿易遠景樂觀

亞洲大部份貨可獲歐特惠稅 英加入共同市場對港影響非大

【本報訊】英國決定於明年加入歐洲共同市場，港貨輸英之特惠稅，將被逐步取銷，此對於港英貿易，有不利的影響，惟因歐洲共同市場擴大，而香港又獲列爲發展中地區，大部分貨品輸歐，都獲得特惠稅，故所受影響，不如較早時預料之大，有等貿易商且認爲英國加入歐洲共同市場後，對港貨輸歐貿易反爲有利。

據指出：近數年來，因英國頻頻發生工潮及施行種種限制，已使港貨輸英受到很大的障碍。惟歐洲國家輸入港貨，則逐年增加，尤以西德方面吸力最爲强大，刻下本港有關當局及工業廠家正向歐洲積極拓展市場，以彌補英國綫之損失，事實上，本港工業廠家自本着「高質化」「多樣化」原則經營後，各種出品，日新月異，品質亦大爲提高，已追上國際水準，而售價又廉，故在歐洲共同市場，已佔有相當地位，財政司夏鼎基此次到英，有關本港對英歐貿易問題，亦將提出洽商，祇要廠家繼續努力，多設新式機器，減低成本及不斷改良產品，相信明年英國加入歐洲共同市場後，對港貨行銷，亦不致有重大影響。

又據星加坡方面傳來消息：英國共市首席談判代表李普安日前到星時，曾預料英國加入共同市場後，英聯邦亞洲成員國輸往英國的出口貨，有三分之二至十分之九可望繼續免稅輸入英國。

他并曾在星加坡經濟學會的座談會上發言時說，亞洲商品輸英的特惠稅制度，雖將逐步取消，但在另一方面，這些商品可以享受共同市場的特惠稅制度，共市這項制度於一九七一年七月一日施行，英國於七二年一月一日亦跟着施行。

有勞慕爾方面的消息：歐洲共同市場執委會本星期一建議，共市成員國應對人造、合成和羊毛成衣進口採取劃一政策。該委員會建議放寬所有國家的進口，但貿易國營或成本低廉的國家如日本、台灣、南韓和香港等不在此例。對於這四個地區的人造、合成和羊毛成衣入口，共市應採什麼政策，執委會稍後將作出建議。

它說，在放寬這些產品入口之際，應附設條款保障共市本身的織造工業，在必要時可迅速施行。它指出，共市爲後進國而設的特惠稅政策，也附有類似的保障條款。

食油出現迫倉 市勢日告低沉

【本報訊】在供應充裕下，食油走勢多告低跌，目前花生油與菜籽油都有此情況出現。

進口油商指出：食油市銷量雖有增加，但供應較多使市勢反而低落，因爲迫倉的壓力，貨主寧願稍低脫手，最近一般產品市價均告下跌，但旺季將來臨，後市可望企穩。

最近非洲花生油較多充場，貨主忙於提收，而其他地區亦有供應，乃出現迫倉壓力，成價趨低，非洲生油轉手以每担一百九十六元碼頭成交廿桶，散盤爲一百九十八元，大陸濃香生油低價求放，轉手貨每担一百八十二、三元碼頭成四十桶，最低成一百八十一元。

歐洲菜籽油遠期花貨稍有放盤，明年首季付船每担一百〇九元至一百一十一元，油商無意扯納，日本菜籽油每担一百一十二元淨油成廿桶，有桶拆成一百一十九元，大陸菜油每担一百一十三元成十桶，一般價格均疲弱。

星加坡清香油產量增加，新盤報順，進口油商以每担一百一十六元碼頭成二百罐，本月份花貨。

糖市交投疏落 持盤仍呈堅好

國際行情繼續全面昇

【本報訊】國際糖價繼續上漲，節後本港食糖市，雖然交投仍甚疏落，但一般持盤微告據堅，糖商認爲國際行情利好消息較多，近市走勢再度扳升的機會强，所以本港糖市亦會跟好。

糖商指出：目前距離歐洲甜菜糖收成日期越來越接近，以過去情況來看，對於歐洲新糖來盤較舊存糖低了百分之十，顯示新糖收成後，價格普遍回跌，但今年情況不同，新糖訂價卻偏高，比較港糖價高了百分之七，七二至七三年度新算，糖雖較上年度短欠有限，但世界對糖的消費將會增加，這會造成糖的供銷緊短，國際糖價上漲是大有可能。

本港糖市由於節後與假期關係，交投疏減，同時，有部份糖行未恢復買賣，但價格已略爲揸好，預料下週一開盤時全面扳升。

太古四星幼砂每担七十六元五角，大陸粗砂七十四元，南非糖新貨將到，每担七十一、二元，走勢甚穩。

國際原糖倫敦現貨每噸七十二鎊，十月份七十三鎊點七〇，升〇點九〇，十二月份七十三鎊點九五，升〇點九五，明年三月份七十五鎊點四五，升一鎊點〇五，紐約現貨每磅七點二五美仙，升〇點二五，十月份七點三五美仙，升〇點三五，明年一月份七點三八美仙，跌〇點一八美仙，三月份七點七三美仙，升〇點一六美仙。

白鐵皮供應緊 市價微告上揚

挪威期貨成四百噸

【本報訊】本港白鐵近供轉緊，由於製罐廠需求殷切，白鐵銷情踏進旺季，歐洲來貨減少之下，故在供銷較緊短之下，本港拆價穩步上揚，走勢仍可看好。

有關商家消息：歐洲白鐵皮產量較前減少，因此，供應出口不多，因此，澳洲方面向港放盤較前展延，且輸港量亦會減少一半，最近挪威白鐵皮訂成一宗，挪威白鐵以每二百磅七十四元香港船邊交收成訂四百噸，十月份付船，挪威貨輸港價較前上升一元，但放出訂盤後，立即由用家分別吸進。

本港製罐廠指出：由各地輸入的白鐵近年逐漸減少，頭尾貨，歐洲先進國家生產這類白鐵皮全部是少，因爲歐洲方面已由硬塑膠及瓦通紙品來代替了一部份白鐵皮，所以這些頭尾白鐵供應本港亦相繼減弱，目前挪威白鐵最受歡迎，規格標準，且其包庄保存完整，在產銷進行時亦可以減輕消耗，但情來量有限，挪威貨銷港不能全面擴展。

市場所拆之挪威貨爲數甚少，因爲大部份是由用家訂購自用，行情爲每二百磅七十八元至八十元，澳洲貨爲七十七、八元，英國貨七十七十五元？

台灣今年三季貿易 總額近四十萬美元

對西德貿易在東亞居第五位

【本報訊】台北航訊：據行政院經濟合作發展委員會統計，自今年一月一日到九月十六日爲止，台灣對外貿易總額已經接近美金四十億元大關。經委會估計今年一月一日到九月十六日台灣的出口總值爲美金廿億零七千一百四十萬元，進口總值爲十九億一千五百六十萬元，出超了美金一億五千五百八十萬元。比去年同期增加了美金十億一餘元。

又：西德在東亞的十四個最重要的貿易國中，中華民國在今年上半年由第六位進居第五位。假如僅就進口而言，中華民國居第三位，次於日本與香港。

中華民國在今年上半年，向西德輸出價值較去年同期增加了一千九百六十萬馬克，就外匯貿易而言，今年上半年中華民國在十四國與西德的總貿易中，佔百分之五點五。

秋節假期大盤停開 飲食娛樂兩業特旺

【本報訊】中秋節過後，昨日又爲秋節公衆假期，所有機關、銀行、證券交易所、金銀貿易場、洋行、公倉、工廠及一部商行均放假，而是日天氣晴朗，集體登山及遊河追月者衆，各娛樂場所及飲食業亦非常暢旺，新中西電影院及大戲院座無虛席，茶客與餐室顧客亦甚擠擁，外郊飲食店亦因旅行遊月者多，生意滔滔，惟商場上大手成交則陷於停頓，須到明日（星期一）才能恢復常態。

小麥米價猛漲 港產麵粉價昇

每包最高升一元五角

【本報訊】在小麥來價猛漲的影響下，港產麵粉售價最近又全面提高，五十磅庄每包分別提升五角至一元五角不等。

麵粉廠方面消息：由於蘇聯向產麥區大事購買小麥，大陸方面亦相繼吸扯，使國際小麥價格不斷上漲，近月來，美國、加拿大小麥報價再度上漲了百分廿五至卅，在此情況下，麵粉售價已被迫提升，但目前之調升，尚未追上小麥新成本之水平，麵粉價格仍有機會上漲。

港產麵粉價格近來先後提升，但對其銷情沒有影響，現時，麵粉市銷已踏進旺季，整個銷量每月可達卅五萬包，港產麵粉佔了此銷量八成，進口麵粉中，只日本粉輸入較多，約佔一成半，其餘爲加拿大及美國粉，至於澳洲及台灣粉競爭力減弱，近年來銷量微不足道。

目前港產麵飽粉五十磅新價每包廿元、十五元，普通品質麵粉十四元七角，十三元一角，分別提升五角，一元及一元五角。

星膠市勢 淡後復揚

【本報訊】星洲樹膠市，淡後回揚，花貨價格普見回升，一號烟膠十月份花貨包落水價，每公斤爲坡幣八六．七五仙。

昨日星洲樹膠市情，走勢有起色，補倉者轉衆，對膠價有新的刺激，計一號烟膠十月份花貨包落水價，每公斤實盤爲八六．七五仙，實盤爲八七．五二仙，十一月份花貨實盤每公斤爲八八．〇〇仙，實盤則爲八八．五〇仙，近花較前上升〇．七五仙。

中秋節過後 副食品微順

【本報訊】節日過後，街市餸菜售價微回順，供應仍正常。

昨日中央街市生豬市道平穩中略帶滯，大盤價格企定，大陸生豬二〇五元一担，本地生豬二一五元，燒豬售二三〇元至二六〇元，揀手貨三〇〇元，行貨不甚行流。

生羊零售每斤八元。大陸生牛成交五十頭，售價一六〇元至一八〇元，海外生牛昨日未有成盤。

三鳥類市道較前日暢旺，上鷄項原籠四五〇元，上制鷄三八〇元，力康白鷄價格二八〇元一担，鵝、鴨價企定住。

水盤類澳門蝦二六〇元一担，中蝦貨多下跌幾十元一担，泥蝦仔下跌一、二十元，羔蟹、肉蟹貨少價格企住，田鷄牛皮市，其它的水盤供應平常上落無及。

新鮮鯇魚昨日貨不多，微上升一、二十元，大魚、鯪魚企定住，鹹水魚供應少，價格上落微。

瓜菜方面，菜心下跌二角，韮黃下跌八角，西洋菜上升四角，供應正常。

茲將昨日各類零售價格作一列表：

品名	每斤
肉類	
上肉	四元四角
肉眼	六元八角
柳枚	七元二角
赤排	六元四角
肉排	五元六角
腩排	四元八角
排骨	四元
猪肝	八元
猪腰	八元
猪心	五元二角
大腩	三元六角
腩心	四元四角
牛肉	六元四角
牛柳	七元六角
牛肝	六元
牛腩	三元六角
牛脷	四元
牛心	三元二角
牛尾	二元四角
羊肉	八元
三鳥類	
上鷄項	六元四角
上制鷄	五元五角
谷鴨	三元二角
吹米鴨	四元五角
黃中鵝	五元四角
糟過中鵝	五元六角
水產類	
大生魚	二十元
生魚仔	三十六元
羔蟹	十二元五角
肉蟹	八元
花蟹	六元四角
紅蟹	七元
田鷄	十一元
白鱔	二十四元
塘虱	九元六角
烏魚	二十八元
生斑魚	九元六角
水魚	十五元
海狗魚	九元六角
大頭鰱	十二元
响螺	三十元
大龍蝦	三十四元
大花蝦	二十元
中蝦	十二元
赤蝦	四元四角
泥蝦仔	二元
鯇魚	七元二角
大魚	四元四角
鯪魚	三元六角
大筍殼魚	二十六元
泥班	六元八角
紅魚柳	七元二角
紅魚肉	四元六角
紅衫	三元
英鱠魚	八元五角
走牌鱠	三元二角
青根馬頭	五元
門鱔	二元
黃花魚	五元五角
大馬頭	三元五角
瓜菜類	
本地菜心	二元六角
蘭心	三元二角
生菜	一元六角
西洋菜	四元
椰菜	一元二角
紹菜	二元四角
莧菜	一元四角
芥菜	一元六角
韮菜	二元
韮黃	六元四角
西芹	三元四角
紅蘿蔔	一元
翠瓜	一元二角
毛瓜	一元二角
蕃茄	二元
洋葱	一元
粉葛	三元六角
蓮藕	二元
荔浦芋	一元四角
紫薑	二元
竹筍	一元二角
荳苗	六元四角

股票宣佈派息者多 截止過戶日期彙誌

【本報訊】邇來股票宣佈派息甚多，茲將其截止過戶日期，彙誌如下：

中華煤氣宣佈派中期息每股五角，截止日期爲十月十一日至十月十九日。

港燈宣佈中期息四角，截止過戶日期由九月十一日至九月廿二日。

怡美派末期息每股六仙，本年九月十五日至九月廿九日截止過戶。

太平洋證券派末期息每股八仙，另四股每送一紅股，本年九月十八日至十月二日截止過戶。

電車公司派中期息每股四毫，本年八月廿九日至九月十一日截止過戶。

東亞銀行派中期息每股一元五毫，本年九月二日至九月九日截止過戶。

會德豐船務投資A股派末期息每股一毫，另十股送一紅股，本年九月六日至九月十四日截止過戶。

會德豐船務投資B股派末期息每股一仙，每十股送一紅股，本年九月六日至九月十四日截止過戶。

電燈公司派中期息每股四毫，本年九月十一日至九月廿二日截止過戶。

香港發展派中期息每股二毫半，本年九月十八日至九月三十日截止過戶。

聯興盛派中期息每股三仙，本年九月十五日至九月廿八日截止過戶。

大酒店派中期息每股三毫半，本年十月三日至十月十一日截止過戶。

永高公司派中期息每股三毫，本年九月廿一日至十月二日截止過戶。

南聯實業派末期息每股一元零五仙，另二十股送一紅股，本年九月二十七日至十月十日截止。

和記企業派末期息每股八毫，第一次中期息每股三毫，廿五股送四股紅股，本年十月十八日至十月三十一日截止過戶。

和記優先股派半年息每股五元，另一股優先股送一股普通紅股，本年十月十八日至十月卅一日截止過戶。

亞洲航業宣佈末期息二角二仙，加派七三年中期息一角五仙，五股送一紅股，五股供一股權，每股供銀十二元，本年十月六日或十月六日以前繳付。

會德豐B股派末期息每股七仙，第一次中期息每股二仙，十股送一紅股，本年十月十二日至二十七日截止過戶。

城市酒店派中期息每股九毫，本年九月十一日至九月廿二日截止過戶。

置地公司派中期息每股四毫半，本年九月十一日至九月廿五日截止過戶。

信託A股派末期息每股七仙，本年九月七日至九月十五日截止過戶。

國泰股份派中期息每股二毫，本年九月十八日至九月三十日截止過戶。

經緯毛紡派中期息每股二毫，本年九月十八日至九月三十日截止過戶。

油蔴地小輪派中期息每股一元，本年九月十八日至九月廿二日截止過戶。

金門派中期息每股五毫，本年九月十四日至九月廿四日截止過戶。

菲立斯鐵務派息〇．七五仙（菲幣），本年九月十三日至十月廿五日截止過戶。

牛奶公司派中期息每股一元，本年九月廿九日至十月十三日截止過戶。

樂古印務派息每股二元七毫半，每一舊股送一股新B股，每二股新B股送一紅股，本年九月十九日至九月二十九日截止過戶。

會德豐A股派末期息每股七毫，第二次中期息每股二毫，十股送一紅股，本年十月十二日至十月廿七日截止過戶。

信和地產宣佈每一股送一紅股。

下季米糧源源運來 泰出口制度略修改

昨日米行大盤無成交

【本報訊】本港米市，因受泰盤回跌之影響，連日交投冷落，昨日因屬週末，又逢公衆假期，照例未有開盤，須到星期一才復市。

查本港存米，約有七萬噸，今年第四季入口米將源源運來，至於美國米則須到下月中才可大量運到。

據星加坡方面轉來消息：泰國政府於本月十五日公佈泰米出口哥打制，詳情曾誌本報。茲據稔悉，泰國有關當局，爲避免麻煩及便利計算起見，對十五日公佈泰米出口哥打制細則略有修改。第一，泰米出口哥打制，原定於九月一日起，內過去半個月內，曼谷米商火礱商輸出泰米，經過每半月出口哥打二萬五千噸的數額，現又由本月十六日起至卅日止，以半個月計算，繼發本月份下半月哥打額二萬五千噸，即本月上半月米商火礱商輸出泰米作爲過去事項，不計算出口哥打額數。第二，哥打分配辦法，另改由一九七一年九月起至一九七二年八月止，以過去傳統辦法以法令公佈前一年內，曼谷米商人火礱商輸出泰米多寡平均計算分配之，即廢除以二十個月計算分配辦法。第三，由九月下半月至十二月，每月泰米出口哥打額五萬噸，其出口哥打是指定儘往往年自由向泰國訂購商貨輸出泰米而言，不包括國際米在內，但國際米由本月份起至十二月止，泰有關當局已議定停售接受新售訂購。

美國市場銷流復增 人造纖維織品價昇

港廠接入訂單亦上漲

【本報訊】美國客商訂購人造纖維衣着品恢復增加，本港廠家接入訂單以十一月至十二月付船較爲普遍，單價亦告提高，大約提高百分之七左右。

據紡織製衣廠人士消息：美國市場的人造纖維衣着品恢復暢銷，主要原因是日本及台灣的人造纖維衣着品輸往美國減少，其次則是美國廠家供應國內銷售的人造纖維衣着品價格提高，刺激市場實銷轉呈暢旺。現在美國客商亦恢復來港大量訂購，本港製衣廠及針織廠接入新單多數是十一月至十二月付船，單價亦獲得合理調整，大約調高百分之七，預料近期繼續有大量新訂單到港。

有關廠家收到美國的統計報告：今年首七個月美國進口紡織品總量三十五億七千一百萬碼，比去年同期增加百分之六。但進口增加的只是棉織品及毛織品，其中棉織品增加百分之九，毛織品增加百分之八。人造纖維織品則減少百分之廿四。由日本輸入的人造纖維織品減少百分之卅三，由台灣輸入的人造纖維織品減少百分之廿三，由香港輸入的人造纖維織品減少百分之九，由南韓輸入的人造纖維織品減少百分之八。

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三七七八一二 三七八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台，歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

地區	地址	地區	地址
高雄	長明街二四號	豐原	三民路七七號
台南	南門路五九號	士林	大北路七八號
台南	永福路一五二巷五〇號	北投	中央北路一段一二二號之一
左營	大路八五號	金門	莒光路一〇六號
新竹	中山路五三八號	花蓮	仁愛路一〇一號
桃園	大園村前街二二號	苗栗	中正路一一二號
桃園	八德興仁村中山路一九號	屏東	瑞建路六六號
鳳山	中正路二三號之一	彰化	站前街四二號
台中	三民路二段一二三號	員林	中山路二六五號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號	板橋	自強新村八二號
淡水	中正路五四號	斗六	太平街一一一號
基隆	義一路二六號	岡山	勵志村二〇九號
基隆	孝三路武德巷二五號	中壢	中正路二五一號
基隆	中山一路廿一號	台東	曙建路一三六號
竹東	南龍路五三號		

敬請廣告客戶注意

逕啓者：貴客戶不論直接或委託任何人經手刊登本報廣告應付之廣告費必須憑蓋有本報經理部收銀圖章及收數人加簽之正式收據方可付款否則如有誤交本報概不負責此啓

工商日報 晚報 謹啓

「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次 入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋爲準，最少不可細過兩士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇爲合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名、拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，以憑領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第十二期：「街頭雜景」

瀉自街頭，美的醜的現象甚多，讀者們不妨攝入鏡頭，寄來發表。

第十二期題目，由即日起開始收件至九月廿五日止截。

工商日報「大家拍」版 參加表格

工商日報 印花

題目……

拍攝地點時間……

攝影者姓名……

地址……

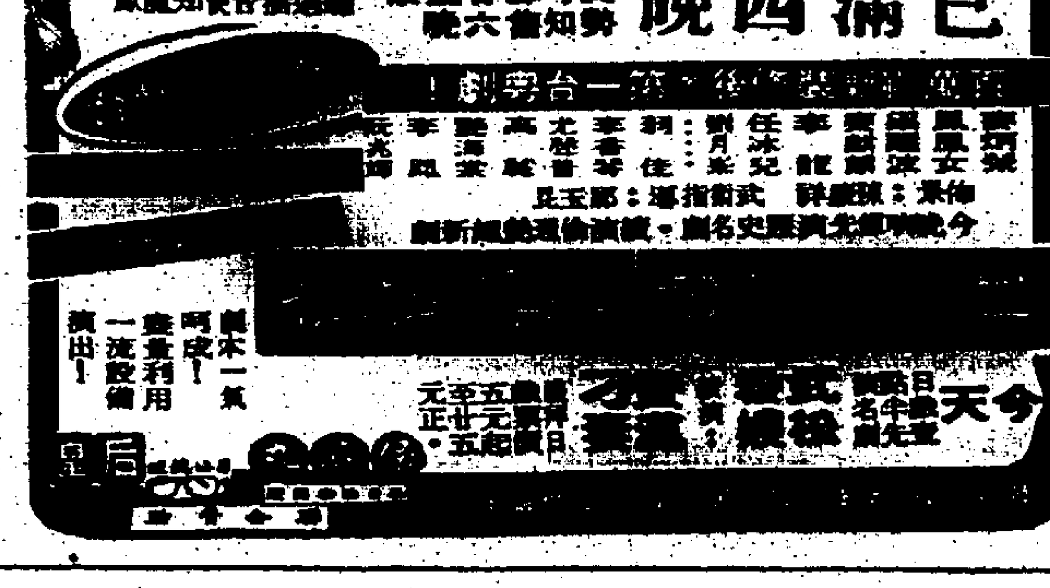
身份証(學生証)號碼……

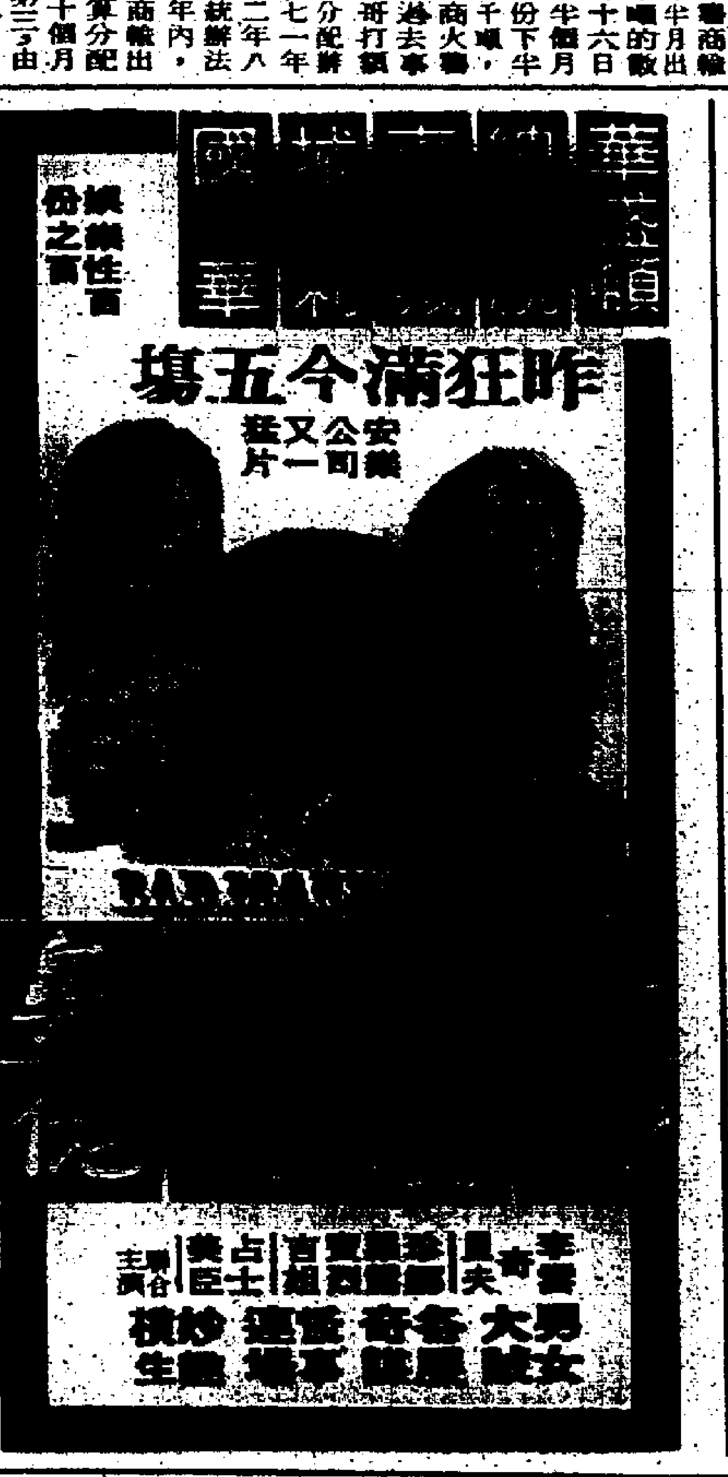
台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

飯店	城市	地址
中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
豪爵大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一六號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

尚有戲院刊第五頁





台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角嘉枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電話七二九三零七或五七三零七零八接洽。

電車效法巴士 一人售票前落後上

遇搭客擠擁則十分不便

【本報訊】自電車取銷了收費一角的三等位後，所有樓上（以前頭等）及樓下（以前三等），一律收兩角，本來已無等級之分，但奇怪的是，市民們仍存着樓上是頭等的陰影，大多數仍搭樓上，有時變了樓上客擠，樓下乘客卻稀疏，其實搭樓下上落更爲方便。

電車公司雖然因此收入增加，據說資方認爲仍未符理想，故進一步將車輛改裝，由本月起每天都派出十輛左右這種已改裝的電車在市面行駛。

這輛改裝電車大約是仿效巴士的搭客，祗有一名賣票員在樓下車尾處持一長型錢箱收費，每一位上車的搭客，自動放兩角車資於錢箱內，車身寫明由車尾（即往日三等）上車，由車頭（舊日頭等）落車，這麼一來便減省去樓上車頭的售票員。

不過由於落車處太狹險，祗容一人魚貫下車，在上下班搭客擠迫時候，大感不方便，有費時失事之嫌。

宣傳清潔運動短片 將在教育電視播映

【本報訊】政府新聞處爲宣傳清潔運動而攝製的彩色三十五米厘短片，將由明日起至廿九日，一連五天，在上午及下午，分別在本港兩電視台教育電視節目時間播映，作爲小學四年級教育電視課程，屆時將有六十萬名小學生收看。其他電視觀衆亦可在家中收看該片。

該彩色短片名「爲己，爲人」，片長十五分鐘，對亂拋垃圾者的缺德行爲，暴露無遺；同時並指出垃圾對公共衛生的嚴重影響。此外，該片並介紹清潔科察員到各區巡查，執行新公共衛生法例的情形。

助理教育司兼電視組主任許瑜對於兩電視台能在教育電視節目時間播映上述短片，深表欣慰。許氏稱：兒童是社會未來的棟樑，故應自小教導他們養成良好的衛生習慣。

他又表示：該短片有些鏡頭，或會令幼小的學童驚懼，因爲該片將老鼠穿房入舍，險些嚇壞嬰孩的恐怖情景，亦攝入鏡頭，但該等片段乃強調環境衛生的重要。

當局現準備多套拷貝，以供更多學校放映，本港各中小學校校長，可於下月初向教育司署商借。

港九塑膠廠商會 組團赴日韓考察

【本報訊】港九塑膠製造商聯合會，爲吸取各國塑膠工業新科技知識，藉以改良生產，提高出品水準適應國際市場，以發展本港塑膠業務使到在貿易上作更多貨品交流，該會舉辦「一九七二年日韓考察團」，由福利部主任楊君達、康樂部主任賴鴻湲負責推動，理事長朱本善任名譽團長，並選出團長伍世忠，副團長葉文、李世奕、名譽顧問黃保欣、何兆麟、區永棠、陳堅、陳伸、秘書湯偉俠、總務賴鴻湲、梁錫輝、司庫王倫、李家騏、聯絡羅振恩、王亞倫等。

該考察團將於十月四日出發，此行應日本同業及原料廠商邀請，在正副團長伍世忠、葉文、李世奕領導下，除參觀第四屆國際塑膠展覽外，將順道遊覽日本鹿兒島及韓國等地名勝，全部行程約十一天。

李鄭屋響應 清潔運動

【本報訊】深水埗區李鄭屋清潔運動委員會，爲策動坊衆響應清潔運動，於昨日在李鄭屋街坊會舉行成立會議，由該街坊會趙貞海理事長主持。會議通過即席成立深水埗區李鄭屋清潔運動委員會，並推舉趙貞海任主席，總務組楊子明、吳勝；財務組鄧亞宋、黃祥；宣傳組廖潔芳、楊鉞鋒、梁生、梁貢榮；徵募組卓世盈、林春勝；工作組張燾謨、鄭際棠、蔡永成、劉忠、楊乃焜、胡隆開、陳海明。並臨時借用李鄭屋街坊會會所辦公。

該委員會推行清潔運動範圍，係由深水埗保安道以東及山邊一帶（包括保安道廉租屋、李鄭屋新區、蘇屋村廉租屋區域等），該委會現正展開各項宣傳工作，以配合政府厲行清潔運動之主旨及計劃，其餘由各社團單位加緊籌劃徵集義務工作人員，已在進行中，下次會議，經定於本月廿五日下午二時半，仍在街坊會舉行。

升中獎學金 名單有更正

本報於本月廿一日刊登考獲政府升中獎學金學生名單中，廣悅堂班學校學生李淵犇（派英皇中學）的「犇」字，誤植爲「舜」字，特此更正。

荔枝角醫院 命名 瑪嘉烈醫院

【本報訊】英國王室已正式批准興建中的荔枝角政府醫院命名爲瑪嘉烈醫院。

醫務衛生處長蔡永業醫生宣佈此項消息時謂：「此實是令人愉快之選擇，蓋目前位於港島及九龍之兩所主要政府醫院分別稱爲瑪麗及伊利沙伯醫院，亦同樣取名於英國皇室之成員，故此第三間龐大的政府醫院，而事實上瑪嘉烈公主亦是本港市民所熟識的。」

瑪嘉烈公主曾於一九六六年偕同其夫婿諾頓伯爵到香港作官式訪問，一九六九年她在官式訪問日本之後，在返國途中曾在本港作短暫逗留。

瑪嘉烈醫院的奠基儀式在去年十月二十七日由安妮公主主持，當時安妮公主在本港作爲期六日之官式訪問。

目前該醫院之建築工程正加緊進行，其普通科大樓，可望於一九七四年正式啓用，而職員宿舍包括精神病護士學校，亦正招標承建，至於心理治療科大樓，可望於一九七六年啓用，每座醫院大樓各有病床一千三百張。

該醫院座落於人口稠密之九龍西北區與發展迅速之葵涌及荃灣區之間，上述區域的居民，當然可就近獲得該院的醫療服務，甚至新界西部地區之病者，如需住院，亦較目前方便。

革新會常委黃品卓醫生 發起籌建中山紀念醫院

【本報訊】香港革新會常委黃品卓醫生，鑒於本港人口日增，政府及公立醫療設備供不應求，乃有籌建「香港中山紀念醫院」之議，並經依照法定手續，在辦理註冊爲不牟利之有限公司之中。其設院原則，據黃氏透露：彼已獲得革新會有力人士及社會不少熱心份子允予支持贊助，以服務至上，應具國際一流設備及人才，以照顧教師、文員、及白領階級和一般草衆，以補現有者之不足。且必須醫學、技術、及一般服務並重（包括家庭福利），醫院性質除一般性者外，另設專科部門，特別加強眼科及齒科部門，替現有之公立醫療機構作最適當之補助服務。將來醫院開設門診部廿四小時開放，附設積極急救部。醫院規模初期應屬於中型的（約二百床位），病床雖然只有二百，但需要較廣闊的空地以備將來發展，及病人所需之充分空氣與陽光，因爲是不牟利的，所以希望政府當局在適當的地點免費撥地，由發起人組織董事會籌款建築。

至於該院命名，據黃醫生表示：孫中山先生是中國的革命偉人，聞名於世界，他十九歲（一八八五年）在本港拔萃書室讀書，後轉學皇仁書院，廿一歲進入廣州美國教士所辦的博濟醫院學醫，翌年轉學香港西醫書院（即港大醫科前身），廿七歲畢業（一八九三），名列第一，後在省港澳行醫，活人濟世，奔走鼓吹革命，香港實應以有此世界偉人之造就而爲榮。黃氏強調稱：香港中山紀念醫院絕不含有任何政治色彩，歡迎各界來函惠予寶貴意見，使得集思廣益，早觀厥成。該院籌備處通訊地點：九龍彌敦道四六〇號二樓A座。

堅道明愛中心 少年中心成立

【本報訊】堅道明愛中心爲使十三歲至十六歲足之少年，能夠善用餘暇，有機會施展其才能，同時藉此結交新朋友。學習新知識，認識新社會，新自今年十月起增設少年中心，以向那些少年提供各類適合身心需要之活動項目。該中心開放時間爲逢星期一至星期六，上午十時卅分至下午六時卅分。有關詳情歡迎向香港堅道二號明愛大廈二樓少年中心查詢，或電H二四二〇七一內綫四二聯絡。

醫學會醫學常識解答 包皮過長如何割治 「黃仔」應怎樣護理

【本報訊】香港醫學會醫學常識解答信箱爲市民解答醫學上疑難，以下三個答覆分別是有關於包皮過長及「黃仔」成因。

（一）何君問：

1、包皮過長，政府那一地方有割包皮？

2、割包皮手續如何？費用若干？

香港醫學會答：

1、政府醫院所有外科組皆施割包皮手術者，或在醫院或在門診部附設之手術室進行。

2、如患包皮過長，應先往公立門診部診視，由醫生介紹往看外科醫生。如在門診部施手術則免收費用。如在醫院施行，則普通病房祗每日收費二元。

×　×　×

（二）劉妹君問：

如欲往公立醫院所設之急症室求診是否需要醫生介紹信或身份証？

香港醫學會答：

市民若患急症，例如昏迷、受傷、抽搐、劇烈痛症等，可隨時電九九九召救傷車或自行乘車前往急症室求診。急症室服務乃完全免費及不分日夜者。在九龍方面，可往伊利沙伯醫院或廣華醫院，在港島方面，有瑪麗醫院及鄧肇堅醫院。如屬急症往急症室求診者，無需醫生介紹信或携身份証。

×　×　×

（三）黃綺華君問：

1、「黃仔」因何形成？其治療及護理該如何？

2、嬰兒常打噎，請問該如何？

香港醫學會答：

1、胎兒含有過量紅血球，出生後紅血球被破壞而產生膽紅素，故新生嬰兒多有少量面黃情形，如面黃程度超越生理性正常者，是爲新生嬰兒黃疸，多見於出生後一星期內。在中國人中，新生嬰兒黃疸之原因有ABC血型不配合，缺乏紅血球內某種酵素，不足月嬰或感染等，而其中過半乃原因不明者。如血內膽紅素過高，可能傷害腦部而致嬰兒死亡或癱瘓。

現代治療新生嬰兒黃疸方法包括藥物與紫外光。嚴重者需換血。故新生嬰兒有黃疸者應在醫院接受治療。

2、嬰兒打噎乃常見現象，並非病態。

欲投函詢問該會有關醫學常識的方法如下：

（一）本港市民對醫學常識有疑問者，請直接寫信寄往「香港郵箱一九五七號香港醫學會醫學常識解答信箱收」，發問讀者請書姓名及地址以便聯絡。

（二）此信箱之目的乃充實市民對醫學常識的認識及消除誤解，並非是一種醫療服務。

（三）所有問題皆由香港醫學會專人負責作答，如問題對大衆市民皆有裨益者，香港醫學會之答覆將同時發稿與各大報章予以刊登，對於其他涉及私人問題而對大衆並無興趣者，香港醫學會將作個別答覆。

（四）如問題涉及某一註冊醫生之診斷或治療方法者，香港醫學會將不予作答。

長洲太平紳士周理炳 接受辦理離島區宣誓

【本報訊】長洲太平紳士周理炳，將由下月起，接受離島區宣誓事項。

據悉：政府當局爲便利離島區居民往返辦理宣誓節省時間起見，由當地太平紳士接受辦理下列之宣誓事宜：一、婚姻之証明，二、出生地點之証明，三、更改姓名之証明，四、合法監護人之証明，五、遺失証件之証明，六、過失之証明，七、物業業主之証明，八、購買船隻之証明。

如有關上列各項之宣誓可於每月之第一星期三上午十時至十二時申請在東灣長洲鄉事會辦理。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間則比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿四日）（星期日）

空郵

澳大利、高棉、印尼、荷蘭、吳連拉斯、巴哈馬　包裹下午五時
菲律賓　包裹下午五時
紐西蘭　包裹下午五時
泰國　包裹下午五時
非洲、亞丁　包裹下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯　包裹下午五時
沙巴、納閩　包裹下午五時
南韓　包裹下午五時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
日本　包裹下午四時　信件下午六時　包裹正午
泰國、寮國　信件下午六時
台灣　包裹正午　信件下午六時
中華民國、日本　包裹正午
非洲　信件正午
沙巴、納閩、馬來西亞、星加坡、沙勞越　信件正午
泰國　信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷、墨西哥　信件正午
黎巴嫩、塞浦路斯　信件正午

平郵

但、敘利亞、蘇丹共和國　信件下午六時
菲律賓　信件下午四時
澳洲、菲濟島、新畿內亞　信件下午六時
紐西蘭　信件下午五時
西巴基斯坦、非洲、亞丁　信件下午六時
荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國、瑞士、法國　信件下午六時
南韓　信件下午六時
越南　信件下午六時
高棉　信件下午六時
日本、琉球羣島、台灣　信件正午　包裹上午十一時
墨西哥、牙買加、千里達、圭亞那
巴拿馬　信件下午五時　包裹下午四時
巴拿馬　信件休息　包裹下午四時
星架坡、馬來亞　信件下午五時　包裹下午四時

明日（廿五日）（星期一）

空郵

關島　信件正午　包裹上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞、印尼　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　包裹正午
星加坡、沙巴、納閩、沙勞越　信件上午十一時　包裹上午十時
巴基斯坦（東）　包裹上午九時
日本　信件正午　包裹上午十一時
毛里求斯、科威特　信件上午十一時
夏威夷　包裹正午　信件下午二時
錫蘭　包裹下午一時　信件下午三時
菲律賓　包裹下午二時　信件下午五時
尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲　包裹下午四時　信件下午六時
紐西蘭　包裹下午五時　信件下午六時
義大利、巴基斯坦（西部）、英國、印度　信件下午五時　包裹下午四時
奧地利、羅德西亞　包裹下午五時
澳洲　信件下午六時　包裹下午五時
斐濟島　信件下午六時　包裹下午五時
緬甸、黎巴嫩、塞浦路斯　信件下午六時　包裹下午五時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
杜比亞　信件下午六時　包裹正午
加拿大、美國、中南北美洲　包裹下午六時

平郵

美洲　信件下午五時
澳洲　信件正午　包裹上午十一時
紐西蘭　信件正午　包裹上午十一時
英國　信件正午　包裹上午十一時
台灣　信件下午五時　包裹下午四時
泰國　信件下午四時　包裹下午四時
巴拿馬運河區　包裹下午四時
宏都拉斯　包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半、下午二時半、下午六時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祗在星期六、日及公衆假期行走。

港府十年內建五十新邨
改善百五萬人住居環境

【本報訊】據有關方面透露：港府將於今後十年內增建五十個多層大廈的新村，目的就是要安置一百五十萬人。

消息又透露：工務局正檢閱各建屋計劃之藍圖，且有許多已經批准，政府預算在一九七二年至一九七六年先安置七十五萬人，然後一九七七年至一九八三年再安置一百萬人。

港府已劃定地區，開發後供興建此種新村之用，包括有新界各衛星城市及離島。例如：青山、油塘、葵涌、清水灣、大埔、牛池灣、柴灣、鴨脷洲、青衣、長洲、流浮山、沙田等。其中沙田計劃有五個龐大新村。

沙田新村其中兩幢十五層大廈及一間學校，經已開始打樁，沙田新村建成後，將有若干個小城市，其中包括七幢大廈（四幢十五層，兩幢七層，一幢廿二層），此外又有市場、兩家小學、兩家中學、福利中心、兩家酒樓、咖啡室、升降機、地下停車場及修車廠、一間冷氣商場、一間影院及一間診所等。新村位在火車站對面，佔地二十二英畝，可容二萬三千人，建築費六千三百六十萬元。

此係港府之全新設計，其他各區的新村亦將一如沙田新村般，除提供住所外，並顧及各方面設備，各新村之單位大小不一，分別住五人至十人，而每人之居住面積為二十五方呎。

在增建計劃中，並包括將第一、二兩型徙置大廈，加以重建。徙置事務處處長黎保德相信居民均願意多付一點租金而獲得較佳之居住環境。

東南亞科學數學教育中心
第三屆年會已結束
擬定未來兩年計劃

【本報訊】東南亞科學及數學教育中心在香港舉行第三屆年會，由十九日開始，一連五天，至昨日已告結束，會議中已擬定該中心未來兩年的計劃。

今次參加會議的包括八個國家成員的三十位以上之代表，該八國為印尼、馬來西亞、星加坡、菲律賓、泰國、越南、高棉及寮國，此外，香港教育司署和兩所大學，美國總領事館，亞洲基金會，英國文化委員會等亦派有觀察員列席。

在五日的議程當中，各委員會仔細研究該中心所設之課程及報告，並考察該中心新建大廈之第二期工程，該工程包括行政中心、圖書館、資料中心、實驗室及其他教學設置，預算總值約港幣七百六十萬，該中心大廈設在馬來西亞的檳城，委員會又通過中心未來兩年的活動和計劃及財政預算，另又決定為中心招募更多專業人士為職員。

委員會今年選出之正副主席分別為星加坡代表陳啓裕及馬來西亞代表依薩。

十六咪海灘開派對
新潮青年多人昏迷
因太嘈吵會引起村民干涉

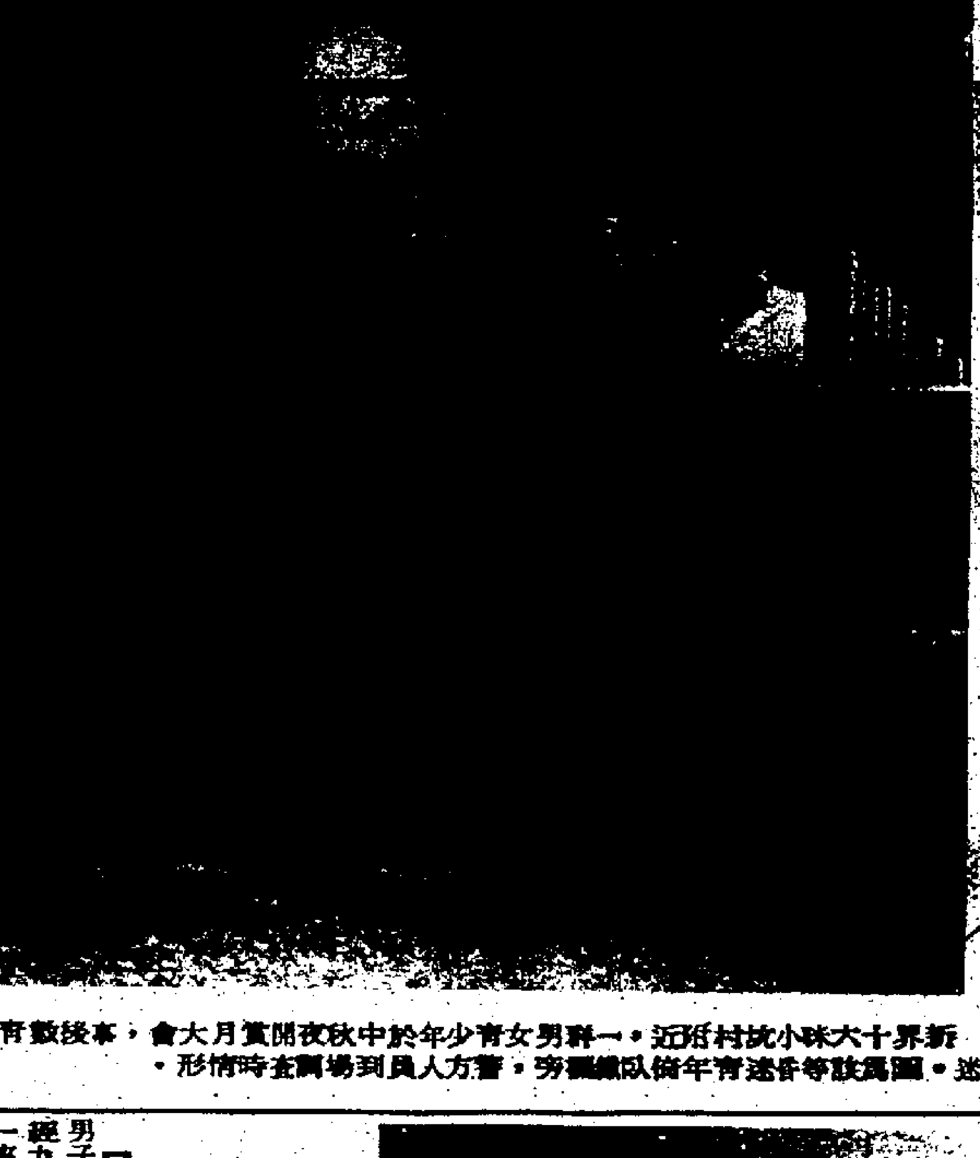
【本報訊】十幾名新潮青年男女，中秋夜在新界十六咪附近，開賞月狂歡派對，可能因音響太大，引起村民反感而加干涉。

較早時有人報警，謂該舞會發生大毆鬥，警方馳抵發現數名青年昏迷於沙灘鐵欄杆旁，經調查後，疑服飲了酒或服食某種藥物。

據悉：該宗賞月大會發生的不愉快事件，在新界十六咪附近之小坑村一間別墅內，由於昨晚為中秋佳節，各人都有其慶祝佳節之娛樂節目，而一群少年男女，年約十六歲至十九歲，共有十七八名，亦在佳節中開其賞月派對大會，玩至深夜仍然欲罷不能，直至十二時十五分左右，該批玩至興高采烈之少年男女，突然遭一批村民前來干涉，謂其聲浪太大，騷擾村民清夢，雙方在理論中衝突起來。

此時有人恐防發生意外事件，乃撥電報警，警方人員聞訊趕抵現場時，村民早已散去，而一批青年中有數人則向警方投訴，謂遭人毆打及被刧去數百元款項，警方對此事真相，現仍在追查中。

據警方發言人表示：該宗因舞會聲浪太大而促擾村民之事件，雙方並未發生衝突，該批參加派對之青年，於村民們提出異議後，即行離去。



新界十六咪小坑村附近，一群男女青少年於中秋夜開賞月大會，事後數青年昏迷。圖為該等昏迷青年倚以鐵欄旁，警方人員到場調查時情形。

欖鎮同鄉會
昨同人大會
李文祺呼籲團結

【本報訊】僑港欖鎮同鄉會，昨日下午三時，在會所召開本年度同人大會，報告一年來會務狀況，及財政收支情形，藉以檢討過去，策勵來茲，到有會長李文祺，理事長陳星海，顧問李達人、李光，副會長李秋霖、黃漢森、副理事長何汝文、李桂海、黎雅倫、蔣國忠暨理監事、會員、鄉親等百餘人，氣氛熱烈，時屆，首由會長李文祺致開會詞（另錄）繼由理事長陳星海報告會務，總務、財政、學務、福利、交際、游藝、婦女及購置會所委員會等，分別報告一年來工作詳情，各同人對該會團結聯絡，舉辦獎學助學，急賑雨災，及力謀桑梓福利，均有良好表現，咸認為領導得人，今後對擴辦各項福利措施，充實團結力量，以及推進社會福利事業，響應政府禁毒、滅罪、清潔等運動，呼籲當局重估地稅，維持治安，一致通過合作推行，以達成福利社會，發揚光大為目標，末由副會長李秋霖致謝詞，會後設茶點招待，情況融洽。

會長李文祺致開會詞略謂：本會於今年五月間積極發動籌募購置永久新會所經費工作，自發動以來，荷蒙各首長、理監事會員，紛紛響應，至目前止，已籌得捐款十六萬餘元，并經決議訂購大道中二百七十號至二百七十六號中央大廈五樓B座，總面積共一千六百餘尺，估計將來連裝修等費約需廿五、六萬元，約在七四年初，便可進伙，未足之數，諒短期間便可達到籌募目的。

去年有關會員福利、康樂活動，及響應政府推行各活動，均不遺餘力，例如響應香港節，由本會粵劇組在中區海傍遊樂場，一連兩晚上演粵劇，最近響應清潔運動，通函全體會員切實遵守，響應教童助學運動義唱籌款，舉辦青少年暑期康樂活動，集體旅遊郊外，假大會堂劇院舉行電映晚會，續辦獎學助學，賑濟雨災受害同鄉會員，及舉行慶祝母親節、父親節敬老宴會，等等事項，將由陳星海理事長再詳細報告，今後還希團結一致，共維會務。

中華佛青會夜中學
昨日舉行畢業典禮

【本報訊】中華佛教青年會英文夜中學，昨假當打老道青年會大禮堂舉行第二屆畢業典禮暨頒發學業成績優異獎品。

蒞臨觀禮者有該校全體師生及學生家長暨中華佛教青年會董事妙境法師、洗塵法師、河清法師、淡涵法師、覺恩法師、及來自美國紐約佛領徐寶忠伉儷等數百人。會後放映美國佛教會活動電影片，情況熱烈。

典禮儀式首由該校監督妙智致詞，大意謂：「本校創辦至今，已達三年，學生會參加兩次中學會考，均獲美滿成績，此乃得力於各位董事之指導，各位老師調導有方，各位同學勤奮向學，使本校得到良好成果，本人非常欣慰。「關於本校財政方面，本校係以不牟利為原則，故收費特別從廉，一至於教師薪俸則與其他一般學校，同享優良待遇，更由於校舍租金甚昂，故每年由中華佛教青年會及大佛寺捐助達三萬元，始足維持本校經費，并業校董李吳若蘭女士，每月捐助獎學金。「中華佛教青年會對推進教育事業不遺餘力，近獲當局指撥九龍竹園鳳德道大佛寺前曠地二萬七千餘呎，與大佛寺用作建校地基，該助款百餘萬元作興建校舍工程費用，將來此大規模之中學校舍足以對本會學校有極大發展」。繼由教務主任潘振聲報告校務概況，中華佛教青年會副董事長李吳若蘭女士主持頒發畢業生文憑，董事馬鳳翔頒發學業成績優異獎品，畢業生代表致謝詞，并致送學校紀念品畢，秩序告成。

塔門天后寶樓
昨舉行開幕禮

【本報訊】新界大埔東北邊塔門島的新建天后寶樓，昨午十二時舉行開幕禮，大埔理民官高禮和主持剪綵及揭幕，觀禮的官紳嘉賓甚眾。

該座天后牌樓，位於天后古廟的面前，背山面海，屹立於島上半山間，氣勢雄壯，七彩繽紛，兼具古色古香之美，替塔門島增加了一度風景綫，亦為該島水陸鄉民虔誠信奉天后娘娘的表徵。

據籌建天后寶樓委員會主席藍伯平說：興建此寶樓，是為了增加天后廟之風光，以求人神共樂，水陸平安，遠在四十年前，已曾發起興建，但當時因島民經濟薄弱，未能實現，近日得理民府在鄉村工程項下撥助材料，又獲遠在英美海外鄉僑及大埔本區各方熱心人士慷助，始克落成，據說：建費純費凡四萬多元。

藍氏在典禮中，除致詞如上外，並順提政府協助下列事項有：㊀建設幼稚園課室，㊁電力供應，㊂圖書館，㊃遊樂場，㊄康樂中心，㊅希望把南蛇灣水塘及水管修建，以求將兩三日供水的劣況，改為天天供水。

高禮和致詞時，對藍氏上述各點，表示盡力幫助，西貢北約鄉事會主席黃俊威致詞祝賀及陳寶發致謝詞後，禮成拍照，午宴招待嘉賓。

樂極生悲
乘電單車兜風賞月
失事翻車男女重傷

【本報訊】一雙青年男女乘電單車郊區賞月，不慎於昨晨在元朗切頭村失事，均受重傷。

元朗切頭村之車禍，發生於昨凌晨左右，據說：受傷之一對青年男女，乘一輛電單車往新界兜風賞月，於駛至上址突告失事翻側，兩人均告受傷，該輛電單車編號AY八三九×號，兩傷者為㊀馬偉雄，廿六歲；㊁女乘客梁梅芝，十八歲。

此外，港島英皇道，昨晨亦發生一宗車禍，一輛私家車失事衝上行人路，並撞毀一商店之鐵閘，幸無人受傷。

失事私家車編號AN四〇九八，在昨晨六時五十分，當該私家車沿英皇道自東向西駛經琴行街時，突然失去控制，直向琴行街口的一間「寶豐玉器店」撞去，將該店鐵閘下半部撞毀，私家車頭及左前方撞毀，司機無恙。

事後警方到場將車拖離。據悉：該私家車是由於閃避一輛的士而失事的。

兩種獎券開彩
55期獎券頭獎二壹弍二四四號
紀念獎券頭獎三四一九三九號

【本報訊】本年度最後一期，即第五十五期政府獎券及十週年港府紀念獎券，已於昨日上午十時起在大會堂音樂廳公開攪珠開彩。

第五十五期獎券之攪珠工作，由香港電台四位藝員葛劍青、陳寂思、羅宇苗、梁潔明等担任。十週年紀念獎券則由四位隸屬各電台之藝員担任攪珠開彩，該四位藝員為：香港電台之黃哲堅，商業電台之尹芳玲，無綫電視之汪明荃，麗的電視之奚秀蘭。

第五十五期政府獎券共售出六十萬七千張：頭獎一名獲獎金三十六萬四千二百元，二獎五名，各獲獎金二萬四千二百八十元。三獎五十名，各獲獎金三千六百四十二元。安慰獎六百零七名，各可獲獎金一百元。

十週年港府紀念獎券，共售出三十九萬三千張：頭獎一名獲獎金三十一萬四千四百元，二獎一名獲獎金七萬八千六百元。三獎五名，各獲獎金一萬五千七百二十元。

以下為昨晨開彩攪出號碼（如有錯漏，以政府公佈為準：）

第五十五期獎券

頭獎：二壹弍二四四號。

二獎五名：中獎號碼為：二〇八九四三號，三五二八〇一號，四九一八五〇號，四二六〇九六號，四六〇四二六號。

三獎五十名，中獎號碼如下：

〇〇九九七三 〇二六〇四一 〇三六一二五 〇八三一四四 〇八五四七五 〇九三六一九
一二八一四九 一三五九八八 一六七六九四 一八〇四二九 一八九二〇四 二〇三三五六
二〇七一九五 二二九三三三 二三一九四九 二四五六七六 二四六三八〇 二五二三〇五
二六九五三一 二七六五二五 二八〇二四一 二八一二〇三 二八七四一五 二九八二一七
三二七三四七 三三四五一八 三五〇〇〇四 三六二四四三 三七五〇七三 三七九八〇六
三八六三二六 三九七九三七 四一九三六一 四二〇五三一 四二二六八七 四二六七二三
四三〇八九二 五〇三五七八 五〇六六五九 五〇六八六三 五一〇一三八 五一三八八四
五二一八七九 五二二六七二 五四〇九〇二 五四九七九三 五五四〇一〇 五五七八八〇
五七二一二五 五七五九一七

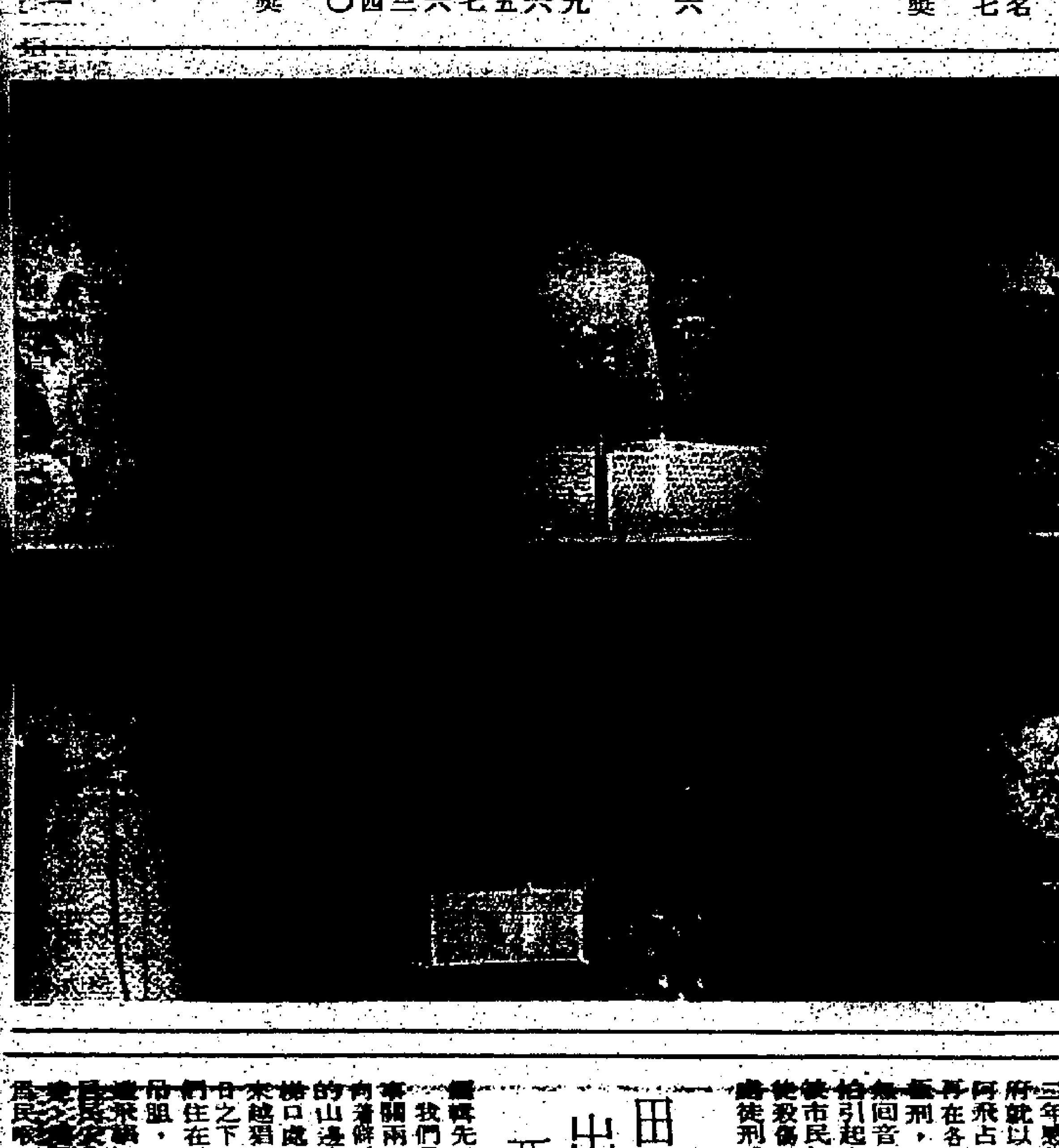
特別獎六〇七名，中獎號碼為三四九號。獎券號碼之末三字與抽出之號碼相同者即可獲得獎金一百元。

十週年紀念獎券

頭獎一名，派獎三一四，四〇〇元，中獎號碼為三四一九三九號。

二獎一名，派獎七八，六〇〇元，中獎號碼為一八六九一九號。

三獎五名，各派獎一五，七二〇元，中獎號碼為：二四三三一四號，三一四五五四號，一一六一二八號，九八九六七號，一六八八〇二號。



上圖：（左至右）尹芳玲、汪明荃、奚秀蘭、黃哲堅主持十週年港府紀念獎券攪珠開獎時情形。下圖：香港電台四位藝員（左至右）羅宇苗、葛劍青、陳寂思、梁潔明主持本年度最後一期政府獎券攪珠開獎時攝。（本報記者韋志廣攝）

讀者贊同宗教領袖主張
對劫殺犯處以極刑

編輯先生：九月廿日閱貴報第一頁頭條新聞，「宗教領袖主張開殺戒」本人回憶無論任何政府宗教、社團等慈善機構都是本着維護市民生命及財產之安全美德，因何宗教領袖主張開殺戒呢？這個殺才是真善的殺，在本港四百餘萬市民中殺掉五七個歹徒，就可確保四百餘萬市民之安全，（殺）這個殺是除暴安良，勝造七級浮圖，因本港之殺人案件為何與日俱增呢，主因青少年阿飛殺人免填命，香港政府以過去的錯誤慣例判處三年感化了事，若干市民打傷或殺死阿飛，政府就以謀殺未成年人之罪判以重刑，這無形中阿飛占了優勝的條件，也即是鼓勵阿飛作歹再在各報上所刊各界人士呼籲政府對歹徒判處死刑，似是善男信女拜神，說了千言萬語，終無回音，本人又再向政府提出建議，倘政府恐怕引起麻煩時，也可採取另一方式，例如歹徒搶劫市民打傷或殺死，政府可以不聞不問，若歹徒殺傷或殺死市民，警方用全力查緝破案，判徒刑或極刑，這一辦法也可阻嚇歹徒。

貴報讀者老人上 九月廿日

田灣新區居民
出入頻遭搶劫
要求改變梯口

編輯先生：我們是香港仔田灣新區第四、五座的居民，我們兩座是靠近最偏僻的地區，而樓梯口都是向着偏僻之處的，居民上落樓梯都要經過寂靜的山邊才到達梯口，因此飛仔歹徒經常在山邊梯口處劏死牛，搶劫及調戲婦女等，而且有越來越猖狂之勢，最近就發生了歹徒在光天化日之下，劫持少女入女浴室意圖強姦之事，我們住在偏僻之區，治安又如此惡劣，出入提心吊胆，人人自危，為了居民大家出入平安，免遭不測，我們聯名上書要求徙置區事務處，以居民安全為重，把原來向着山邊的梯口[illegible]改建梯口[illegible]書一份，敬請借一篇幅，原函照登，為民請命，不勝感激之至。敬祝

撰安

香港仔田灣新區第四、五座全體居民啓
一九七二年九月十八日

徙置事務署署長黎寶德先生、副署長暨各位執事先生台鑒：

我們是香港仔田灣新區第四座及第五座的居民，茲為聯名請求改建第四、五座之樓梯口及將原來向山的梯口加建鐵閘，平時封閉，以杜飛思，而維護居民安全事。

事因近來本港治安甚劣，各處大廈經常有盜竊、搶劫、淫辱婦女等事發生。田灣新區也不例外，尤其是四、五座，居民經常在樓下梯口遭受歹徒劏死牛、強搶、調戲及非禮婦女等等。本月十三日下午一時，第五座發生飛仔刧持少女入女浴室內意圖強姦一事，更為嚴重，查第五座有一黃姓居民，其次女十五歲，中午放工回家，行至第五座單邊樓梯口，被一名年約廿餘歲的飛仔從後執住頭髮，用力刧持至女浴室內，要脫去少女衣褲，少女反抗，乃被飛仔揸頸，以致口鼻流血，鮮血滿面，眼球內部充血，部份突出，眼蓋擦傷，現仍在瑪麗醫院留醫，此事在各大報章登載之後，頓使四、五座居民義憤填胸，婦女更為心驚膽震，大家認為飛仔在光天白日之下尚且如此猖狂，若在黑夜，更不堪設想，當局實應負起治安責任。目前為着居民安全起見，第四五、座幾度梯口，必須迅速改建，因為目前本區有十五座樓宇，各座梯口都是向着繁盛街道的，唯獨第四、五座地處山邊，地點最僻靜，地下空室最多，通往山上的路口不少，而樓梯口竟向着山邊，在此情況下，居民上落都要經過偏僻的山邊才到達梯口，使人提心吊胆，上樓如過鬼門關，尤其是夜間上落，人人自危，至於地下的女浴室，婦女更不敢入內，有等於無，形同虛設，此種梯口，如不改建，對居民極之不利，只有利於飛仔為非作歹而已。

我們建議迅速將第四、五座原有面向山邊的梯口，全部改建為面向較靠之處（見附圖），並將不必要的通向山上的路口，平時加以封閉，地下一連幾間空房，最好作為群學校或其他人數眾多之正當用途，以免歹徒所利用，[illegible]

公安

香港仔田灣新區第四、五座居民啓
一九七二年九月十八日

新區拆花架問題
徙置處函覆讀者

逕啓者：貴報於九月十四日刊登黃兆明君之來函，有關本處近日在各新區進行清除大廈騎樓之花架及篷蓬事，經已備悉。

查本處轄下各新區大廈之花架及篷蓬大多數構造簡陋，保養失宜，一經風雨侵蝕，便隨時有塌下之虞，又花架上花盆所滴下之污水經常污濕樓下曬晾之衣物，由此引致住客間發生糾紛，亦屢見不鮮，再者，該等花架及篷蓬，皆附着於騎樓闌墻上，其所產生之負荷，亦足以損壞該大廈之結構，本處有鑒於此進行取締行動，上述各點經於日前在本港各大報章、電台及電視台闡明，因此，鄙人不擬重覆贅述。

關於黃君所提及彼住所騎樓之花架係經得本處所批准建造者，因黃君未有將彼之住址披露，本處無從查辦，謹致歉意，惟本處亟望與黃君聯絡，以澄清來函所述之疑點，若黃君不吝指教，請於週日辦公時間致電K—二五一零一零與下署名人接觸或逕往所屬新區與該區主任或高級主任接洽。此致

工商日報編輯

徙置事務處處長
梁寵有（代行）

垃圾箱舊存
原來舊換新

逕啓者：查本年九月十四日貴報一段特稿內指稱在洗衣街一旁有大批垃圾箱投閒置散而不供大眾使用。

貴特稿附圖所示之垃圾箱，皆從街上收集而來，等待送往工場修理或重新髹油，查此項工作，一直在進行中，而從街上檢回來之垃圾箱，均已有其他垃圾箱替換。

閣下相信會樂於知悉在今後六週內將另外有二千三百個標準款式之垃圾箱放置於港九街道上。此外，正製造四千個新[illegible]玻璃纖維箱，快將可以推出[illegible]。此致

工商日報編輯先生

市政事務署助理署長（潔淨科）[illegible]

一九七二年九月廿二日

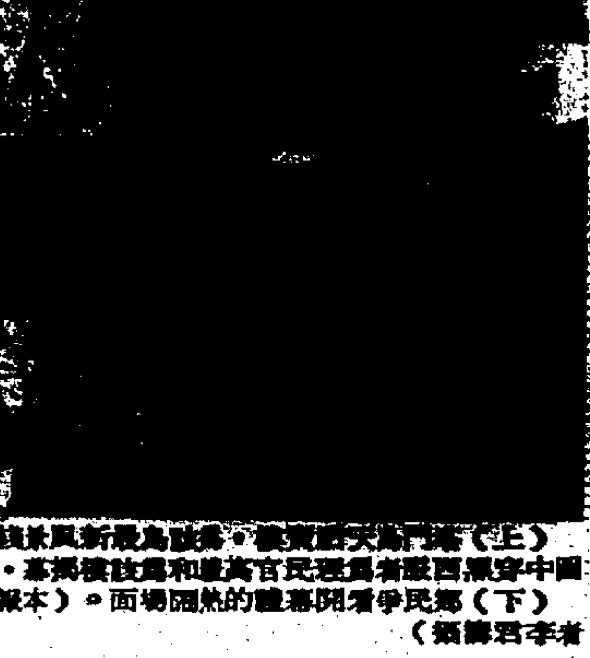
購旗一面，為善一宗，心舒體泰，其樂融融。
本月三十日保良局賣旗籌款，敬請各界人士賜予支持。

與女友賞月被劫
青年破財並受傷

【本報訊】一名夜歸男子，昨晨一時許，途經九龍牛頭角新區第十一座時，被二名劫匪截劫，并纏中事主手部及頭部均受傷，刧匪掠去十二元及手錶後逃去無蹤。

較早時，事主曾與友人外出賞月閒談，於昨晨一時半左右，途經牛頭角新區第十一座附近，突然撲出二名青年男子，其中一人以西瓜刀指嚇，而另一刧匪則從後箍頸，將事主強拖入一梯間搜掠，事主眼看離家不遠，不甘損失，竟圖衝出，被刧匪刺傷手部及頭部，刧匪亦乘機掠去十二元現款及一價值六十五元之手錶後逃去無蹤，事後傷者被送院救治。

傷者名洪偉義，十八歲，住牛頭角新區第十四座六零六室。據報，刧匪年約十八至廿二歲。



（上）塔門天后寶樓，為該島新風景綫。圖中穿黑西服者為大埔理民官和鄉紳為該樓揭幕。（下）鄉民爭看開幕禮的熱鬧場面。（本報記者李君壽攝）

保良局賣旗籌款
各善長紛紛響應

【本報訊】保良局本年度賣旗籌款，已定於本月廿四日舉行，一切有關賣旗工作，連日來在局內外均積極推展進行，而本港各界人士，對該局賣旗籌款，一般反應良佳，足見該局對社會福利之服務工作，為各階層人士同情支持。

事實上，該局為本港最大福利機構之一，該局所辦理的社會福利工作，並非局限於收容無依兒童，以救以養，並收容被虐待之少女，被迫墮落之少女，未婚母親，以及遭受天災橫禍的受難者，同時更開辦托兒園多間以幫助入息低微的貧苦家庭主婦，興辦不牟利的中小學及幼稚園，以普及教育，幫助各新區的清貧學生等福利工作。

該局收容的兒童，是不分種族、不分國籍、不分宗教者，像這樣龐大的社會福利機構，富於人情，溫暖的大家庭，每年的經費開支多麼鉅大，而且該局並非公益金會員，經費的來源除一部份接受政府津貼外，其餘完全靠該局自籌，所籌得的每一分錢捐款，一絲一毫都全部直接用在該局的經費支銷和局童們身上，所以該局以經濟公開與辦理的福利工作範圍廣濶而著稱，為社會人士所嘉許。

至於該局一年一度的賣旗籌款，則為該局的主要經費來源之一，故有望於各界善長仁翁鼎力支持，共襄善舉，首先收到恒生銀行及太平山獅子會各助一萬元以為之倡導，日來該局收到捐助名譽旗有：東華三院捐二千元，許闊美閣捐一千五百元，寧文賀捐一千一百元：捐一千元者有黃成昌、陳朱仁、傅偉如、汪復祥、鍾白彩事、澳門逸園賽狗有限公司、海外信託銀行灣仔支行，捐五百元者：周尤玉珍、無名氏、萬華臨正頭行、裕豐公司李生源、林世深、仁成珠寶首飾有限公司、陳克承，捐四百元者：上海商業銀行，捐三百元者：新建業、郭智光、長興公司、彩虹塑膠製品有限公司，捐二百元者：義祿、黃卓文、林大鴻、泰山塑膠製品廠、鴻興貿易公司、泰山澎廠、永壯、FORTEX CORPORATION，其他捐一百元、五十元者尚有多起。

今日天氣 潮水

[illegible]

高潮：上午十時五十三分；下午十時五十七分
低潮：上午四時廿九分；下午四時四十七分

英軍將舉行
鳴兵演操

【本報訊】香港英駐軍布列查斯兵團將於十月十二日下午七時在中區木球場舉行鳴兵演操，歡迎該兵團名譽團長巴蘭監勛爵到港訪問。

五年來英軍首次在木球場舉行鳴兵演操，參加演操者將有該兵團管樂隊、軍樂隊及笛鼓隊，演操時間約四十分鐘。

屆時該演操將公開歡迎各界人士參觀，港督麥理浩爵士亦將蒞臨參觀。

演操完畢後，香港聖安德魯會會長麥肯德將假木球場會所設酒會歡請該會會員及應邀參觀的嘉賓。

維多利亞聯青社
十一屆職員就職

【本報訊】維多利亞聯青社第十一屆新職員就職典禮，日前在沙田酒店舉行，儀後首由社友趙文壁領唱社歌，繼由卸任社長鄭學全致會詞，及介紹新任社長嚴振芳與來賓相見，國際總社東南亞區總監周永留為新任社長佩戴社長章，社長帶及授以權杖，再由新社長嚴振芳致詞及介紹本屆新職員：計副社長鄭仲河，義務秘書洪紹仁，助理秘書林達森，義務司庫徐傑，理事仇永平、吳智能、陳民欣、谷鈞芳，聯絡專員廖嘉棠，當然理事鄭學全。

隨後新任社長為卸任社長鄭學全頒發卸任社長章，副社長鄭仲河致謝詞，鄭學全夫人頒發上年度全勤出席七位社友：姚漢標、仇永平、林啟、鄭學全、[illegible]

吳伯惠師生畫展開幕

萬國藝術專科學校校長周世聰之高足吳伯惠舉行師生國畫聯展會，昨在香港大會堂高座八樓展覽館揭幕，正午十二時，教育司署高級教育官顧理夫與太平紳士張人龍及太平紳士廖潤琛三位主持剪綵，禮成後，觀將吳伯惠所繪「月下小鳥」件侶及小蝦兩幀，由姚靜霞、歐陽慧瓊、歐陽慕蓮三小姊妹分別獻贈與剪綵人，藉留紀念。吳君隨即陪同各嘉賓，參觀各同學出品，場中陳列一在共二十幅，吳君所畫，由出生以至長大，過程多姿多采，精緻活潑，開放後，觀眾如潮，會今明兩天續展，每日上午十時至下午七時。

吳伯惠師生畫展開幕剪綵時攝。

駕駛的士執照 恢復接受申請 新例免考路試

本報特稿

交通事務處最近宣佈：的士司機駕駛執照現已恢復接受申請，並簡化考試方式。考牌者祇須持有私家車牌照達三年以上，應考口試及格後，即可領取正式駕駛執照，而無須再次接受的士路試測驗。

在新措施下，申請的士司機駕駛執照者，當然是比較容易。但是考獲牌照的新的士司機，在駕駛技術是否達到一定的水準，擁有數年私家車牌照者，駕駛技術有否退化，在新的考牌制度下，是無從獲知。因此取銷的士路試後，乘客的生命有否影響則是一個大疑問？本報特爲此事徵詢交通事務處，希望能獲圓滿答覆。

據交通事務處發言人稱：該處認爲的士路試的測驗是不必要的，因爲申請的士駕駛執照者已領有私家車牌照三年或以上，他們已有數年駕駛經驗。當提及交通事務處如何證實申請者自領私家車牌照後，常常駕駛汽車時，該處的發言人對此事沒有直接作答，而祇稱有其他因素存在。最後，該發言人指出新的士駕駛牌照的考試制度衆考牌官數量的短缺問題並沒有關係。

——本報記者辛汝佳——

大潭道舊童軍總部附近 小巴失事翻倒 八人浴血車廂

【本報訊】一輛自石澳駛往筲箕灣的十四座小型巴士，昨途經大潭道舊童軍總部附近，突失去控制翻側於路旁，八名男乘客受輕傷。失事小巴之前後擋風玻璃盡毀，車廂內一片凌亂。

據悉：該輛失事小巴編號AT一八六七，於昨日下午六時左右，滿載乘客自石澳開出，向筲箕灣方面行駛，於駛經上址時，據說因閃避對面來車，突然失卻控制，先撞向山邊，繼而整輛車來了一百八十度大轉向，卒翻側於路旁，其車頭反向石澳，車尾則向筲箕灣，車內有八名男乘客傷頭、手、足等部，均屬輕傷，後被送往醫院敷治。

該輛翻側之失事小巴，四輪面向路中心，其前後玻璃均破，滿佈現場附近，車廂內座椅凌亂，一架相信屬乘客之小型原子粒收音機，拋離十餘呎遠，其一半外殼不已知去向。

由於大潭道該段路面較狹窄，且値假期，事件發生後，交通警員將臨現場指揮來往車輛，疏導交通，於稍後即由警員派出拖車，將該輛小巴拖離現場，至於該宗交通意外之失事詳情，仍由警方調査中。

八名男傷者名單爲：㈠李智明，十七歲，㈡呂世傑，十七歲，㈢吳振强，十六歲，㈣吳國基，十八歲，㈤陳漢明，十九歲，㈥黎志遠，十九歲，㈦李祖達，十八歲，㈧葉蔡，十八歲。

因毒馬案被判入芝蔴灣 服刑十日轉入瑪麗醫院 彭利來疑患胃癌

服刑十日後轉入瑪麗醫院之彭利來

【本報訊】毒馬案之新聞人物騎師彭利來，刻下不在芝蔴灣監獄服刑，卻在瑪麗醫院羈留病房接受治療，懷疑患上胃癌，但仍有待醫生進一步診斷與治療，不過彭利來自今年八月一日，送入醫院，纏綿床第，將近兩月，病況並不輕。

彭利來今年七月廿日上訴判決後，始被收監，由於他的刑期，爲十八個月，故被送入芝蔴灣監獄服刑，入獄後甫十天，八月一日，即因出血，而被芝蔴灣監獄送入瑪麗醫院救治，因他爲囚犯，故不能在普通病房留醫，而要在地下之羈留病房留醫，經過檢査，驗出胃有毛病，非動手術不可，遂於八月廿三日進行手術，經過情形良好，但手術後歷時一月，病況仍無進展，故再加檢驗，初步懷疑爲胃癌，具運動員身體的彭利，此時已變得形銷骨立。

羈留病房整日有獄警把守，重門鐵閘，留醫之病人，祇由一些醫院工人料理，並無護士在病房當値但診治醫生及藥物，則絕對無缺，不過在此種環境下抱病，能不加倍悲淒乎？

彭利來於一九七一年二月間被捕落案，在維多利亞地方法院受審，經過馬拉松式審訊之後，楊鐵樑法官判處彭利來入獄兩年，但並未立即失去自由，因彭利來提出上訴，遂獲准保釋外出，到今年七月，此上訴案在高院審訊，聆供完畢，高院於七月廿日判決，彭利來獲減刑六個月，改爲入獄十八個月，上訴判決後，彭利來當庭被扣，送入監獄服刑。

彭利來在快活谷曬起甚速，短短九年，由寂寂無名之紅牌生，升爲大師傅，經常位列前茅，奈何參加毒馬有據，遂自毀前途，最近馬會且已向世界各地馬會通傳，永遠取銷彭利來之騎師資格。

彭利來於一九六一年十二月二日，策「好彩」作處女上陣，跑入第三，大受馬主與練馬師器重，一九六三至六四年度出賽廿八場，跑入兩次第三，落第率雖較過去兩季爲高，卻在一九六四年二月廿九日，策第九班馬「美琪公主」，獲處女勝利，一九六四至六五年度，大走紅運，全季出賽四十七次，勝頭馬七次，二馬四次，三馬八次，成績斐然，一九六五至六六年度，成爲忙人，全季出賽八十七次共勝頭馬六場，六六年十一月十五日爲黑牌大師傅，一九六六至六七年度，成績低落，全季出賽六十九場，祇贏得三場頭馬，卻分別贏得亞季軍各九次，一九六七至六八年度，成爲他的黃金時代，全季出賽一百〇六場，勝頭馬十二場，名列騎師龍虎榜的第四位。

一九六八至六九年度，出賽八十場，獲勝頭馬六次。

一九六九至七〇年，成爲他的大紅大紫時代，全季出賽一百二十一場，勝出頭馬十四次，名列騎師龍虎榜第三名，毒馬案亦在此季發現。

一九七〇至七一年度，警方雖在偵査毒馬案，但仍未爆發，故仍批准他上陣，結果在五十四場比賽中，又勝出七場頭馬，及至一九七一年一月廿三日，策「少女」上陣落第後，成爲他的最後一次出賽紀錄，未幾，他便被捕而遭落案控訴，被捕前所勝頭馬。

彭利來由一九六一年十二月二日，在快活谷展開騎馬生涯，直至一九七一年一月廿三日最後一次出場爲止，祇有九年另兩個月而已。

一輛滿載乘客之十四座小巴，在大潭道突然失事翻側道旁，圖爲事後現場翻側之小巴。（本報記者康瑞生攝）

旺角坊會慰問 擒匪受傷警員

【本報訊】旺角街坊會同人於昨日上午十時前往伊利沙伯醫院慰問日前捉拿劫匪受傷之警員吳沛根，前赴醫院慰問有該會首長曾紹松、陳漢宗、劉志民、老其松、伍楚生、羅善祥、歐陽滯、陳國傑、曹啓、王復生、余錫霖等。

吳沛根警員於日前在旺角區通菜街聽聞一間招待所被五名匪徒搶劫，趕赴現場擒拿匪徒時，由於匪徒衆多，在寡懸殊下，與匪徒糾纏混亂中，而被匪徒擊傷留院。

昨日旺角街坊會同人特聯同到醫院慰問，代表旺角區內坊衆向吳君英勇行爲致以崇高敬意。

因鋼纜發生故障 山頂纜車暫停開

【本報訊】山頂纜車於昨日下午三時許，因拉曳鋼纜發生故障，停止行駛。欲乘纜車往山頂的乘客，祇有改搭大小巴士或的士。

稍後，山頂纜車公司經理兼總工程師約翰・雅倫宣佈：山頂纜車突然停止行駛，是因爲一條拉曳鋼纜發生故障，該公司已盡力搶修並換上新鋼纜，並決定今日上午七時再次恢復纜車的正常行駛。

鑑於山頂纜車的停駛，中華巴士公司於昨晚特別加派雙層巴士行駛「統一碼頭至山頂」，以接載更多市民赴山頂「追月」。

冷空氣南下 今日晴雨不定

【本報訊】經過前天的一場大雷雨，本港昨日天色已見轉晴，氣溫亦稍爲回升。但有一股冷空氣正由中國大陸北部南下，預料今日間天氣時晴時雨，入夜後將會甚涼。

天文台昨晚報導各地氣壓分佈形勢：一度冷鋒由日本西南部起，橫過東海至福州，繼續向東南，成爲一度低壓槽。同時，一度集結在華北的反旋風正不斷增强，而與該反旋風連帶的冷空氣，已繼續向南移動。本港地區昨吹微風，大部份爲南風，除有幾陣局部地區性驟雨外，天晴有陽光，下午室外氣溫升逾攝氏二十九度，截至中午止之過去廿四小時內，天文台錄得雨量一九點一公厘。

三脚袂

驟聽名稱有點那個 查實三管另有用途 紅底一張可買一條

【本報訊】英國一家服裝製造公司，即將以其最新設計造成，共有三條褲管之一種最新型新潮男女西褲，計劃運銷本港，預算於最短期間內，即在本港上市。這種褲因有三條褲管，因此有人稱之爲三脚褲。

據英國該一服裝製造公司發言人稱：由於各國時裝製造之不斷推陳出新，營業競爭，異常激烈，故必須走在時代前頭，搶先造此種具有三條褲管之新潮男女西褲上市，此種最新設計之三條褲管西褲，相信係有其實用之處，現在英倫之售價，爲每六磅半（按伸算港幣約爲九十七元五角）該公司之發言人並稱：普通之西褲係兩條褲管，現設計另外增多一條褲管係準備用家所穿之西褲，如有任何一條褲管發現污損時，可將整條褲管馬上更換，立即復成爲一條新褲，此種設計，可說極其新穎之至，使人留下不可磨滅之深刻印象。

中秋節日沙頭角大雷雨 廿名青年男女被困 由兩警員用繩索救出

【本報訊】二十名往沙頭角旅行青年男女，前日下午在當兩大作之際，被洪水困在一處溪澗的岸邊，幸有一路人經過發覺，趕往警署報告，得兩名警員到場奮勇搶助，將全部被困者安全救出。

據悉：年齡十六至廿一歲的十二名少女和八名少男，前日舉行中秋節旅行，往新界沙頭角地區暢遊，不料天不造美，豪雨下降，且雷電交加，至下午五時許，雨勢最大之時，他們被困在南涌一溪澗之岸邊，由於洪水高漲且急，無法脫困。

幸好當時適有一路人經過發現他們，並即往沙頭角警署報告。之後，兩名警員（編號七〇九八八的陳秀和三八五六的戚顯宗）即趕至現場。

一警員用纜繩，纏細腰際，由另一警員抓緊纜頭，然後他游過那六呎深的急流溪澗，當他抵達對岸後，即將纜繩細紮跨橫兩岸，然後，所有被困青年陸續抓着繩索，讓下半身浸在水中，爬過對岸脫險。

稍後，所有人等均往沙頭角警署內休息一會，待衣物乾後，始行返家。

涉嫌劫尖沙咀珠寶行 被輔警鳴槍拘獲 兩疑犯明晨提堂

【本報訊】兩名涉嫌與最近在尖沙咀發生的珠寶店劫案有關男子，經警方拘捕査訊後，已於昨日被落案，定明（廿五日）天上午在南九龍裁判署提堂。

兩被告名：㈠陳廣勳，廿四歲。㈡劉容華，廿三歲。兩人同被控兩項「行劫」罪名，該兩案係於本年七月二日及九月廿一日，先後在尖沙咀彌敦道兩間珠寶店發生的。

本月廿一日晚上十時許，彌敦道凱悅酒店地下商場一間珠寶店，被兩名手持利刀及據稱有手榴彈的男子行劫，掠去價値達廿七萬元的貴重物品。兩匪得手後逃走之際，適有一名在附近巡邏的輔警將察經過，結果他鳴槍一响，並拘捕一名疑匪，起回全部贓物。

事後，油蔴地及尖沙咀警署的探員於前（廿二）日凌晨零時卅分左右，往油蔴地德興街一住宅內，拘捕另一名疑匪。

鞋業商會週年大會

【本報訊】港九鞋業製造商會，於前日（廿二日）在會所舉行會員週年大會，到有正副會長會董及會員甚衆，首由會長譚鈞漢致開會詞，以本港鞋業出品與銷量日增，默揉追上時代資料此美餉來，對鞋業之前途鑒定，引爲欣慰，並勉同業加强團結發展會務，繼由副會長李志楠報告年來會務，隨通過上年度決算，並決定聘請業次文會計師爲下年度核數師等議案，始告散會。該會當屆會董如下：會長：又新鞋廠（譚鈞漢），副會長美麗華鞋廠（吳達文）中華鞋廠（李志楠）安平鞋廠（黃仲平），司庫：謝煥記鞋廠（謝仕濘），副司庫：萬國鞋廠（陳准滔）會董，美滿鞋廠（李新）步巧新鞋廠（葉君庭）步陞鞋廠（陳鐵根）理記鞋廠（李理），山打鞋廠（楊乃英）鑽石鞋廠（郭鐵池）金時鞋廠（馮陳）美新鞋廠（秦智成）中國皮鞋公司（余漢偉）金箭鞋廠（甄展鵬）金龍鞋廠（勞棒）美高鞋廠（陳錫韶）業記鞋廠（甄錦）超記鞋廠（陸超寰）容記鞋廠（陳偉熙）信義行鞋廠（蘇鎮）。

私家車相撞 七男女受傷

【本報訊】九龍亞皆老街與公主道交界之天橋上，昨日發生一宗兩私家車相撞意外，兩輛私家車內共有七人受傷，其中一個司機則重傷頭部。

該意外發生在昨日中午十二時廿七分，一輛編號AL六六四〇之私家車載有五名乘客，在駛經公主道天橋近亞皆老街時，與一輛迎面而來的編號AP三三二五九之私家車相撞，編號AL六六四〇之私家車內乘客及司機，同告受傷，而編號AP三三二五九之私家車司機僅擦傷少許。

事後各傷者均被送往依利沙伯醫院，傷者名單：㈠胡占美，廿八歲司機（擦傷）；㈡林文錦，廿四歲男；㈢林美兒，十二歲女；㈣林文兒，四歲女；㈤林惠文，十六歲女；㈥林福雀，四十歲男；㈦黃保珍，四十歲女。

灣仔一住戶 擺空城計 損失二萬

【本報訊】灣仔蟠龍道九號B座二樓，於昨日下午，竊賊乘屋中無人，潛入行竊，偷走現欵及首飾二萬多元後逃去，現場無人受傷。警方對此事現正展開調査。

案發前，事主家人於昨日中午全部外出，屋中無人看守，當事主回家後，發覺屋中各物零亂不堪，心知不妙，立即檢査現欵及飾物數量，發覺失去一千六百多元現欵及一萬八千多元首飾，並致電報警。

現場近門的一隻窗戶有被撬過痕跡，警方推測竊匪於昨日中午至下午二時十五分此段時間內，從該窗戶潛入。

圖爲安德烈四重奏室樂團在練習時攝

安德烈四重奏室樂團 下月初在大會堂演奏

【本報訊】歌德學院暨市政局下月聯合主辦一場精彩的音樂會，邀請在國際樂壇上享有盛譽的安德烈四重奏室樂團來港演出，該團已定下月五日晚上八時假大會堂演奏一場，屆時并由慕尼黑電台交響樂團好手吉．史達克作單簧管獨奏。

安德烈四重奏室樂團是以該團領隊，慕尼黑音樂學院教授海因茨．安德烈的名字命名的，隨行的團員有弗里茨．費夫、約瑟夫、羅薩菲斯爾、阿多夫．施密特等，他們都是慕尼黑音樂學院的講師或巴伐利亞州交響樂團團員。該團曾到世界各地演奏，在電視和電台廣播。票價分三種：十元、五元及三元，現已在大會堂票房公開發售，愛好音樂人仕請即前往購票。

火車撞死老婦

【本報訊】一名年約六十至六十五歲，身世未明之老婦，昨日下午三時許，在九龍塘火車隧道入口處附近被一列行駛中火車撞倒，在送伊利沙伯醫院途中斃命。警方調査後，認爲該名老婦死因並無可疑之處。

一連輔警 暫代灣仔警務

【本報訊】一連輔助警察，由今日上午八時至午夜，代替處理灣仔警署人員的日常任務。

警務處曾於上週在西區各警署實行此項措施，認爲成績理想，因此再次派出輔警代替執行灣仔警署人員的日常任務。

快活谷獅子會 呼籲支持眼庫

【本報訊】快活谷獅子會，前晚七時半，在皇都酒樓夜總會舉行例會，由會長余文倫主持，出席有關會長李啓勳，司庫趙汝海，糾察林中秀，嶺事獅兄黃志榮、曾紀棠、黃達輝、蔡星南、曾滌非、林焱容、李耀中、李潤豐等及嘉賓林金川共數十人。

唱會歌開會，會長余文倫報告會務，繼由副會長及香港眼庫董事李啓薰報告：㈠下（十）月份爲獅子會擴大徵求會員月，請介紹新會員入會，充實新血。㈡香港眼庫由前總監佐治布祿出任主席，經極力擴廣會務，歡迎各位獅兄加入，會員及榮譽董事，踴躍襄將。再由黃志榮報告邀請演講會專題演講者經過，即舉行晚餐後散會。

圖爲快活谷獅子會會長余文倫報告會務時攝，旁爲副會長李啓勳。

徐氏宗親會改選 徐季良蟬聯會長

【本報訊】香港徐氏宗親會本屆理監事任期屆滿，已於日前依法改選，並於昨日在有利酒樓復選首長及各部門主任，到有徐季良、徐卓球、徐公俠、徐渠成等五十餘人，互選結果：會長季良，副大統、徐恬、銘鑑；理事長卓球，副安定、淡文、徐桐；監事長冠洲，副徐德澗；總務淡文（兼）、湖模；財務定安（兼）、嘉慎；福利徐波、靜波、韓銘；文教雲騰、徐健、百宏；交際子佩、立誠、沛樹；婦女惠儀、孟英、素衡；稽核惠標、達芳；監察公俠、友誠；理事徐亨、幼府、仰鵬、徐寬、業輝、漢球、振祥、滿青、紹銘、徐桐（博達）、凝成、基照、志誠；監事百城、漢衡、鑫清、永聰、少雲、徐良、沛鈞、徐航、作[illegible]。

隨即舉行是屆第一次理監事聯席會議，首由會長季良致詞，勉勵同人一本過去大公無私，精誠團結之偉大精神，繼續爲宗人服務，發揚祖德光輝，尤於上年決議建築宗祠一事，應於本屆設法達到目的，願大家共同努力，並爲社會與宗人求謀福利。

又該會以雙十國慶及總統華誕大典屆臨，決議：除在會所懸旗結綵，熱烈慶祝外，並組團回國參加大會慶祝致敬，推會長季良擔任團長，屆時率團團員十餘人，乘機回國參加致敬。

兩局議員辦事處兩宗個案 戲院獲協助免遭停業 被罰欵商人咎由自取

【本報訊】行政立法兩局非官守議員辦事處，昨日發表個案摘要兩宗，其中一宗，係有關一戲院被當局飭令立即停業事，經兩局非官守議員辦事處迅速採取行動後，該院得免中途停業。其他一宗，査悉申訴人係咎由自取，故無從協助。

其首宗摘要稱：有一戲院，被牌照當局即警務處處長飭令停止營業，該院老闆於是親向一當値議員作緊急呼籲；事緣在該營業牌照期滿，申請續期時，未能依照政府規定，將全院之空氣流通系統，重加整頓，務使院外新鮮空氣之流入總量，比前增加，但院方卻未能照辦，致被飭令停業。不過，院方之主持人則極力辯護，謂他已在消防事務處重新領得冷氣機牌照，自認爲已符合一切要求，遂據實向警方報告，但當局對牌照換領前，市政事務署派員到院檢驗，發覺院內冷氣系統之吸收新鮮空氣量，未能增至規定之標準，因而與法例有所抵觸。此案自本辦事處接辦後，即由執行秘書用電話分向警務處、消防事務處及市政事務署三機關査詢，結果期限，警務處允予通融辦理，准予延長改善，並準備頒發一爲期一個月之臨時牌照，以便繼續營業，至該院面臨停業緊急關頭之際，幸賴本辦事處之介入，而卒能在倉卒一小時之間，獲得轉圜與通融，確屬難能可貴之事。至於市政事務署方面亦答允院方在六個月之期間內，將整套冷氣機之設備，大加修理，藉以矯正一切之毛病，此外，警方亦同意發給一正式牌照，但仍視乎在六個月內院方能否將冷氣機之空氣流通系統達致規定之標準爲條件，否則，該牌照又須撤銷。嗣後該院即委托一冷氣工程公司，承接該項大修工程，結果修理後，該院之清新空氣流通，果能增至比法定最低限度之標準爲高，而市政事務署派員檢驗之後，亦認爲滿意，准其繼續營業，直至一年滿期爲止。考此案之糾紛，推源禍始，實緣於院方之主持人存有錯誤之觀念，誤認爲取得消防事務處所頒發之冷氣許可證，即同時符合市政事務署衛生方面之要求，而毋須再向其他機關申報，此實係大謬不然者，良以消防事務處之許可證，只從火警危險程度之觀點而認可，除此並無其他作用。反之，從衛生觀點而論，市政事務署確認該院之冷氣設備，自開張營業迄今，已年代日久，非加以大修不可，倘幸此點一經本辦事處細心研究之後，發覺其癥結所在，而從中加以解釋與轉圜，又復得各機關之通力合作，遂使一切困難能迎刃而解。

次宗內容爲：有一商人付船寄貨運銷海外，因未依章於十四天內報關，致令海關勒令繳納罰欵五十元，認爲殊欠公允，因工商業管理處處長事前未向其警告貨物出口後十四天內，貨主須向工商業管理處辦理報關手續，故特到本辦事處申訴。本辦事處當即函請工商業管理處處長査明辦理；後據該處長函覆：客謂該處曾在本港各大報章，先後廣爲宣傳，曉諭各商人須辦理報關手續，且該處每年處理出入口報關事項，凡一百五十萬宗之多，故事實上，實無從按時提醒個別商人，以免觸犯未能依時申報條例。該處長更謂：倘該申訴人從前確未有辦貨出口之經驗，而此次僅屬初次，則該處可將該罰欵撤銷等語。於是本辦事處，乃再度約見該申訴人究詰結果，揭露該當事人以往確曾觸犯同樣錯誤凡兩次之多。此情形，本辦事處亦無從代其辯護，蓋而在當事人本身之未能依時報關，其辦稱事前未諳條例之藉口，亦未能自圓其說。

該兩宗個案，再復說明兩局非官守議員辦事處之工作系統，用以處理市民之申訴及陳述者。該辦事處之任務，乃係調査申訴及陳述等事項，而與有關部門採取適當行動。任何社會人士，如有該等問題，可親往該辦事處面陳，或致函執行秘書，均表歡迎。該辦事處位在香港德輔道中皇室行四樓，辦公時間，週一至週五爲上午九時至下午六時，俾市民於午膳時間內及辦公時間後亦可到訪：週六則由上午九時至下午一時止。電話號碼爲：H二四九八二二號，H二四三〇六八號及H二四三〇六九號。此外市民亦可預約時間，與當値議員高登爵士及利國偉會晤。

任何人士，如對公益問題有意見提出，該辦事處均樂於接受，並轉達非官守議員，俾其加以考慮。

元朗玫瑰園酒店地牢 破獲賭檔 四十二人當場被捕 檢獲賭欵二萬餘元

【本報訊】警方「殺犯罪調査科探員，由警司麥馬洪率領，昨晚九時半突擊搜査新界元朗大道「玫瑰園汽車酒店」地牢「元朗游樂會有限公司」（譯名），破獲一疑爲賭檔架步，當場拘捕四十一人，並檢獲一批賭具及現欵二萬八千餘元，一併帶返警署。

經査訊後，其中兩被捕男子已被警方以「開賭」罪名落案，另外九人被控「協助管理賭場」。其餘各被捕者則被控「衆賭」，他們將於明日在粉嶺裁判司署提堂。

香港屋宇建設委員會公告

爲富輝高超道廉租屋邨幼稚園招租事

該邨第六座現有幼稚園一所用投標方式招租，內有課室十間，教員休息室，住所及儲物室各一間，另有有蓋遊樂場兩處及男女童洗手間等。總面積約爲六千方呎，租約爲期三年，期滿時方得照重檢租値續約三年。第一個三年租約期間內月租達差餉爲三千二百元。投標人必須說明願意墊筆付出之按價欵若干。

其他詳情，可向九龍馬頭角道一號屋宇建設委員會秘書査詢，投標表格亦可向該址總辦事處四樓索取。表格填妥後，在密封上註明「投租高超道幼稚園」字樣，加密封，務於一九七二年九月廿九日（星期五）中午十二時前投入上址樓下之投標箱內。

該會有權取捨最高或任何之投標。

香港屋宇建設委員會秘書 實立

英皇御准香港賽馬會通告

本會跑馬地會所公衆席於一九七二年九月二十四日星期日由上午九時開始借予香港攝影學會舉行影展之用。

參觀展覽入場費每位三元五角，兒童及制服軍人每位二元，祇在公衆席開口入場。

凡本會會員於該日使用廂房者請佩戴會員證章以資識別，並請由會員席正門入場，茲承董事局命，特此通告如上

一九七二年九月廿二日 司理吉爹利士啓

中央各軍事學校香港校友會通告

現本會定於本年九月三十日下午二時假座九龍長沙街十一號勞工大厦四樓召集原有合格會員及重新登記會員，新會員舉行特別會員大會，直接推選六人成立選擧委員會負責辦理重新選舉理事事宜，除另函通告外特此登報週知，希請屆時携同本人會員證及通知書或入會證件出席參加是荷！

此佈

各會員

中華民國六十一年九月十六日 代理事長 周翔

漁農處公告

茲招商承投建造下開工程，標紙必須密封：

在新界粉嶺流水响建築旋轉噴咀之洒水灌溉系統。

詳細情形已於一九七二年九月廿二日出版之香港政府憲報上刊印說明。

標紙表格及其他細節可逕向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處之總務組索取及査詢。

漁農處處長 李國士

短期可防治多種宿病

張和教授

療病氣功

晚間

旺角彌敦道七五一號十四樓

灣仔石水渠街青年活動中心

査詢電話辦公時間K839536

醫藥保健

貧血病因及治療

男女老幼，患貧血者，皆由身子虛所致。體虛五臟六腑皆虛，營養無從吸收，乃貧血，於是神經衰弱，頭眩風重，形寒體冷，手足麻痺，易患風濕，腦弱健忘，肢體疲倦，面青唇白，器官不振。凡此皆宜採取王道法，固其基本，則百病自除。培世堂「虛實」，乃名中醫梁伴仍依中醫原理，全用珍貴中藥配製之補劑，不滲化學新藥，能攝扭王道治標大任，徹底改善體質，男女老少合服，夫婦間服轉弱爲强。每盒百粒售十五元，相等十劑藥之份量，藥付一劑藥之代價！

「虛實」與治胃病「胃寶」治淺汗「汗寶」治失眠「睡寶」合稱「培世堂中藥四寶」在臨床上已有確切獨到之效。

總代理：文咸街東信興H40136，彌敦道永安公司，澳門振興，全昌，香港培世堂出品，灣仔道131號五樓H729016 梁伴仍中醫門診上午八時至十時。

澳門的冷氣

爲了要對逸園狗場開眼界，不怕擠迫之苦，乘坐水翼船趕到澳門去，抵達時已是黃昏時份了，在酒店略事休息後，便下樓去吃晚飯。

澳門的週末是相當熱鬧的，到處是人，找了好幾家吃飯的地方，也等不到座位，結果，總算是找到了，但，卻是冷氣欠奉的。

這一頓飯，縱有珍饈百味，也沒法得開胃，事關熱氣迫人，汗流挾背，個中滋味，確不好受。

做樓面的穩頓說：「沒辦法，電力供應不足，委屈一下好了。」有冷氣的飯店，已是得天獨厚，想找個座位，恐怕比中彩票還要艱難。

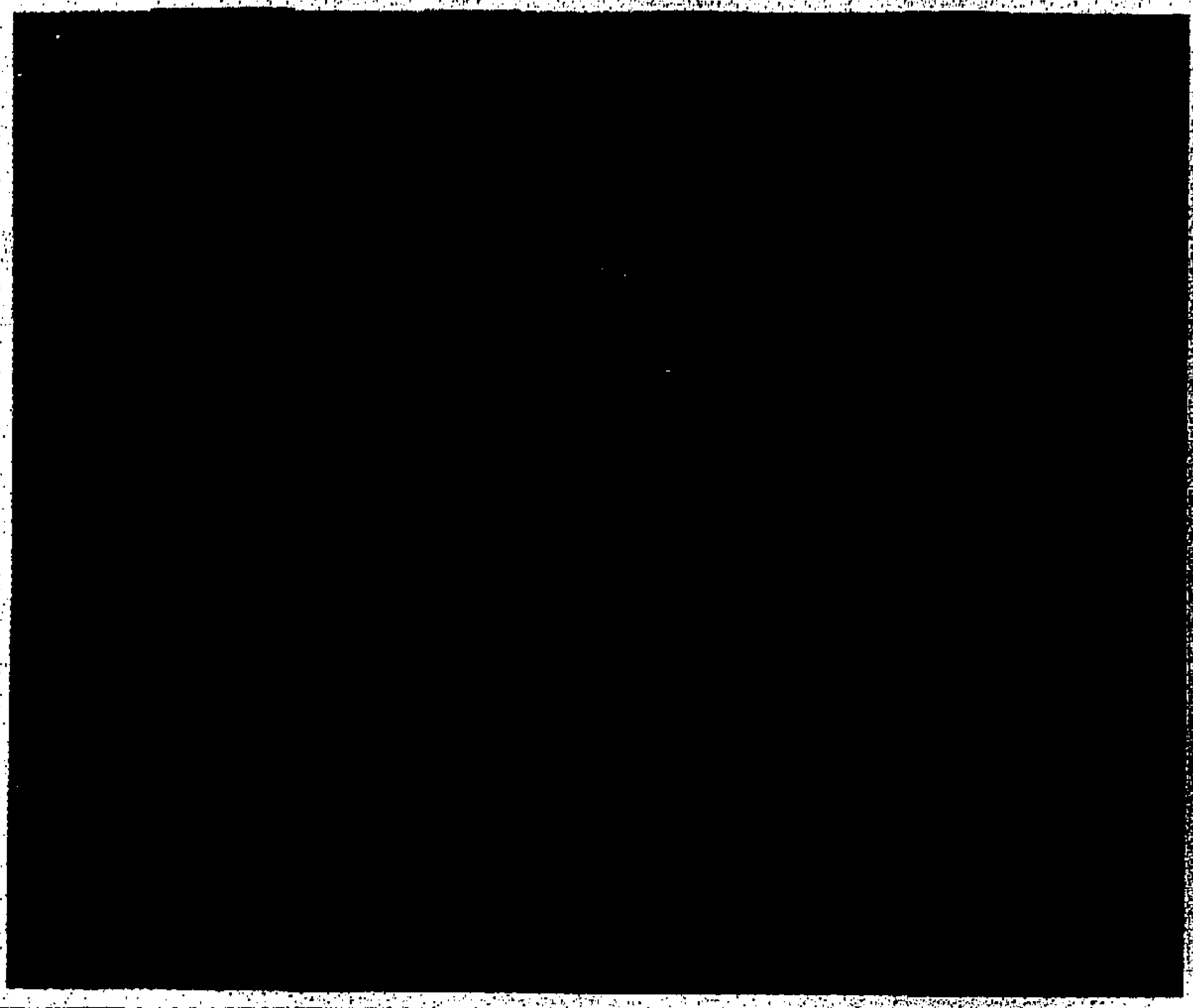
怪不得別墅的管房說：「你們不要嫌設備不好，單是有一部冷氣，就不容易了。」

這個房間小到祇得七乘八呎，除了一張單人床之外，就沒有別的設備，至於浴室，更加小得可憐，一個洗面盆，一個花灑，連廁所也沒有的，就算是一間套房的價錢，而且，還要靠人事，在事前訂了下來。

不過，這已是不錯的了，那部冷氣機雖然陳舊，卻是馬力充足，誠如那管房說，這已經不容易有的了。很多別墅，雖然設有一具冷氣機，但由於電力供應不足，就等於得物無所用。

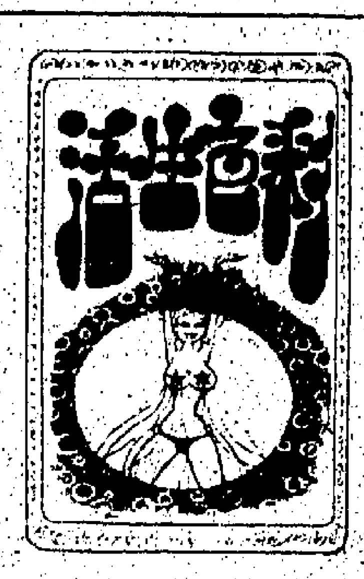
澳門不比香港熱，由於冷氣供應不夠，就比香港熱得多，同行的張太太說，到澳門去，最理想是天然減磅，在香港整個夏季都沒有出過半滴汗，不肥才怪了。

難得的是，逸園狗場雖大，也找不到一塊有冷氣設備的地方，祇感到場內燈光暗暗的，充份表現出，電力的供應是怎樣欠理想了。



兩顆新星

本港紅歌星茵茵，以歌聲美妙，音韻悠揚，深受顧曲周郎愛戴。（左圖）劉安琪目前參加香港大舞台港、台歌星大會串中演出。（右圖）



大學暴力事件

提起「暴力」二字，有很多人會不寒而慄。人類步進文明社會總有五、六千年的時間，還是脫不了獸性。暴力，簡而言之，就是以最原始的方法去解決某些事情，完全是獸性的表現。文明人應該引以爲恥，可是，暴力事件卻比比皆是。不論是世界大事，或家庭瑣事，都經常出現以暴力去解決的例子。

若果認爲大學是最高學府，文化教育中心，絕對沒有暴力事件發生，那麼就是太看得起那輩「讀書人」了！閉門在宿舍睡覺，最好也下閂，不然，突然橫禍飛來，有人要來行刼，事情就不好辦了。據學校報章報導，去年發生這類入房暴力行刼事件有十數宗。事主在衆寡懸殊下迫得放棄反抗，貼貼服服奉上值錢東西。不要以爲破財便可揞災，那羣「野獸」臨行前總是敬奉一頓老拳。有些人會不明白爲何拿了錢仍要打人！

筆者曾經嘗試去找個滿意的解釋，發覺現今社會實在太富壓迫力了。刼匪首先當然受着窮困的壓迫，其次，在日常生活中也受過不少氣。於是，在自己人強馬壯之際，明知受害者反抗無力，就一口氣把自己的怨屈發洩於亂拳上。事後，自己可負輕鬆不少，祇是受害者卻無緣無故獲得怨屈的轉移！現實社會生活實在太緊張，太難取到心理的平衡了。

記得前年學生反戰示威運動仍比較有點聲色，學生專向代表ESTABLISHMENT（既有系統）的大學當局挑戰。不知怎的，有人發明放置「炸彈」與「詐彈」的玩意。於是，一天之中，大學各系大樓輪流被人放置可疑物品。那班惡作劇鬼還一定通知校方警察。校方爲着顧及學生安全，在接得綫報後就立即封鎖現場，所有課程暫停及疏散學生。跟着就是例行搜查，發現多數是虛報。不過，校方警察就被弄得疲於奔命。間中是有眞實炸彈，眞是頗爲恐怖。後來，校方動用精密儀器，居然捕到幾名經常打電話報警的學生，繩之於法。此後炸彈風波還擾攘一段時期，才漸漸消失。

全憑走馬燈的光

沒了電燈，不能繼續打牌，這是在郊外打麻雀常常碰到的事。那時「眞有刀鎗人馬一齊休」之勢，可幸走馬燈還在走個不停。而走馬燈的燭光，卻是唯一的光，把整個小廳不致伸手不見五指，麻雀當然祇好停下來了。於是雀友們也集中去看那盞走馬燈，欣賞着團團走轉的人物。雀友之中的陳先生笑道：「你那盞走馬燈買了多少錢？」我笑說：「陳先生你猜猜吧？」

陳先生笑道：「我的意思不是走馬燈值多少，是這盞走馬燈現在的價值，已值回買來的代價了，可不是？我們暫時沒有牌打了，不過，好幾年也沒有見這種走馬燈了。一個塑膠製造的走馬燈，我問過多少錢，實的要價五十六塊錢，我以爲不及你買的土製的，有着古雅的風味！」我笑說：「當時，我也打算買塑膠那種的，因爲耐用一點，後來我想，走馬燈要耐用嗎？」陳先生搶着道：「不錯，這種紙紮的土製走馬燈要是給小孩子玩一不少心，便會整盞的燒掉去了，不過，我以爲也沒有講究耐用之必要的。」雀友杜先生和何先生也附和。陳先生又道：「現在我們都會想到孩童時代那一段日子吧？」我不期點點頭。杜先生和何先生沒說說，祇有我的大女兒說：「眞可惜，那盞走馬燈不夠光，看不見麻雀牌，爸！要不要拿幾支小燭來？」我才笑說：「不，我們要欣賞一下那盞走馬燈呢！」

自然，陳，杜和何先生那時，也和我一樣，想到自己在孩子時一點點事了。我之所以不買塑膠那種走馬燈，原來的心意也是這樣的，我要那種耐用而不靠燭子的走馬燈嗎？當時我自己問着自己。這，雖然是買與孩子玩的，但我卻想，這種土製的走馬燈可能再過若干年，要買也不到了，不若買個回來，給孩子見識見識吧，於是我買了，要是買憑電力走轉的，今晚連這點光也沒有了。（一二七）

淡淡的情懷

·微心·

閑來無事，着手清理數年存留的雜物、書本、雜刊、雜誌，還有積如小丘的信件。當我觸着那，藍的、白的信封，一瞬間又好像捉着那逝去的十年時光，心頭上立時漲滿了酸澀的情緒。噢！時間眞是過得這樣快嗎？那些曾寫信給我的人呢？那些我曾天天盼着他的來信的人呢？現在音訊已渺，我自己也不再搖着筆桿在藍色的紙箋上週旋，「寫信」這份濃厚的興趣，到現在，似乎已完全消失了。

是現在的時間比十年前過得更快嗎？使人耐不着性子去看或寫長長的信，還是用信互通心曲已不合潮流？或是紛忙的生活已截斷了各人的心橋？可以肯定的，以前和我常常通訊的人，已變成斷鴻零雁。日中彼此搖一個電話，已覺難能可貴。若有機會見面，談話也祇是圍繞着丈夫、孩子做核心。有時我眞懷疑那曾和我風花雪月，尋探幽勝的人到了那裏？是人都變得現實嗎？還是現實改變所有人心呢？

好像唯有我踎在數十封舊信傍，捕捉那逝去的依稀往事，像一個傻子。但這時光卻顯得很美。有人這樣說：「但願我能夠有一個框框，將快樂積藏，在我需要快樂的時候，可以伸手拿到。」這堆積起來的舊信，作用是一樣，它積存了我兒時的思想、情懷，無數個眞摯的友誼，無數天眞孩子跳躍的心。

爲甚麼十數年時光堆積起來的情懷，一下子就消散呢！再讀舊信，又使人不能相信這份情懷，眞的完全消失。也許我仍是一個意志脆弱的孩子，不過我是願意永遠保有這份淡淡的情懷。任歲換星移，願人與人之間能停在互相關懷，赤誠相處的孩童時代。那將是一個多麼美麗的世界。

過馬路看交通燈

一天，筆者站在街頭的斑馬綫上，準備過馬路。我把頭左搖右轉，看看四面。這時候，一個交通警察，在我身旁擦肩而過，擠得我擺了兩下。祇聽他說：「過馬路，望交通燈嘛！傻佬！」他一邊說，一邊走過了馬路。我一抬頭，見綠色行人安全燈，也就先過了馬路，才把玩那位白袖穿制服的人，所講的高人一等（他給我這一種印象）的話。

過馬路的確應該看交通燈號，這點我也是明白的。但我個人對交通燈號也不很信任，因此非要信任我一雙眼睛，看過的確沒有汽車來，看過所有汽車的確在斑馬綫前停定了，才有膽氣過馬路。

誰不知道：香港的汽車駕駛人多半喜歡以高速度行車（不然港府也不採用雷達去捉飛車）。我不敢說本港的駕駛人每個都有衝「紅燈」的企圖，但這等違例事件，經常發生。若不幸我看見綠色行人安全燈號亮了，就抬頭向天，高視闊步，沿斑馬綫過，而恰巧遇上一個冒死鬼衝「紅燈」，把我撞得七、八丈遠，才七孔流血而死，那死得多無價值。而且，死得那麼恐怖，自己也不舒服。

在香港島稍爲住上一些日子的（夠道行），莫不知道香港的電車最愛衝「紅燈」。你眼看一部部汽車在斑馬綫前停下來，而欲舉步而過，冷不料電車仍然隆隆的向你衝過來。衝不着你，是你的祖墳風水好！

我來港住了十八年，如果學那位撞我一下的交通警察所說：「過馬路望交通燈」就可以，那麼，恐怕我早在十七年另三百六十四天以前就變了輪下鬼，今天也不會大說風涼話了也！

包伙食檔要存在

如果港九的一萬五千個包伙食商，大部份不能存在的話，那麼由中區的辦公室白領，以至官塘工業區的工人，解決午膳大成問題。不要看輕這一頓午飯，在中環的食肆由大酒家至「爲食街」的大牌檔，擠得水洩不通，搭檯又搭櫈，吃得不舒適，也得要吃一頓，擺了桌子，談不上乾淨，但是解決了中午的一餐。

包伙食的商人，亦幫助解決了中午的一頓飯，在十二時左右已開始送飯了，包伙食的檔口存在，例如店員及寫字樓文員，節省了不少的開支，當然，你是「老細」之流，可以在大酒家長期「號定」了一張檯，按時去「食晏」，或多餐一餐，也不成問題，普通的打工仔在中區解決午膳，如果有包伙食的送飯，主要的是省錢，試問今日的物價，一元五角或二元吃完再來收碗碟，在價格素來昂貴的中區，誰能做得到呢？祇有包伙食的檔口能辦得到了。如果全部被當作非法的食物檔口取締了營業，勢必增加中區午飯時間的擠擁，而普通受薪階級，對於這一頓飯，上酒家解決是不堪負担的，一個月一百五十元夠的話，算是最節省的了。

許多商店的老板，不放店員出去吃午餐的，爲了要爭取生意，尤其是許多公司的女售貨員，她們的飯量不大，祇叫四位包伙食的飯，五個女店員吃的例子，恐怕遍地皆是，倘若包伙食的生意被鉗制了，試問四、五百元一個月薪俸的女售貨員，怎樣去找地方吃午飯。

做包伙食的當然很多，據這一行業的人士說，他們是願意遵守市政當局設的管理他們的條例的，並且願意按照規定，安裝市政事務處規定的設備，並且工作人員亦可以遵守條例，像其他的食肆工作人員，打針防止傳染病，亦支持市政當局清除對公衆健康有危險的一切規例，可是他們又無例可遵循。

他們說開設在住宅內的包伙食檔口，至少比許多大牌檔清潔得多，可是政府不認識他們對辦公廳及工廠的供應伙食的重要貢獻，官方正在發動對付無牌食品的生意，等於對包伙食的人敲起了喪鐘。

月前，做包伙食的價的遭遇了厄運，曾有被罰款二千元，及業主收回樓宇的，等於破了產。近數月雖然當局是大力地對付他們，當局認爲罰小額的款，不足以阻止非法食物檔口，非嚴厲重罰不可。有兩宗例子的確驚人，在土瓜灣一間無牌食館，先罰五十元，然後每天罰款五元，罰了五十八天。另一個是在大道中的，先罰一百元，再每天罰十元，共罰了四十三天。包伙食與小巴一樣存在了，何不設法也使他們「合法化」呢？

·正文·

香港修價 還算便宜

談過數天有關「三元修理」，其定價實在不符實際，可能產生種種弊端，結果修理商既有「揾粟」之嫌，用戶也不滿意服務，但是公平合理的定價，爲用戶樂於接納，且不致雙方陷入不歡場面。比如有些報章小廣告自所載「二十元連工包料修理電視」，以行內人有數得計，如斯定價，尙屬合乎情理，雖然已經是「實大飽」之舉，可是應付一般用料不多的輕微故障，仍有微利可圖的。

由此，使我聯想起修理電視的定價標準問題，憑良心說，以目前本港實際環境，實在並無劃一釐訂的公價，祇有根據修理的商德，和用戶的信任，才能完成一單「銀貨兩訖」的交易。

修理費屬於技術性勞動收入，與有關業經營之別，可訂出收費標準，比如各大電視代理商所規定者，市區每次服務費二十至三十元，彩色機則加倍計算，如屬回工場施工的，另加運輸費十元，有些西歐電視代理商則以修理耗時計算，通常每小時約收四十元，上列修費，看似十分昂貴，許多用戶都有對電視機有「易買難養」之嘆，其實以技術性勞力與時間消耗來衡量，並無過份苛求的。拿美國情況來說，舍弟在夏威夷也是担任修理員，據來港所稱，當地住家生活程度與香港不相伯仲，但修理電視均以時間計算收費，現在每小時約收美金廿元，如果一部黑白機需修理五小時的話，其代價已及該機新價之一半矣，所以街頭的垃圾桶常有棄置半新舊電視機，並不出奇。

其次論及零件材料，則實在漫無標準了，拿最常易損壞的電子管爲例，通常一部電視機有十餘只之多，其中有低廉至三四元者，亦有高昂達廿餘元一只，還有螢光幕也是一只電子管，其代價動輒以百論值，彩色的更爲珍貴，我最近配用一只廿六吋西德的，成本就是一千四百元，與一只高態整流電子管價值四元比較，眞是不可同日而語了。

現在電視機有趨向改用原子粒代替電子管之勢，情況亦大同小異，一部電視機起碼採用三四十粒之多，其中有幾粒代價竟高至三四十元，而且目前供應存貨不多，我們爲應付修理，往往爲覓購一粒較冷背的原子粒，千方百計，不惜代價，也屬徒然哩。（九四）

·鄭霈·

白領章 過海神仙

周行

談香港養狗

由於社會繁榮，科學進步，對人類健康問題，似乎越加注意了。例如不久之前，曾一度舉行國際性的什麼環境衛生會議，其中有關[illegible]的大細，也列入討論之內，可見喘種關注。我們，作爲香港老百姓的，當會心知肚明。

大概歷代皇朝，有不少倡議和舉措，像屬士大夫的玩意。正是自古已然，於今爲烈而已。

有人喜愛唱高調，有人偏要捨近圖遠，眼前事物反爲視而不見。君不見通衢狗矢，滿街垃圾嗎？大概祇屬果皮，「一時疏忽」在所難免。但狗矢之爲物，似在蓄意了。這樣不祇損害了香港人的尊嚴，簡直沾污了人類的道德。

每當清晨傍晚，牽狗外出的何止萬千。他們既愛狗兒搖頭擺尾，又怕被狗矢弄污了自己的雅室，於是唯有不惜與四百萬市民爲敵了。

雖然任便狗兒隨處「拉矢」，有過罰款的紀錄。要是曾經被罰的狗主們，似宜引以爲榮的。須知其機會率，比較中頭獎大馬票更難。

在香港養狗，原本先行經過打針領牌，這時候，何以不乘着這一個，規定狗主備一個「狗矢盆」。要是這小小的公德心也做不到，又何必養狗爲！（五鳳儀）

靠、搶、的、世、界

衛之

這是一個「搶」的世界，俗語有說：「行得快，好世界。」在今日的香港來說，千眞萬確。

在這樣一個混亂搶奪的社會裡，是不能讓你有君子風度，檢讓屈就的，因爲如此一個社會，別人並不尊敬那一點美德，反之，會當你是一個笨頭笨腦的人，去取笑你，向你露出勝利的微笑。

你能否認這不是一個靠搶的世界嗎？你不是每天都在鬥爭中經過無數次的勝利或失敗嗎？不過，或許你沒有留心到吧了！

譬如在路上，你就要和汽車搶路行了，你要珍惜三數秒鐘走過對路，不然，就會受到老走不停的車子攔阻在你面前了，尤其是那些小巴，欲行又止般，簡直令你進退兩難，你想光站在路旁數車子嗎？

就算你駕駛着車子，你能讓前面的車子塞着去路，不設法擠搶先嗎？因爲這樣一塞可能就塞上二十分鐘也不出奇呀！

你去等巴士，巴士到站了，你能跟着人堆後上車嗎？担保把你一擠擠到有空車才能搭到，除非你坐巴士，不然就不能太斯文了，人推你亦推，才是辦法。

至於食方面又如何呢？我相信各位星期嘗試過上食物館的滋味了！你一方面要有恆心去等人家埋單，站在一旁，另一方面你要虎視眈眈其他各檯，一見有人叫伙記踏數，便要醒目發足先登了。因爲這樣纔有兩三個人同時走到，爲的是「搶」這一個位。不然，你不知要站等到何時才有得食了！

百貨公司大減價了，你得搶先一步，買回三兩件平貨，不然遲來，好的給人揀淸了。

排隊買票，好戲當前，你也得搶先一步，因爲香港人口太多了，可能搭遲一班車，入戲院辛辛苦苦輪了一個大圈，祇差幾人輪到時，一聲賣完，便令你徒呼荷荷！精彩足球大賽，你也得早三兩個鐘頭去輪，寧願帶定食物去就地開餐。

某某大學校開始派報名表了，你得天未光便搶着出門，因爲別人也會搶先去排隊的，當然，如果你能夠準備席在那裡露宿一夜，表格一定是你的了。

在出入衆多的大廈裡，你會不停的抬頭看着層數的號碼，祇要升降機快要到地下，你自然會跟着別人向旁邊去擠，甚至入去了，也得搶先一步。

當然啦，如果遇到賽馬日子，全港便有無千無萬的人，連工作也懶得了，瘋狂搶到去快活谷，這時人搶閘，的士小巴司機又乍搶，連馬兒也要搶路走了。

香港人眞有本領啊！

西藏高僧返西藏

那人問道：「他們現在住在那裡？」尤先生回答道：「在九龍，是上星期搬過去的。他們不喜歡香港，而且她說，香港的一家大酒店房租太貴。」

「九龍那一家酒店？」

「我不知道，」尤先生回答道，「她祇給我一個電話和房間號碼，她曾告訴我酒店是甚麼名稱，但是我已忘記了，彷彿是有一個金字的。她說，她不須要付房租，有人肯招待他們。」

那人再問道：「你自她那裡聽到甚麼消息？」

尤先生回答道：「我祇知道她是接受了一個國家的委託來港的，目前她正在多方設法，結識自大陸派來香港活動的幹部。」

「她要到大陸去嗎？」那人問道。

「不是的，她本人並不要去，但是她正在設法聯絡，讓一個西藏的高僧回去。」

「甚麼話？那高僧是誰？那和尚是何方神聖？」

尤先生說：「我暫時不能告訴你那高僧到底是誰，因爲我目前正在搜集資料，準備寫一篇文章，送到美國去刊登。」

「告訴我有甚麼關係？我不是新聞記者，我也不會寫文章，和你搶美國出版社的地盤。」那人追問道。

「恕我不能告訴你。」尤先生說：「因爲洩漏了秘密，我的文章便不值一文了。我希望能獲二三千美元的報酬，你也不必追問下去，而且我也不會向你透露。」

「我不迫問了。」那人回答說：「我祇不過是爲了好奇心而已。」

他們好久不談話，尤先生祇望着窗外。

那人突然高聲說道：「我猜到了，你所說的西藏高僧，除了達賴拉麻，還有誰？」

但是尤先生祇微笑不答。那人追問道：「我沒有猜錯，對嗎？」尤先生仍不置可否，祇說道：「你猜是他，也許是對的，也許不對。西藏高僧多的是。」但是那人回答道：「我祇知道印度人現對自西藏來的移民，越來越多，大感困擾。他們希望你所說的高僧，回到西藏。」

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
七：一五 農民一週
四五 倫敦粵語新聞
八：〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
九：〇〇 天氣報告
一〇 餸菜價格報導
三〇 粵語英語趣談
十：〇〇 兒童節目
空中論壇
廣播劇
粵語新聞
電影原聲帶
歐西曲點唱
粵語新聞
專題探討
午間劇場
粵語新聞
時代曲
英林新記
「肥人有福」
本台錄音專曲
報導交通情況
電影原聲帶
天氣報告
粵語新聞
轉播足球
粵語新聞
時代曲
時事實錄
新聞報告
夜夜此時聽
粵劇選
「西廂記」
漁民天氣預告
轉播倫敦新聞
轉播歌唱節目
風虎雲龍集
「蜜月奇遇」
時代曲
天氣報告
粵語新聞
全日廣播完畢

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
時代曲
天氣報告
警方新聞摘要
新聞報告
天氣預測
星期茶聚
新聞簡報
時代曲精華
小說
新聞簡報
港九時事
時代曲
新聞報告
市民信箱
粵曲
懷想曲
新聞簡報
粵語流行曲
粵曲
時代曲
粵曲
口琴講座
兒童樂園
新聞簡報
港九時事
天氣報告
盛世千秋
讀者文摘
歌聲滿人間
粵曲精選
天才聽衆天地
新聞報導
時代曲
神秘之夜
新聞簡報
天氣報告
流行歌曲
新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
天氣報告
清晨時曲
八：〇〇 新聞報告
星期日公園
九：〇〇 新聞簡報
天氣報告
漁民天氣報告
日新月異
新聞簡報
流行音樂與你
新聞簡報
最新流行音樂與你
新聞報告
天氣報告
我愛時代曲
社團與粵曲
十六號唱片室
星期日特輯
新聞簡報
安全島
新聞報告
天氣報告
時代曲
報導每場賽狗結果
漁民天氣報告
時代曲
天氣報告
時代曲
全日播音完畢

麗的銀台

七：〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂
時代曲
轉播港台粵語新聞
時代曲
戲劇化中學文
粵劇名曲選
兒童廣播劇
粵語流行曲
短篇小說
轉播港台新聞
簡報
流行音樂
粵語廣播劇
時代曲
全套粵劇
新聞簡報
轉播全套粵劇
人海傳奇
歐西流行曲
人海萬花筒
流行音樂
轉播港台時事實錄
新聞報導
粵語流行曲
時代曲
報告各場賽狗結果
短篇趣劇
經歌妙韻
粵劇名曲選
轉播港台新聞
簡報
時代曲
廣東音樂
繼續報告各場賽狗結果
完播曲

麗的金台

七：〇〇 早晨音樂
海陸豐歌曲
時代曲
電影歌曲
全套京劇
越劇
各地雜曲
潮州曲
潮語廣播劇
潮州曲
潮語新聞報告及潮州音樂
時代曲
潮州曲
潮語偵探小說
全套潮劇
潮語新聞報告及潮州音樂
全套潮劇
國樂
完播曲

麗的中文電視

九：〇〇 新聞及天氣報告
瑜伽與健康
偉豹與偵探
家庭烹飪
香港一週
游泳示範
長篇話劇
無敵飛龍
新聞及天氣報告
粵語長片
「捉妖記」
英國足球賽
百萬富翁
新聞摘要及節目簡報
蜜蜂王子
快樂生辰
麗的音樂會
柔道小金剛
鐵才偉男
寫實集
世界新聞及天氣報告
萬能指揮
黎愛蓮之歌
週日第一劇場「湖山盟」
今日新聞摘要
週日第二劇場「遠海花」
最後新聞及天氣報告
完播曲

無綫電視翡翠台

卡通片
粵語長片「屍變」
七彩「旋轉溜冰」片集
七彩「青春火花」片集
七彩「冷暖親情」
七彩「合家歡」片集
七彩「歌舞天地」片集
粵語配音日片「遠海藍天」
港聞一週
「滬海勾奇」
七彩「彩色世界」片集
「玉女懷春」片集
美國網球冠軍大賽
「溫故知新」（小學課程）
新聞及天氣報導
新聞特寫
七彩「雲鳳和鳴」片集
七彩「柔道龍虎榜」片集
羽毛球表演賽
最後新聞報導
七彩首映名片「死裏逃生」
最後新聞報導
七彩「曲藝大全」

無綫電視明珠台

「泰山歷險記」片集
「科學探秘」片集
「神童義犬」片集
「歌舞新星」片集
七彩「諧劇之家」片集
新聞及天氣報導
七彩「盧歷高喜劇」片集
七彩「西域鏢風」片集
「歡樂滿華堂」片集
最後新聞報導
我班嘉頓表演特輯
七彩「星期特輯」
藝海春秋
「龍潭虎穴」片集

時空的漩流

雨萍　高寶繪圖

他倏地掉轉臉，動作很突然，然後他深深地看了她一會，看得她心揍揍亂跳。

「我絕不以爲妳會這樣蠢，」他說。

「甚麼？」

「我們結了婚才兩個月，妳怎麼能証明這孩子是我的？」

嘉文頓時臉僵了。她微張着嘴巴，各種各樣的感情都朝她胸臆湧上來。

「現在祇有一個辦法可行，」德光不看她，自顧自地說，毫無轉圜餘地。

「甚麼辦法？」

「打掉它！」

嘉文掩着嘴巴，抑住那迸出來的驚叫。

「打掉它，一定得打掉它！不會有危險，可以找最好的醫生！」他堅決地重覆着。

「可是，萬一是你的呢？」

「我不願冒這個險，給人嘲笑一輩子！」

「我想不會有那麼巧。」

「妳想！妳懂得甚麼？」他厲聲說，「天下間的事，湊巧的多着呢！在我們結婚前三天才發生那件事，是不是太巧了一點？結婚才兩個月，妳就有了身孕，又是不是太巧了一些呀？」

「妳——」

「最好不必要我明說了，在我們的感情和這個不清不白的孩子之間，妳祇能選擇其一。」

「這何必呢，德光？」

「這是絕對必要的！」

「我不能答應你，這太不人道！」

「多好的人道主義！」他嘲諷地說。

「德光，我們是否可以採用一個折衷辦法？把孩子養下來，要是不像你，我就把他送人，好嗎？」

「妳一定這樣刺激我嗎？這樣對我很不公平，妳想過沒有？」

「這沒有甚麼不公平。」

「妳強迫我做一個野孩子的父親，這還能算公平？」

他深深地看了她一會。

霧濛濛

周叔蘋

「祇是表面而已。」他說。

我回轉頭望着他：「你是甚麼意思？」

「沒有甚麼！」他猶疑說。

「不早了吧！」我看看錶，在月光下看不清楚。

「那麼我們去愛凱第吃飯吧，那邊音樂好，情調也不錯，」他立即起身，我們走出了公園。

×　×

六月底，你媽回到上海，同時子雲回廣州料理業務，子雲在上海時每天遣人送一束玫瑰給我。我與他雖不能說天天見面，但也三天兩日的聚首。

二姨近來更是進進出出的不知忙些甚麼。我感覺我與她疏遠了，隔膜了。先前我所敬愛的二姨變了。我對她那份深厚的愛戴逐漸淡漠了，幾乎消逝。我不能瞭解她爲何要與那班僞政府人員來往，尤其是那個令人厭惡的川島！

七月中，有一天早晨，我又看到阿巧拿進一束玫瑰。我知道子雲回來了。果然午後就接到他的電話。

此後，子雲成了我們家的常客。哥哥看到我成天和子雲在一起，神態中有一份不以爲然的表情。我成天和子雲在一起的事是人所共知的。哥哥一向和伯堯感情好，他不願意子雲介入我們中間。我何嘗不知道，但是我又有甚麼辦法呢？不止一次的，我向自己說我是愛伯堯的。可是，他那樣的遙遠，音信杳然。有時他的影子變得模糊了。另一張臉出現在目前，那深深的眸子，那烏的眸子。這是不對的，我向自己說，可是我老無辦法管制自己。

夏天在歡樂中，在矛盾心情下，在內疚中度過了。不知不覺，又是金風送爽，桂子飄香的季節。中秋已在目前。一年容易又中秋，記得去年中秋，我懷着興奮的心情逃往香港，希望見到伯堯。眞快，又是一年了。這一年來，發生的事件太多了。我再也無法拾回舊時無憂無慮的、單純的心情了。

今天是中秋節，媽媽、芝安、小晶大家忙着做菜，因爲晚上約了子雲和文英來吃飯。其至忙碌的二姨今天破例的沒有出門，在廚房裏幫忙。我反而無事做，悠閒地拿了一本小說，坐在我心愛的陽台上閱讀。

哥哥走來了，笑說：「懶蟲，大家都在忙，你卻躲在這裡享福。」說着，他在我對面一張籐椅子上坐下。我放下書笑說：「媽媽不要我幫忙，把我由廚房裡轟出來。我有甚麼辦法？」

哥哥猶疑了一下說：「小妹，那個鄭子雲跟你感情很好，是不是？」他望着我的眼睛。

在他的逼視下，我有點心慌，我垂下眼皮望着地。

「我們是朋友，又因爲他幫過我們很大的忙，故而我們常在一起。」我囁嚅說。

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第九回　念念難忘　忍爲細君邀押客　期期不可　敢違纖指盡餘杯

居然，眼尾上有淚珠，道：「應該算是秋水了吧！」林應彪故作不懂的道：「地方清靜，宜於清修，像大爹與八八兒，這副身手，如非有最好的清修之境，怎能有此成就？」嬋娟道：「甚的身手？捕得幾條魚，水裡打得幾個浪，還有甚的稀奇？如果不是老龜蛋還能聽話，我眞是早就不想在這兒停留了。」

嬋娟越說越難聽，使林應彪難於作答，唯一的動作是回敬一杯酒，也順便勸八八兒一杯。八八兒來來去去的添酒，上菜，每一次，總是去了很久，使林應彪更多單獨與嬋娟面對面的時間。嬋娟的眉挑目語，更現的露骨，林應彪更是如坐針毡。四道菜上完，林應彪卽道：「請大爹前來入席吧！」八八兒道：「二爺，你喝酒哦！爺爺在燒水，一面燒水，一面喝酒，他是不會來的了。」林應彪聽得苦了，終于，壯着膽，道：「請前輩見諒，晚輩正是有事前來相求，不知該不該卽便直陳？」嬋娟笑道：「你林二爺會有求於我嗎？我以爲祇是我有求於你哩！」林應彪忙道：「豈敢！豈敢！晚輩近來遭遇，想必前輩已知得清楚。在湖中，也曾向大爹據陳，祇求兩位指引一條道路，使晚輩能將義弟救出來，就畢生感激不盡。」嬋娟笑道：「你是要救那姓石的小子？」林應彪道：「正是！望前輩指引。」嬋娟嬌笑道：「那小子，長得可還不錯。他如果能常爲我解悶，我卻也很喜歡的。祇是，他是死心眼兒，祇記得一個甚的卜橫波。你能不能勸他，將對卜橫波的心對我？」

這是甚麼話？簡直是一淫婦而公然可以當着八八兒說出來？而且，這聲音，後梢的趙大爹，也一定能聽到。林應彪祇得道：「前輩不要說笑。不過，他此次如能逃生，一定對兩位前輩，感激不盡。」嬋娟道：「甚的兩位前輩？老龜蛋能救他嗎？着他去一次水晶宮，他已經嚇得個半死，見不得人的老糊塗，連他自己也救不了哩。」

林應彪已聽八八兒說道，婆婆是常到水晶宮的，看來，定是她與水晶宮有關係，祇是，想不到趙大爹與八八兒兩祖孫，怎的能忍受這樣一個淫婦的控制？豈祇控制，簡直是磨折。此中道理，定是嬋娟的武功太高了。但，既是有此特高的武功，又何必要跟隨一個並不爲自己所喜歡的老頭子？以爲在看來，又是猜測大錯了。林應彪不肯放棄機會，卽道：「還請前輩大發慈悲！石敬亭現在水牢中，定是朝不保夕。」

山川人物

人有悲歡離合　月有陰晴圓缺（下）

郭煒明

人們每於迎、賞、追月的三部曲，具備豐富節目的安排，在月下品茗，飲醇醪，啖田螺，啖餅剝芋，邊吃邊談，清風明月，逸興遄飛，別饒情趣。時人以八月十六日名叫「追月」，惟昔人以該日亦稱「中秋」。據阮元「揅經室續集」有以八月十六爲中秋詩云：「兩餘昨夜無明月，三五佳時空上樓，忽許今宵月鏡望，正該十六作中秋」。所以十六那天亦爲中秋佳節，毋需對月而追也。中秋的應時燈飾有魚燈、批皮燈、走馬燈、八角燈、孔明燈，還有兎兒爺的玩意，種種形式，煞是賞心樂事。據陸啓浤「九京歲華記」：「中秋之夕，人家各置月宮符像，符上有兎如人立，陳瓜果於庭，餅面繪月中蟾兎，男女肅拜燒香，且而焚之。」又據月令廣義：「燕都士庶，中秋饋遺月餅西瓜之屬，名看月會。」說到月餅，一名「桂餅」，亦名「團圓餅」。據「西湖遊覽志」：「中秋，民間以月餅相遺，取團圓之義。」相傳吃月餅的故事，據說是劉伯溫當時發動「反元建明」的義舉，造一種團圓的餅，餡內嵌有紙條，寫着「八月十五殺韃子」，傳遍各地，暗中通知各家各戶的人在那天晚上高掛彩燈，到時元兵突然見到處處花燈閃光，以爲眞是明軍進攻的訊號，大驚起來，竟然不戰而潰。所以後來的人，每到中秋，就吃月餅，藉此紀念當時的事。又據「風俗事物」載：「元至正卅六年夏，卽有八月十五殺韃子之謠，至中秋夜，果數省同時起事，各縣蒙古人是夕均被戮，蓋中秋人民無不夜飲，故乘酒興爲之。」由是中秋月餅遍及全國，明太祖以爲開國紀念。因此，月餅可能是明代中葉承平時代的產物，也許是濫觴於明代吧。我國民間至今依然很重視啖餅賞月的傳統風俗，每逢中秋期近，人們大家喜歡一嘗月餅以爲快，不論甚麼餡心的月餅，吃一口，就更加甜滋滋，津津有味的感覺，這種情況，正像廣泛流傳的歌謠：「月餅月餅，香氣盈盈，咬一口，甜入心」，這樣，何等甜蜜，何等愉快，眞是一般滋味在心頭啊。此外，說到唐明皇遊月宮的故事：「龍城錄」：「開元六年八月望夜，明皇與申天師洪都客作術以遊月宮，見一宮，榜曰：「廣寒清虛之府」，下視王城，巍峨若萬里琉璃之田，有素娥十餘人，皆乘白鸞舞於廣庭桂樹之下，音樂清麗，遂按其調，作霓裳羽衣之曲」，這眞是此曲祇應天上有，人間那得幾回聞呢。從唐明皇夢遊月宮的幻想和現代太空人登陸月球的實現，可謂發展後人類現已登陸月球而揭開了月宮之謎，呼應着整個宇宙，可是國人習俗相沿，每逢佳節都是興高采烈，樂叙天倫，多麼快樂的一回事。盞餚旨酒，菓餅紛陳，來一次大吃大喝，以償口腹之慾，大快朵頤，首重「民以食爲天」，是亦人生的一大快事啊。由於今年月餅原料價貴及工資提高，以是各式月餅售價漲了百分之十五至二十。在都市的人們，於節前看着餅肆五光十色的燈飾及陳列五花八門的月餅和一般忙於送節禮的人們，百感交集，俗語有謂：「八月十五照中秋，有人快活有人愁」，又吳中舟歌云：「月兒彎彎照九州，幾家歡樂幾家愁，幾家夫婦同羅帳，幾家飄零在外頭」，如斯情況，不管人有悲歡離合，月有陰晴圓缺，然而，儘管天上的月亮圓好、缺好、方好、扁好、甚至八角也好，可是它的光輝依然遍照大地，光被人間，不分貧富，無貴無賤，俱爲給與人們望月懷想的一些慰藉而已。

書所見

·蘇齡武·

長髮雌雄認識勞，新裝設計未爲高。披頭看去誰能辨？怪樣迎來我欲逃！過市招搖人似鬼，鬧區刼掠盜如毛。何如綠水青山外，一艇鴟夷逐浪濤。

其二

鬼臉迎人笑臉嬉，效顰奚止一東施。混淆黑白誰能辨？反覆蒼黃孰見奇？蛇影杯弓疑幻覺，駒光弦箭起遐思。燃犀急向蠡魔照，濁世澄清立可期。

半靜寂地帶

·丹尼·

鋼筋水泥的「銅興大樓」，十四年變成危樓事，報告書證實大業主與工務局官員勾結所造成。但廖創興銀行總經理則認爲工務局與則師要負全責。「有錢佬話事」，不能不信。

×　×

一千多名官津補校教師，在爭取新酬大請願前，先籌募金，每人十元。老師們也十分懂得「小財不出，大財不來」的課本以外道理。

×　×

巴西一安通部兩天內，判罰非法停車達一千九百多宗。警員先在汽車玻璃貼上警告字句，如果仍不開走，便把車拖去。巴西的不採取手法，可能是香港「見車就拖」是怕拖之急不了。

發刊通告

本報八月份下半月稿酬，請到經理部支取，爲荷。

編輯室啓

借酒行兇

短篇偵探小說

十六：橫刀奪愛，頓起殺機

「他昨晚是甚麼時候把酒送給你的？」關探長盤問。

「約在九時左右。」

包大天說：「他還在我寓所聊天約一小時，後來他說另有約會，他就離去了。」

彭道祖插嘴說：「但他在十一時後，又再度走來我們這裡。那時，老包已有點醉意，祇有我還在獨酌。」

「他可有甚麼話對你說嗎？」

「沒有說甚麼。他跟我乾了一杯。」

關探長不再盤問下去。他們已離開辦公室。他對朱文安探員及蘇珊活小姐說：「何明琛對蘇小姐一片痴情與一片忠心，已泡無疑問。但他深怕德叔橫刀奪愛，所以就發生了殺人動機。至於他彭兩人，本是酒徒，昨夜無意中得到美酒，飲至大醉，事本平常，但極可能係德叔的有意安排。如果德叔卽是羅好德的話，則一切眞相，自可迅速大白。」

「那麼，問題就在德叔是否卽羅好德上面了，」朱探員說。

關探員說：「我猜想當日同屬一人，羅好德詭計多端，誘殺何明琛，企圖嫁禍他人，所以就移屍到兩個醉漢床上，使人以爲殺何明琛的必是他們兩人。」

蘇珊活挺着身子說：「我可以負責去調查德叔是否那所謂羅好德。我曾從另一位歌小姐中，查出羅好德曾對她說過，他必要把我從何明琛手中奪去，所以我也極懷疑殺死何明琛的，就是羅好德。」

「那就最好不過。現在，你就可以離去，從速調查了。」關探長說。

於是，蘇珊活便離開警察總部。

×　×

次日，蘇珊活卽匆匆會晤關探長。她說：「德叔果然是姓羅，他就是其人。」

「蘇小姐，你的消息，極有價值，謝謝你。」

魔劍碑

忠義武俠小說　高壹主著

第四回：幻影迷離鬼火　驚心報復剝人皮

柳揚眉這樣指天誓日，爺爺長爺爺短的連說幾遍，分明是要背兒曾經重婆婆的威嚴，休把爺爺看得太了不起。背兒一向敬愛爺爺，對婆婆是畏多於敬，身在夾縫，很難做到兩面俱圓，祇好答道：「爺爺難得你來了江南，多年吃盡種種苦頭，如今聽到婆婆那麼說，當然歡喜的不得了。你要怎辦都可以啊！他怎敢不再來見你？」

婆孫兩人一問一答，都以楊伯符爲話題。背兒要好好的做一個中間人，沒法不將就婆婆的意思。由此看來，楊伯符和淮揚帶在江南所做的事，柳揚眉都已知得清楚，並和楊伯符見過一次，有約在先，楊伯符必須再來討教了。

柳揚眉性格固執，一向不贊成楊伯符的教育方針，認爲他不該把背兒造成一個劍客，要以復國大業爲己任，如祇做一個會使劍的刺客，有甚麼稀奇？「劍，一人敵，不足學」，歷來學劍的人都對一把劍着了迷，不知不覺會成爲一個鑽牛角尖的劍客，專攻一門，眼界變狹了，心胸變窄了。這樣的人祇配做劍客，成不了大事。古時項羽學劍不成，要學萬人敵，原因在此。

這種意見也有獨到之處，現代的事業家，是大企業家也好，大政治家也好，總不是精於一門學問的「專家」，不是不能爲，而是不屑爲，道理正是一樣。

當年柳揚眉和楊伯符成了掛名夫妻，同樣根山九龍洞，苦苦培育背兒，爲了教育方針不同，鬧過不少別扭，柳揚眉自己還要把杖法教給背兒，寧使他杖劍雙修，決不容他成爲劍客獨沽一味。這都是過去的事了。

楊伯符要離開九龍洞，再闖江湖之時，柳揚眉大大反對，寧自苦守窮山，不改素志，那麼，她這時爲甚麼會到了浙東天台山，插手干預楊伯符所幹的一宗大事呢？

這當然是有原因的，但祇有背兒知道她的心事。

這一刻，她要背兒拿出神劍，和她比賽杖法，所出的難題到無可再怪，也祇有背兒解拆得了。但一關過了之後，還有第二關，到底要怎樣應付才是呢？背兒一面和她對談，一面暗自用心思量，業已有了主意。

柳揚眉卻不喜歡他所說的兩句話，竟在高石上面用力頓杖大叫道：「你說我要動他一臂之力麼？你錯了！爲甚麼我要動他？我祇要把麻煩帶給他，不要對他歡喜，難道你還不明白麼？」

暖暖

傑克

一五六：酒吧酒帘有的是，那裏不可安身？

凱塞琳說這地方餓不死人，但是也有好的餓死的？怪不得她膽壯口響。可是她說，甚麼事都找些來做，汪度卻耽心起來。這裏職業範圍狹小，找事做不易，有也未必適合她做，寫嗎？算嗎？肩挑嗎？手拾嗎？她沒一樣來得。她也許做着美夢，打寫字樓工，姑不論政府或工商機構，非她能力所及。卽使她有這等能力，一則徵聘廣告，應徵者千數百人，少亦百數十人，難於抽籤，幾時輪到她？花瓶時代過去了，現在的職業女性，都得眞本領，與能力，方能站得穩。她們敢於高倡男女同工同酬，有她們所恃的一套眞工夫。

凱塞琳所恃的是甚麼呢？汪度把想到的提醒她。

「我一無恐恃。」凱塞琳滿不在乎，「甚麼事都做不來，靠運氣！」

「運氣靠得住嗎？」

「靠得住，」凱塞琳滿有信心，「要是人不靠運氣，滿街餓殍堆成小山了。」

不能說她絕無理由，許多人確是靠運氣生存的。汪度點頭道：「可是運氣這名堂，可恃而不可盡恃。七分本領，三分運氣，或者三分本領，七分運氣，妳得自己秤一秤，妳的本領有幾分？」

凱塞琳不敢搭腔。

「再說運氣，那是有秤也秤不出來的玄學名詞。妳怎知道交上了運？交上的是好運還是壞運？」

「哼！」凱塞琳變了臉，兩顆小嘴唇合得緊緊的，表示她將心一橫，「不用你替我擔憂，甚麼都不怕，甚麼都敢幹。我已說過，××地餓不死人，尤其是女人，年輕而不醜樣的女人，唱歌，賣舞，酒吧酒帘有的是，那裡不可以安身？」

黃思騁

「先向我道歉，我准許你帶着的答覆問題。」

「如果你如此好勝，算我向你道歉好了。」

「幾時答覆問題？」

「等我的頭痛好一點的時候。」

「我怎麼知道你幾時不頭痛？」

「睡覺的時候如何？」

「好吧，到時不論你是否頭痛，我都要你答覆我。」

×　×　×

鍾友鐸過去從來沒有頭痛的習慣，自從和郭秀瓊結婚之後，每隔一些日子就會頭痛，有時一連幾天，而且按時發作。他曾經去請教過醫生，醫生勸他保持情緒安定，另外給他一種治標的頭痛藥片。這種頭痛藥片有時靈有時不靈，要看嚴重的程度而定。而這一天，他在吞服了藥片之後，始終不見任何效驗。

吃晚飯的時候，郭秀瓊鬧情緒，沒有下樓來，鍾友鐸也因頭痛沒有停止而賴在沙發上。他從六點一直睡到十一點，方才覺得頭痛減輕一點，但仍然不想上樓。他剛要睡着的時候，忽然聽見有人在叫他了。

「要到甚麼時才起身？」

他睜開眼，看見郭秀瓊站在沙發邊，臉上還有點怒氣未消的樣子。他不聲不響地抬起身子，覺得頭還在痛，而且有點昏眩。

「你先上樓吧，我洗個臉就來。」

「我在這裡等你。」

鍾友鐸去盥洗室的時候，在鏡子裡看到自己的臉，初次發覺有點憔悴。

「你有麻煩了。」他默默地對鏡中人說：「甚麼事都是瞞不到底的。」

從盥洗室出來，他直接上了樓。稍過一會，郭秀瓊也來了，一進房就將門帶上。

「頭還痛嗎？」她問。

「你有話請說吧！」他點上一枝煙，想使氣氛變得輕鬆點。

「現在是你說話的時候。」

他走到窗口，噴了一口煙，向着窗外凝視了一會，轉身走到床邊坐下。

「有甚麼可說呢？你以爲我做過些甚麼，就承認做過些甚麼好了。」

李二小姐

歷史小說　南宮搏

打死了一人

「你沒有行李嗎？」青年人問。

「沒有，我甚麼都沒有，家人，死的死，散的散，東西都被搶光了！」她說着，悲從中來，又哭泣了。

「噢，姑娘——」青年人看她哭泣中身體搖搖欲墜，及時扶住，但他不會勸慰，祇說了一聲：「不要哭！」

在危難和艱困中，她無依無靠，此時，有一個人在旁邊，她悲愴的感情泛濫了，身體斜向他，哭之不休。

「姑娘——妳不要哭，現在，還會有壞人來的！」

這一聲警告制止了她的哭泣，她連忙噤住，呆了一呆，起步欲走，可是，她太軟弱，實在走不動，於是，她請求：「我走不動了，你能不能陪我在此地歇歇？」

「好——」他爽快地應着：一路來，他也遇到散兵，但是，他沒有受到侵擾，這是因於他身上着的是軍服，騎兵中低級軍官的外衣，散兵們以爲他是失了馬匹的同伙，因此而不去碰他。剛才他說可能有壞人會來，是對她而不是因於自己，再者，他明白敵人無可能很快到來。

屋內的傢具東倒西歪，他看了一眼，問她：「到裡面去歇一下？」

那間房，對她來說，是恐怖的，但是，她又覺得比外面好，體力的不支，使她想到躺在軍事牀上休息。她點點頭，由他扶着向內走。

就在這時，他們發現了可怖的現象，倒在地下的那名漢子，口鼻有血水溢出，地面上已有一攤血。

「啊！這人——這人——」李二小姐停止了腳步。

「這人死了！」那青年人艱澀說出：在動手時，他以棍猛擊，祇顧打倒對方而不計其他，此刻，看到這個人已死，當然是自己所打死，這使他恐怖，他雖然在軍中服務，但他是文職人員，身上那騎兵軍官的短後馬衣，是借來的，他不會經歷過戰爭，自然也沒有殺過人，第一次，他竟用棍子把一個人打死了。

「我們不能在此歇！」李二小姐對一個人之死，雖然恐懼，但逃亡的經歷，使怖懼爲之減輕。

「哦，換一個地方——」他張望着，扶拉了她向後面走，於是，他們走出了這棟屋，他指着後面並立的兩棟小屋問：「左邊那所好嗎？」

後面兩棟屋，也是門窗俱被打掉，從外面可看清屋內的一切，李二小姐點點頭，隨他轉左，越過一幅小空地，入屋，看到房門也閃窗，裡面，也是僅剩草蓆的床。始終不得有一個陌生的男子在，坐下，隨着躺下去。

他放下包袱，看到床，就坐下來，她伸舒了一下，肋骨部份的痛楚，似乎越來越深，她呻吟着，以手自撫。

分類廣告

搬運

中聯搬運公司　專門搬屋　H-717922　708973　K315656　850620

安全搬屋公司　九K-675872·K-672704　港H-444566

屋搬公司　港:772755　773544　九:848810　855280

文榮搬運公司　專門搬屋　K888434·308818　H723002·753386

大誠搬運公司　專門搬屋　H-445058　438842　K-881714　881730

招生

首創專授　室內設計繪圖　招生

YMCA　十月新班　速記初班　洋行文員　國語會話

潤玄術

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

一九　年　月　日　啓

刊戶：

住址：

電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，登天三元三天九元爲單位，不得超過四段